大公報
Ta-Kung-Pao
123 Connaught Road, C.
Hong Kong
督印人 費彝民
中華人民共和國郵電部登記為新聞紙類
今日出紙十五大張
零售港幣壹毫

本報啟事
（一）今日本報連增刊共十五大張，另附道林紙印國旗一面，仍售港幣一毫。（二）今日為第九屆國慶節，本報放假一天，二日無報，三日起照常出版。





在視察長江流域幾省後回京談話
毛主席讚人民幹勁大
帝國主義壽命不會長
結束美帝侵略壓迫是全世界人民任務

【新華社北京三十日電】毛澤東主席最近巡視了長江流域的幾個省。毛主席九月十日至十五日在武漢，看了武漢鋼鐵公司一號高爐出鐵，會見了工人羣衆；看了第一紗廠的小高爐出鐵；看了武漢大學化學系師生們辦的許多小型化學工廠，同武漢大學師生見了面；看了武漢重型機床廠，同工人見了面；在武漢同各方面的幹部見了面。十五日，毛主席由武昌經鄂城、大冶到了黃石港，看了黃石港特殊鋼廠，同工人羣衆見了面。十六日上午，毛主席到安慶，看了安慶一個中學的小高爐羣，會見了安慶人民羣衆。當天毛主席到了安徽省會合肥城，沿途經過桐城、舒城、肥西三縣，看了豐盛的農業，看了一個人民公社。在汽車道上，毛主席看見了要走幾十公里或者幾百公里路到有鐵礦石可找的縣份去挖礦、煉鐵的廣大的人流。在這裏，毛主席看了兩個中型鋼鐵廠，看了幾個展覽場，又看了工業農業產品和發明的展覽館。毛主席在合肥會見了幹部和廣大的人民羣衆。在蕪湖，毛主席看了工廠，會見了幹部。二十日毛主席到了馬鞍山鋼鐵廠，會見了工人和市民羣衆。毛主席二十日到南京，跟幹部們見了面，然後到上海，會見了幹部，看了一個鋼鐵廠。毛主席已經在九月二十九日回到北京。

毛主席對本社記者說：此次旅行，看到了人民羣衆很大的幹勁，在這個基礎上各項任務都是可以完成的。首先應當完成鋼鐵戰線上的任務。在鋼鐵戰線上，廣大羣衆已經發動起來了。但是就全國來說，有一些地方，有一些企業，對於發動羣衆的工作還沒有做好，沒有開羣衆大會，沒有將任務、理由和方法，向羣衆講得清清楚楚，並在羣衆中展開辯論。到現在，我們還有一些同志不願意在工業方面搞大規模的羣衆運動，他們把在工業戰線上搞羣衆運動，說成是「不正規」，貶之為「農村作風」、「游擊習氣」。這顯然是不對的。毛主席對記者說：在大辦鋼鐵的同時，不要把農業丟掉了。人民公社一定要把小麥種好，把油菜種好，把土地深翻好。一九五九年農業方面的任務，應當比一九五八年有一個更大的躍進。為此，應當把工業方面和農業方面的勞動力好好組織起來，人民公社應當普遍推廣。毛主席說：民兵師的組織很好，應當推廣。這是軍事組織，又是勞動組織，又是教育組織，又是體育組織。毛主席說：帝國主義者如此欺負我們，這是需要認真對付的。我們不但要有強大的正規軍，我們還要大辦民兵師。這樣，在帝國主義侵略我國的時候，就會使他們寸步難行。毛主席說：帝國主義者的壽命不會很長了，因為他們盡做壞事，專門扶植各國反人民的反動派，霸佔大量的殖民地、半殖民地和軍事基地，以原子戰爭威脅和平。這樣，他們就迫使全世界百分之九十以上的人正在或者將要對他們羣起而攻之。但是帝國主義者目前還是在活着，他們依然在向亞洲、非洲、拉丁美洲橫行霸道。他們在西方世界也依然在壓迫他們本國的人民羣衆。毛主席說：這種局面必須改變。結束帝國主義主要是美帝國主義的侵略和壓迫，是全世界人民的任務。

張治中盼在台舊雨 走上愛國主義道路

此次同毛主席一起旅行的，有張治中將軍。他是人民代表和國防委員會副主席。他是安徽人，他對工業、農業大躍進感到興趣。他希望在台灣的那些過去和他有聯系的人們，認識美帝國主義的兇惡，走到愛國主義的道路上來。

七十多國外賓到京祝我國慶
周總理昨盛宴招待
指出我工業超西方日程可縮短
斥責美指使蔣機使用導彈罪行

【新華社北京三十日電】周恩來總理今天晚上在他舉行的國慶九周年招待會上，向來自七十多個國家和地區的來賓，揭露美帝國主義指使蔣介石空軍用美國供給的「響尾蛇」導彈向我國空軍進攻的嚴重罪行。

周總理嚴重警告說：「中國人民對於蔣介石集團在美國指使下所犯的罪行，一定要給予懲罰性的打擊。中國人民對於美國帝國主義的戰爭挑釁，感到極大的憤怒。」他說：「如果美國侵略者不顧中國人民的一再警告，繼續對我國進行軍事挑釁和擴大侵略，那麼，美國侵略者就會使套在自己脖子上的絞索越拉越緊，無法逃脫。」

出席今晚招待會的有來自世界五大洲七十多個國家和地區的來賓，三個宴會大廳賓客濟濟，表明了中國人民的朋友遍於全世界。

周總理在盛大的招待會上強調地指出，「自從中美會談在華沙恢復以後，美國仍然繼續從日本和其他美國軍事基地調集兵力，不斷侵犯我國的領海和領空，最近甚至指使蔣介石空軍用美國供應的『響尾蛇』導彈向我國空軍進攻。這一切說明，美國不是在認真地談判，而是一再挑起事件，擴大對我國的侵略。現在的問題很清楚，消除台灣海峽地區的緊張局勢和戰爭危險的關鍵，決不是美國所要求的『停火』，而是美國必須立即停止玩火，從台灣、澎湖和台灣海峽撤走它的一切武裝力量。」

美國侵略者的戰爭威脅嚇不倒中國人民。周恩來總理代表六億中國人民發出的強有力的聲音，激起了中外來賓熱烈的反響，人們以長時間的掌聲來表示支持中國人民的正義鬥爭。

總理向各國來賓表示了熱烈的歡迎之意，談到了中國大躍進的情況，總理向各國朋友們宣佈，各種事實證明，「我國在工業產量方面趕上和超過主要資本主義國家的日程，一定會比原來估計的要大大縮短」。中國「不但能夠突飛猛進地發展，而且一定能夠在同帝國主義的和平競賽中取得勝利」。會場上人人歡欣鼓舞，響起了雷鳴般的掌聲。

阿爾巴尼亞部長會議第一副主席巴盧庫，保加利亞部長會議副主席契爾文科夫，朝鮮內閣副首相……，羅馬尼亞……代表團團長薩拉揚上將和蒙古訪華軍事代表團團長……中將，同周恩來總理等坐在一張圓桌上，頻頻舉杯祝賀以蘇聯為首的社會主義陣營的團結，祝賀世界人民的團結和友誼。

【新華社北京三十日電】周恩來總理在慶祝中華人民共和國成立九周年招待會上的講話

同志們，朋友們：

明天就是中華人民共和國成立九周年的偉大節日。在這裏，有來自七十多個國家和地區的朋友，同我們一道歡慶這個節日，我們感到十分榮幸和鼓舞。毛澤東主席說過，中國人民的朋友遍於全世界。今天的聚會又一次證明了這句話。在座的各國朋友帶來了各國人民對中國人民的深厚友情。我現在代表中國政府和中國人民，向朋友們表示熱烈的歡迎和衷心的感謝，並且通過你們，轉達中國人民對世界各國人民的誠摯友誼。

現在，諸位朋友都可以看到，中國人民正在以史無前例的速度成功地改造舊中國，建設社會主義的新中國。在中國共產黨的領導下，中國廣大的人民羣衆充滿着高度的革命熱情和首創精神，掀起了社會主義建設全面大躍進的高潮。我國今年糧食產量將比去年增加一倍左右。我國人民正在為了把今年的鋼產量翻一番，達到一千零七十萬噸而進行着忘我的勞動。全國人民公社化運動的高潮，無疑地將把我國的社會主義建設引上一個新的更高的階段，為我國過渡到共產主義社會創造有利的條件。這些事實充分地說明了：我國在工業產量方面趕上和超過主要資本主義國家的日程，一定會比原來估計的要大大縮短。

（下轉第三版）

國慶節的獻禮
鞍鋼日產鋼量 破兩萬噸大關
哈市製成兩萬多瓩發電設備

【新華社鞍山三十日電】鞍山鋼鐵公司煉鋼職工在二十九日創造了日產鋼兩萬零二百噸的優異成就，向國慶節獻禮。這一成就超過這個企業的平均日計劃產量六千五百噸，增產的部分等於六座大型平爐一天的產鋼量。

【據新華社哈爾濱三十日電】我國第一套二萬五千瓩的高溫高壓火力發電設備，在二十九日全部試製成功。這是哈爾濱電機廠、鍋爐廠、汽輪機廠的職工合作向國慶節獻出的禮品。這套設備製造成功，標誌着我國電機製造工業進入了自行設計製造成套現代化大型熱電站設備的新階段。

這套大型火力發電設備，由二百三十噸的高壓鍋爐、二萬五千瓩的高溫高壓高速汽輪機和汽輪發電機組成。它發出的電力，足可供一座年產一百萬噸鋼的煉鋼廠或六座十萬紗錠的紡織廠用，也可供一百五十萬人口的城市照明用。

中美大使昨會談
歷兩小時五十分

【中國新聞社北京三十日電】華沙消息：中美兩國大使級會談第七十八次會議，今天下午二時在華沙梅希里維茨基宮舉行。這次會議原定今天上午十時舉行的，由於行政性的理由，推遲到下午二時舉行。

本次會議歷時兩小時五十分。會後雙方宣佈下次會議將在十月四日（星期六）下午三時繼續舉行。

趙慶奎破世界紀錄
輕重量級挺舉一七六．五公斤

【據新華社北京三十日電】我國著名舉重選手趙慶奎，今天下午在北京體育學院舉行的慶祝國慶舉重表演賽中，以一七六．五公斤的成績，打破了美國運動員喬治保持的一七六公斤的輕重量級挺舉世界紀錄。

普遍試辦後僅兩個多月
全國農村基本公社化
參加農戶已達總農戶九成
各地敲鑼鼓放鞭炮慶祝國慶及實現公社化

【新華社北京三十日電】國慶到來，農村遍地開滿了人民公社的紅花。全國農村的人民公社化基本上實現了。這日來，廣大農村到處在放鞭炮、敲鑼鼓，慶祝公社成立。大部分省區和上海市郊區都要在慶祝國慶的同時盛大慶祝農村人民公社化。

九月初，各地農村開展得極為迅速、極為正常、極為健康的建立人民公社的羣衆運動，就普遍達到了高潮。一月以來，不斷地有省區宣佈全面實現了農村公社化。據中共中央農村工作部統計：全面實現了農村公社化的省、市和自治區已經有河南、遼寧、廣西、青海、河北、北京、陝西、山東、黑龍江、吉林和上海；農村公社化已達百分之九十以上的有山西、廣東、湖南、四川、江蘇、浙江和甘肅；百分之八十五左右的有江西、安徽、湖北、福建和內蒙古；貴州和寧夏月底也可實現或基本實現公社化。新疆農業區參加公社的農戶已達百分之八十，十月初可實現公社化。雲南省農村已建成二百多個人民公社，十月內也可基本實現公社化。

現在，全國農村共有人民公社兩萬三千三百八十四個，參加的農戶達總農戶的百分之九十點四，平均每社四千七百九十七戶。據統計：十省、市五千五百三十八個公社中，五千戶以下的公社有三千三百四十三個，五千戶到一萬戶的有一六二八個，一萬戶到二萬戶的有五一六個，二萬戶以上的有五十一個。一縣建成一個大公社的，和已經成立了全縣人民公社聯社的，據十三個省統計已有九十四個。

（下轉第三版）

赫魯曉夫賀我國慶
重申中蘇友誼力量巨大
尼赫魯也來電祝賀國慶

【新華社北京三十日電】蘇共中央第一書記、蘇聯部長會議主席赫魯曉夫和蘇聯最高蘇維埃主席團主席伏羅希洛夫，今天致電毛澤東主席、劉少奇委員長和周恩來總理，祝賀我國國慶。電文如下：

中華人民共和國主席，中國共產黨中央委員會主席毛澤東同志，

中華人民共和國全國人民代表大會常務委員會委員長劉少奇同志，

中華人民共和國國務院總理周恩來同志：

在中華人民共和國建國九周年的時候，我們謹代表蘇聯人民、蘇聯共產黨和蘇聯政府向你們，親愛的朋友們，並且通過你們向全體偉大的中國人民、中國共產黨和中華人民共和國政府表示衷心的祝賀。我們各國的兄弟人民是以在社會主義的國際主義的神聖原則為基礎的最真誠的友好關係，全面合作和互助得到進一步發展的情況下慶祝這個光輝的日子。為共產主義奮鬥的一致目標使蘇中兩國人民的友誼永遠鞏固。

團結是我們兩國人民共同事業勝利的可靠保證。蘇聯共產黨和中國共產黨之間牢不可破的和中華人民共和國的領導人不久以前在北京的會見是一個卓越的事例，它再一次向全世界顯示出我們兩國人民對當前最重要問題的看法是完全一致的。這次會見再次證明了蘇中友誼的不可戰勝的力量，表明了我們準備同各國愛好和平的人民一起保衛和平與國際安全的事業和給予侵略者以反擊的共同決心。

蘇聯人民以愉快和驕傲的心情注視着中國人民在社會主義建設中所取得的偉大成就。中華人民共和國的國民經濟正處在歷史上空前未有的高潮中。中國人民在實現社會主義建設總路線的同時，實現着十分巨大的躍進，把自己的祖國建成一個具有現代工業、現代農業和現代科學文化的強大的社會主義國家。這些成就是與中國人民的領導和指導力量——光榮的中國共產黨的活動分不開的。中國共產黨遵循馬克思列寧主義的理論，並且結合本國的具體情況，創造性地發展了這個理論，為馬克思列寧主義的純潔、反對修正主義的歪曲進行堅決的鬥爭，也發動全體人民投入在你們國家裏取得社會主義的完全勝利的鬥爭。祝你們，親愛的朋友們，並且通過你們祝全體偉大的中國人民在社會主義建設中，在鞏固偉大中國的威力的事業中取得新的巨大的成就。

中華人民共和國萬歲！

中國共產黨和中華人民共和國政府萬歲！

向英勇的中國人民致兄弟的敬禮！

蘇中兩國人民之間永恆的牢不可破的友誼萬歲！

蘇聯共產黨中央委員會第一書記 蘇聯部長會議主席 尼·赫魯曉夫

蘇聯最高蘇維埃主席團主席 克·伏羅希洛夫

一九五八年九月卅日莫斯科克里姆林宮

【本報訊】據新華社電：印度總統普拉沙德、印度總理尼赫魯，印尼總統蘇加諾、印尼總理朱安達、印尼外長蘇班德里約，錫蘭總理班達拉奈克，巴基斯坦總統米爾扎，南斯拉夫總統鐵托均有電致我國家領袖，祝賀我國國慶。

美機美艦昨又侵福建地區
我提第十八次警告

【新華社北京三十日電】九月三十日美國戰鬥機十三架侵入我國福建廈門地區的領海上空，美國軍艦五艘侵入我國福建地區的領海，我外交部發言人奉命聲明：對於美國的這種嚴重的軍事挑釁，中國政府第十八次提出嚴重警告。

我們的朋友遍天下
七十六個國家千四百多外賓抵京觀禮

【新華社北京三十日電】前來我國參加一九五八年國慶節觀禮的各國代表、自費旅行者共一千四百多人，他們來自亞洲、非洲、歐洲、美洲、澳洲五大洲的七十六個國家和地區。這些國家和地區是：阿富汗、阿爾巴尼亞、阿爾及利亞、阿根廷、澳大利亞、奧地利、比利時、黑非、玻利維亞、巴西、保加利亞、緬甸、喀麥隆、加拿大、錫蘭、智利、哥倫比亞、剛果、古巴、塞浦路斯、捷克斯洛伐克、厄瓜多爾、德意志聯邦共和國、芬蘭、法國、德意志民主共和國、圭亞那、英國、希臘、瓜德羅普、危地馬拉、匈牙利、冰島、印度、印度尼西亞、伊拉克、伊朗、意大利、日本、約旦、朝鮮民主主義人民共和國、老撾、黎巴嫩、利比亞、馬達加斯加、馬提尼克、墨西哥、蒙古、摩洛哥、荷蘭、新西蘭、尼加拉瓜、挪威、巴基斯坦、巴勒斯坦、秘魯、菲律賓、波蘭、羅馬尼亞、蘇格蘭、塞內加爾、塞拉勒窩內、西班牙、蘇丹、蘇里南、坦噶尼喀、泰國、多哥、突尼斯、阿拉伯聯合共和國、烏拉圭、美國、蘇聯、委內瑞拉、越南、西非。

中國九年成就震驚世界

東方成先進　西方變落後

所獲勝利是世上任何力量不能奪去的

帝國主義任何阻撓威脅挑釁定會受新的歷史懲罰

【新華社北京三十日電】中共中央主辦的「紅旗」半月刊雜誌，第九期上發表社論，題目是：「大踏步前進的九年」，全文如下：

毛主席的預言已在一一實現

中國人民取得全國的勝利已經九年了。一九四九年三月毛澤東同志在我們的黨七屆二中全會上曾經預言：「我們很快就要在全國勝利了。這個勝利將衝破帝國主義的東方戰線，具有偉大的國際意義。」「我們不但善於破壞一個舊世界，我們還將善於建設一個新世界。中國人民不但可以不要向帝國主義者討乞也能活下去，而且還將活得比帝國主義國家要好些。」果然，中國人民在取得全國勝利以後，就以史無前例的速度成功地改造舊中國，建設着一個社會主義的新中國。

真正的馬列主義一切勝利的源泉

中國人民取得一切勝利的源泉，就是中國共產黨的領導同最廣大人民羣衆的革命熱情、首創精神相結合，就是馬克思列寧主義的普遍真理同中國革命的具體實踐相結合。九年來的偉大勝利，進一步證明毛澤東同志的一貫的思想：只要我們堅決地相信人民羣衆的創造力是無窮無盡的，信任人民、依靠人民，放手發動人民羣衆，並且同人民羣衆打成一片，那就任何困難都可以克服，任何敵人都不能壓倒我們，而只能被我們所壓倒。……

有了社會主義制度發展就能突飛猛進

大解放的「中子」的衝擊之下，無窮無盡的潛力才會像「原子能」那樣，從「核連鎖反應」中爆發出來。在這種情況下，人愈多，就愈能多快好省地建設社會主義，就能愈快地促使社會生產力的發展，就能愈快地促使國家的物質豐富、興旺強盛，就能愈快地促使人民羣衆的生活優裕、文化提高，這就是被偉大的九年所充分證實了的結論。

人們知道，我國的建設是在一個經濟和文化十分落後的起點開始的。帝國主義和中國反動派留給我們的，是一個甚至還不如某些殖民地國家的爛攤子。從張之洞到蔣介石，中國只達到年產四萬多噸的煉鋼生產能力。從清代末年到解放前夕，每年都要從外國進口大量糧食。新中國誕生後，我們的鋼產量從一九四九年的十六萬噸，增長到一九五七年的五百三十五萬噸；糧食生產從一九四九年的二千一百六十二億斤，增長到一九五七年的三千七百億斤。這本來已經是一個足以令人驚奇的速度。但是，更偉大的奇蹟是，今年糧食產量飛躍地增加一倍左右。現在，我國人民正在爲了把今年的鋼產量翻一番，達到一千零七十萬噸而進行英勇的鬥爭。全國人民公社化運動的高潮，無疑地將把我國的社會主義建設引上新的更高的階段，並爲我國過渡到共產主義社會創造條件。……

……帝國主義體系而加入了社會主義陣營……中國革命和建設事業……，又大大加強了以偉大的蘇聯爲首的社會主義陣營，也大大促進了民族革命運動的高漲。……曾經在歷史上被人譏笑爲落後、黑暗的東方，由於社會主義革命運動的興起，現在已經成爲代表資本主義文明而表現爲先進的西方，……落後的是西方。社會主義……反帝國主義世界的太陽……

……是高尚的、先進的，……作爲社會主義大家庭的……中國人民團結……同全世界所有愛好和平的……一定會受到新的歷史懲罰……我們將要得到的勝利，也……

一九五八年國慶獻詞

社評

偉大的中華人民共和國成立到今天恰滿九周年。

九年來，祖國建設的成就一年比一年輝煌，祖國的力量一年比一年壯大，而今年這一年尤其輝煌與壯麗。凡是中國同胞都以有這樣偉大的祖國而感到光榮與驕傲！

今年這一年，祖國社會主義建設事業，以史無前例的速度前進，全面出現了大躍進的形勢。……

在科技革命方面，祖國也已跨進原子能時代。……中心——七千瓩原子反應堆和二千五百萬電子伏回旋加速器，已在國慶前夕正式移交生產了。這是我國發展原子能和平利用原子能事業中有決定性意義的一個階段。

總之，在今天的祖國，過去許多夢想都成爲現實，奇蹟也變成尋常，幸福的遠景一天一天拉近了。我們全國同胞，誰能不感到歡忭鼓舞，誰能不引爲光榮驕傲？同時我們不能不清楚看到，這一切光芒萬丈的成就，和中國共產黨與毛主席領導之正確是分不開的，也和整風反右運動端正了和解放了人民的思想，鼓舞起全民敢想敢說敢幹的精神與忘我的勞動是分不開的。每一個中國人都熱愛這樣偉大的祖國，珍視祖國九年來建設上所取得的重大成果，一定不惜犧牲去捍衞它，爲它的無限光輝美好的前途而獻出一切力量。

美帝國主義者一向敵視中國人民，害怕中國人民建設的成就，最近變本加厲，公然在台灣海峽地區向我國進行軍事挑釁和戰爭威脅，企圖把它對中國的侵略從台灣、澎湖擴大到中國的內海島嶼金門、馬祖。全世界任何一個正直的人都清楚知道，金馬澎台自古以來是中國的領土，中國對這些島嶼行使主權純是中國的內政，與外國無關，任何外人都不能干涉。美帝從幾萬里外調兵遣將來對中國進行戰爭挑釁與原子訛詐，一手造成台灣海峽的緊張局勢，十目所視，十手所指：美帝是百分之百的侵略罪犯。這是美國戰爭販子無法詭辯和卸責的。在受到舉世輿論的譴責下，美帝還在玩弄「停火」陰謀，企圖藉此欺騙世人，以遂其霸佔台灣，擴大佔領沿海島嶼，進而進攻全中國的卑鄙狠毒的陰謀。中國人民是絕不會讓美帝這種陰謀得逞的。中美之間既未發生戰爭，何來所謂「停火」的問題？美帝一面在台灣海峽日益加緊進行挑釁和擴大玩火，一面卻大談所謂「停火」，其居心叵測，實在使人不能不感到無比的憤慨。……

……人民日報說得好：「中國人民決不是什麼新式武器所能嚇倒的。我們知道怎麼對挑釁者給以加倍的回擊。我國防部發言人已經明確地宣佈了，犯下了這次罪行的蔣介石賣國集團一定逃不了應得的懲罰。曾指使蔣介石集團使用導彈的美國侵略者應該知道，他們自己點起來的火會把他們自己燒毀的。美國侵略者欠下的這筆債是必須償還的。」

事實將會證明，美帝的任何陰謀詭計都騙不了人，任何詭詐與威脅都嚇不倒中國人民。中國人民收復金門馬祖和解放台灣澎湖是天經地義的事。爲了自己祖國的安全以及爲了遠東與世界的和平，全民已經動員起來，隨時準備給予來犯的敵人以致命的打擊。如果美帝膽敢將戰爭強加在中國人民的頭上，那麼，團結一致的六億人民，在整個社會主義陣營和一切愛好和平的國家和人民的同情與支持下，必將使美帝遭到最徹底的失敗。這是中國六億人民不可動搖的決心與信念，通過周總理和陳外長的聲明，已經明白昭告於世界。在普天同慶偉大的國慶節的今天，我們對美帝再一次提醒，如果美帝對於中國人民的決心與信念有任何誤解，那決不是美國之福。

全中國人民今天在準備保衞祖國的同時，正以加倍幹勁，在工農及其他一切戰線上繼續躍進。有了今年的重大成就做基礎，完全可以肯定今後躍進的速度將更空前，使得中國的朋友更歡欣，使得中國的敵人更發抖。

港九愛國同胞今天和祖國同胞一起，熱烈慶祝自己這一個光榮的節日，歡呼祖國社會主義建設的大躍進，今後一定更加強愛國主義大團結，支持祖國和平建設與反侵略的崇高事業而不懈鬥爭！

讓我們高呼：中華人民共和國萬歲！萬歲！萬萬歲！



氣勢雄偉的北京天安門（圖爲今年五月一日遊行情形）

熱情歡呼我國大躍進

蘇人民盛祝我國慶

堅決表示聲援我反美正義鬥爭

【新華社莫斯科二十九日電】蘇聯各地的勞動人民正在以比過去更大的規模來慶祝我國國慶節。在這一佳節到來的時候，蘇聯人民熱情歡呼我國的大躍進，並且堅決表示聲援我國人民反對美國挑釁的正義鬥爭。

近日來，莫斯科的各種慶祝中國國慶的集會相繼不斷。在蘇聯政治和科學知識普及協會二十六日舉行的晚會上，報告人談到了中國人民大躍進的許多生動事例，使會場情緒顯得非常熱烈。人們屢次起立高呼：英雄的、革命的中國人民萬歲！莫斯科利哈喬夫汽車工廠的工人和我國長春汽車廠的代表團也在一起歡快地慶祝了這個美好的節日。此外，莫斯科的各個學校、工廠、機關都相繼舉行了慶祝晚會。

在慶祝中國國慶九周年的時候，烏克蘭、白俄羅斯、格魯吉亞、吉爾吉斯、烏茲別克等共和國都有許多蘇中友好協會的支會建立起來，以便進一步開展蘇中友好的宣傳工作。廣大的農村也都舉行了各種報告會和座談會介紹中國人民在短時期內所取得的巨大成就。凡是有中國同志的地方，當地人民總是以極熱烈的情緒邀請他們參加。烏茲別克飢餓草原的勞動人民邀請了我國參加亞非作家會議籌備工作的作家一道慶祝國慶。許多地方還專門打電報給我國駐蘇聯大使館，請求派人去參加慶祝集會。

最近以來，蘇聯各地出版了許多書籍，舉辦了各種展覽會，來介紹中國各方面的情況和中國人民的大躍進。

伏羅希洛夫訪問阿富汗

【法新社莫斯科三十日電】合眾社莫斯科電：蘇聯最高蘇維埃主席團主席伏羅希洛夫及蘇聯代表團一行應阿富汗國王查希爾的邀請，於三十日離此乘飛機赴喀布爾。

隨行的有……蘇外部副部長……

人民日報評美蔣使用導彈

新式武器嚇不倒人

我必加倍回擊挑釁

美侵略者欠下這筆債必須償還

全世界應制止美發動導彈和核武器戰爭

【新華社北京三十日電】人民日報社論：「打擊挑釁者」，全文如下：

二十四日在侵入我國大陸浙江省溫州地區上空，使用了「響尾蛇」導彈對我國飛機進行攻擊的蔣介石空軍，是受美國太平洋區空軍司令部指揮的。這是美帝國主義利用蔣介石集團加緊軍事挑釁，以達到美國擴大對中國的侵略的戰爭陰謀。這一嚴重的挑釁事件激起了中國人民極大的憤怒。我國防部發言人已奉命鄭重宣佈：「中國人民解放軍對於蔣介石空軍的這種罪行，必將採取懲罰性的打擊。」全世界愛好和平的國家和人民應當嚴重警惕並且堅決制止美國的戰爭陰謀。

蔣介石飛機這次使用了「響尾蛇」導彈，顯然是美國的侵略戰爭計劃的預定步驟。這次竄入我國大陸上空的蔣介石集團的F86F型噴氣飛機和使用的「響尾蛇」導彈都是美國最近供給的，過去蔣介石集團沒有這樣類型的飛機，更沒有這樣類型的導彈。特別應當指出的是，就在蔣介石飛機使用「響尾蛇」導彈的前兩天，美國的太平洋區美軍總司令費耳特海軍上將和太平洋區空軍司令卡特才同蔣介石和他的高級軍事人員舉行了爲時兩天的軍事會議。據美國的通訊社說，美蔣軍事會議中曾經討論了美國增加供應蔣軍裝備和對中國大陸的攻擊等問題。在蔣機使用「響尾蛇」導彈的後一天，九月二十五日，杜勒斯還在演講中說：美國和蔣介石集團「雙方中任何一方使用武力的問題將爲共同協議之事項」。這就完全證明了蔣機使用「響尾蛇」導彈是在美國侵略者策劃和指使下進行的。事實上許久以來，蔣介石集團的武裝部隊是受美國指揮的，美蔣的聯合指揮中心早已成立。蔣介石集團的軍事活動是聽命於美國將軍的。

全世界人民現在都可以看得更清楚了：美國在華沙同中國進行會談，並且提出所謂「停火」的主張，顯然是企圖欺騙美國國內外輿論，掩護它的戰爭陰謀。

……美國侵略者準備使用導彈已經早有傳聞。英國「曼徹斯特衞報」曾經報道，「一些（美國）海軍和空軍將軍們可能急於對中國大陸試用他們的新武器。」現在，美國侵略者竟然不顧世界輿論的譴責，指揮蔣介石飛機開始使用導彈武器了。這益加證明了：艾森豪威爾和杜勒斯一再宣稱「致力於光榮的和平」、「用和平方法解決國際爭端」等等，是多麼可恥的騙人把戲。

中國人民決不是什麼新式武器所能嚇倒的。我們知道怎麼對挑釁者給以加倍的回擊。我國防部發言人已經明確地宣佈了，犯下了這次罪行的蔣介石賣國集團一定逃不了應得的懲罰。曾指使蔣介石集團使用導彈的美國侵略者應該知道，他們自己點起來的火會把他們自己燒毀的。美國侵略者欠下這筆債是必須償還的。

由於美國指使蔣機使用了「響尾蛇」導彈，台灣和台灣海峽地區的局勢更加嚴重了。應該指出：美國侵略者指使蔣介石空軍使用了「響尾蛇」導彈，是極其嚴重的軍事挑釁，因爲無論在第二次世界大戰中和朝鮮戰爭中，都沒有使用過導彈。這是世界戰爭歷史上第一次使用了導彈。美帝國主義已經把導彈和核武器的戰……

關於領海聲明的適用範圍

我駁回英異議

指出適用於一切外機船隻和個人

任何干涉主權行爲均堅決不容許

【新華社北京三十日電】在我國政府發表關於領海聲明後，英國政府竟然於九月十三日照會我國政府，對我國政府關於領海的聲明表示異議。昨天我外交部照會英國代辦處駁回英國政府的無理論點和態度，並指出英國政府此舉是對我國政府行使它的主權的無理干預，我國政府對此深表遺憾。我外交部照會並嚴正聲明：我國政府關於領海的聲明和有關規定，對於一切外國飛機、船隻和個人都一律適用，絕不容許違犯，任何窗國干涉中國政府行使它的國家主權的行爲，都是我國政府所堅決不能容許的。

……兩天的軍事會議。據美國的通訊社說，美蔣軍事會議中曾經討論了美……

……這大竟然指使蔣機使用「響尾蛇」導彈。本來……

美當局直認侵略不諱

美軍曾在金門登陸

替蔣賊軍裝設大砲

駕駛員亦將開始參加空投活動

【路透社台北三十日電】美國軍事發言人三十日晚間說：美國海軍陸戰隊曾在金門島登陸。

他們是從登陸艇上登陸去裝設八英吋的曲射砲。現在他們已經撤退。發言人未透露參加登陸的美國海軍陸戰隊的人數，也未說明此項八英吋式大砲是否已經用來對付中國軍隊。美國海軍陸戰隊曾教導國民黨軍人使用這些武器。

台北方面有消息說：在今後數天，美國駕駛員將開始在金門上空作空投供應品的飛行活動。消息說駕駛員將是美國平民，而非軍人。

【路透社台北三十日電】美國民航運輸公司董事長三十日說：台灣國民黨政府已要求該公司的美國民航駕駛員把空投物資飛運到金門島。

在過去，民航運輸機的美國駕駛員曾代表國民黨及其他政府參加過活動的。如一九五五年民航機曾作徒勞的活動，企圖爲奠邊府解圍。

台北哥倫比亞廣播系統的通訊記者三十日說：他從「在台灣的美國高級軍事人員方面獲悉這個計劃：不出兩星期，美國人實際將接管金門和小金門的供應任務」。

據一消息說：美國空軍將供給十二架C一一一九「飛行車廂」作空投之用。這和在奠邊府所使用的相同，每個「飛行車廂」的載重力是五噸。消息說：美國地勤人員將爲這些飛機服務。

據從金門歸來的路透社通訊員布魯斯·羅塞爾三十日說：大擔、二擔和小金門的國民黨外圍據點正陷於絕望的境地。羅塞爾說：「據我的發現：這些島嶼幾乎已完全被封鎖了。」

在台北方面，國民黨的空軍人士的消息，證實他們的F一八六戰鬥機現在裝有對空尋熱的「響尾蛇」導彈。消息說：「我們已得到這種武器，並且我們正在使用它們。」該人士說：把這種導彈給予國民黨的消息，曾經爲了軍事安全的原因而保守秘密。

美響尾蛇導彈

證實又將運日

【路透社東京三十日電】此間日本防衞廳發言人三十日證實：日本空中自衞部隊在最近將來將從美國得到空對空響尾蛇導彈的裝備。

該發言人說：日本已經對美國國防部表示：日本準備接受此種新武器。該發言人不肯說明響尾蛇導彈運送的地點和時間，僅說詳細情形將於最近將來擬定。

美參院外委會主席

格林承認中國強大

反對美國軍事冒險

並指出追隨美國的國家屈指可數

【合眾國際社羅得島普羅維頓士三十日電】美國民主黨羅得島參議員格林三十日說，美國不應「爲金門問題，而對世界上兩個最大的國家作戰的危險，而至孤軍作戰」。

格林是美國參院外交委員會主席。他說：「這個問題對於美國人民是太重要了，政府應直接把它提到國會，國會可以爲我們的人民說話。」

格林批評美國政府的對中國政策，並指出美國政府「對這場中國內戰，已把自己置於一個站不住的立場」。他說，「真心支持美國對中國政策的國家可說是屈指可數」。

他說：「現在已到了停止在遠東扮演既鳥的時候了。讓我們把頭伸出來，看看實際的情況吧。」格林又說：「我們可以把我們所願意在那裏發生的情況算進去，但是我們的整個政策應當以冷酷無情的事實爲根據，而不應以主觀願望爲根據。」

格林在批評美國政府時說，它忽視了中國「共產黨已把六億人民組織成一個強大的民族國家」，以及「共產黨……

一張廣告

……這家公司成立時，進口機械是只有進口……但是，曾幾何時，這家本來只擔當進口的公司，卻同時擔當起出口的責任了。在那張廣告裏，你看到那些中國自造的汽車、內河輪、汽車零件等等，難道你不感到說不出的高興嗎？

然而，比起九年來的成就，尤其是最近一年來的翻天覆地的成就，這張廣告只表現了極小的一部份而已。

天翻地覆的一年

一九四九年是翻天覆地的一年，多少年來壓在中國人民頭上的三座大山倒塌了，人民第一次自己當了家。

今年這一年，又是天翻地覆的。去年，還有人說，彷彿中國人多是件大……

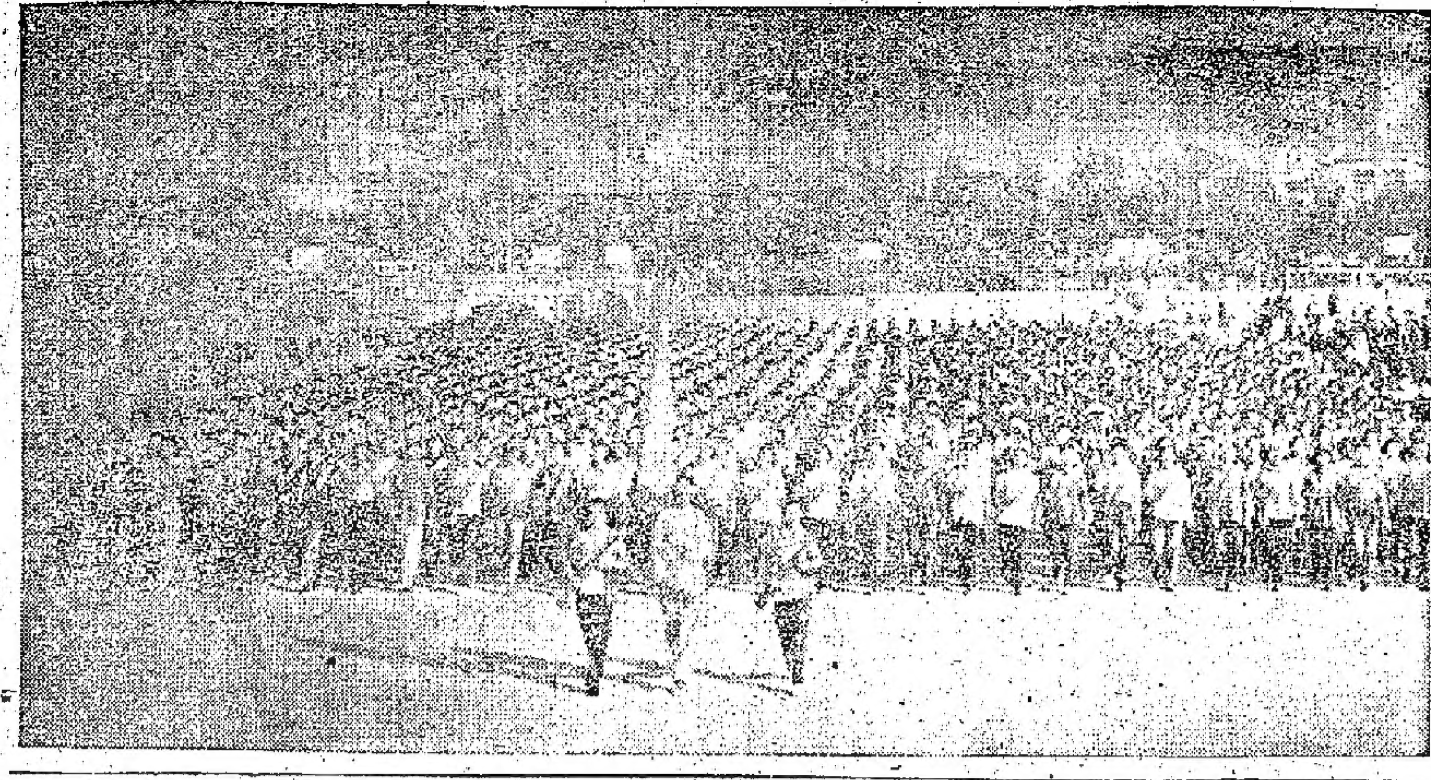
兩大元帥

……鋼產量翻一番……今年卻不但……用了三十一年，……糧食產量……

人民公社好

不久以前，人們談到社會主義社會最終建……

全民武裝迎國慶



慶祝豐收　慶祝國慶
全國農村喜氣洋洋
到處張燈結綵遍貼標語圖畫
各地人民公社今天集會遊行

【新華社北京二十九日電】今年國慶節，全國農村中正逢雙喜臨門——全國大豐收，實現人民公社化。國慶前夕，農村中喜氣洋洋，各地人民公社普遍準備展開以喜慶豐收爲主的慶祝活動。

節日的氣氛，籠罩着廣大農村。這幾天來，從邊疆到內地，很多村莊都打掃得乾乾淨淨，面貌一新。成千上萬的農民藝術家正用他們的藝術天才打扮自己的村莊。他們在牆上畫了很多畫，表現人民公社優越性和慶祝國慶的大幅畫圖，寫了力爭明年更大躍進的標語。浙江省廣大農村的要道上已經搭起了許多張燈結綵的「躍進門」、「豐收門」和「幸福門」，村裏正在趕紮牌樓。廣西僮族自治區很多村莊家家戶戶的大門上都貼上了慶賀豐收的對聯。

很多地方的農民慶祝大豐收、慶祝成立人民公社和國慶節的各種集會活動已經展開了。河南省七里營人民公社在中秋節——二十七日這一天，殺了大肥豬，作了許多好菜和油炸食品，舉行了慶祝豐收的大會餐。山西省介休縣「衛星」人民公社南賀家莊生產隊的社員們，在二十七日晚上，和趕來幫助秋收的縣棉毛紡織廠的四十八名工人舉行了慶祝豐收迎國慶的聯歡晚會。廣西僮族自治區靈江縣紅旗人民公社今年早稻一季的產量，差不多等於過去四年全年糧食總產量，正在收割的中稻又是大豐收。這個大躍進的成就，鼓舞了這個社的各族社員，他們新編了二萬多支山歌歌唱大豐收，歌唱共產黨和毛主席。很多社員把堂屋裏的「神位」紙牌，換上了紅綠大字的「豐收堂」、「幸福堂」。二十七日晚，全社一萬五千多人舉行了慶豐收、賀國慶的大會餐。晚上鑼鼓喧天，歌聲遍地，舉行了篝火晚會。四川省郫縣紅光農業社社員們在喜慶豐收的時候，懷着激動的心情給毛主席寫了一封報喜信。

更多的人民公社都準備在國慶節這一天舉行盛大的慶祝大會和遊行；千百萬民兵將接受檢閱；還要舉辦文化娛樂晚會，並要舉辦介紹工農業大躍進的展覽會。浙江省各地人民公社社員正用緊張勞動的休息時間排練戲劇、說唱、歌詠、舞蹈、龍燈、獅舞等節目。浙南地區很多畲族社員組織了山歌隊，準備聯歡會上盡情歌唱。遼寧、吉林、內蒙、四川等省、區的廣大社員也在積極準備文娛節目。遼寧省黑山縣各人民公社的五十多個業餘劇團已經排好二千多個節目，準備給全縣四十多萬社員演出。這個省還組織和培訓了二萬四千多名報告員、一二〇萬名宣傳員，準備給廣大人民公社社員講解一年來社會主義建設事業的偉大成就和明年更大躍進的規劃。

爲了滿足廣大農村節日的需要，這些天來各地商業部門都趕運了各種物資到基層商店和供銷社。四川省內江專區各人民公社社員準備在國慶節這一天做湯圓吃，表示團圓高興，商業部門即供應了大量白糖。遼寧省各基層商店和供銷社供應農民很多節日用品——蠟燭、彩紙和鞭炮。

古今中外沒有過的奇蹟
糧食增產一倍
小麥水稻雜糧薯類逾七千億斤
畝產千斤以上的有一億畝左右

油料作物獲大豐收
大豆花生油菜芝麻將達四億擔
胡麻大麻等將增產幾成到幾倍

國慶節對華僑廣播詞
中華人民共和國華僑事務委員會主任　何香凝

起來，這是極端荒謬的。事實很明顯，中美兩國之間並不存在戰爭，因此不存在「停火」的問題。至於中國人民爲解放全部領土的鬥爭，已經進行了十二年，對蔣據在台灣和金門的鬥爭，也已經進行了九年。這完全是中國的內政，根本談不上和國際緊張局勢有什麼關係。美國在台灣海峽地區集中了大量海空力量，進行戰爭威脅的情況下提出「停火」，……美國人民是騙不了的，也是嚇不倒的。中國人民堅決反對美帝國主義的「停火」陰謀。一定要解放金門、馬祖，一定要解放台灣，是六億中國人民不可侵犯的權利和義務。美帝國主義如果膽敢發動戰爭，中國人民將不惜犧牲，堅決而戰，爲維護祖國的主權和領土完整，保衛遠東和世界和平而戰。

今年是我國實行第二個五年計劃的第一年。在中國共產黨和毛主席領導下，全國人民鼓足幹勁、力爭上游，無論農業、工業、文化教育以及其他建設事業，都形成了大躍進的形勢。預計今年糧食產量可達七千多億斤，比去年增加三千多億斤。由於糧食的大豐收，全國每人佔有糧食可達一千斤左右，基本上解決了我國的糧食問題。帝國主義說中國人太多，吃飯問題解決不了。但事實上剛正是因爲中國人多，在中國共產黨的領導下，我國才這樣快地解決了糧食問題。

今年工業方面大躍進的聲勢也是史無前例的。一九五六年我國工業產值增加百分之三十一，已震動全世界；而今年一月到八月的工業產值，比去年同期增長百分之四十七。今年鋼的產量計劃要達到一千零七十萬噸，比去年增加一倍。鋼鐵是工業生產的中心，它將帶動、促進一切工業部門的發展。現在可以肯定地說，我國用不着十五年，在短期內就可以在主要工業產品產量方面趕上或超過英國。

我國第一座實驗性原子能反應堆和迴旋加速器已經開始生產。今後，我國還要建立更多的原子堆和加速器。一九五六年上半年擬訂的發展科學技術十二年遠景規劃，包括原子能研究在內，將提前五年到七年基本完成。

現在全國農村已經基本實現人民公社化。我們可看到，人民公社建立的公共食堂、幼兒園、托兒所、縫衣組、理髮室、公共浴室、老人幸福院、農業中學、紅專學校等，已經把農民引向了更幸福的生活。這種工、農、商、學、兵結成一體、組織化程度更高的大型的人民公社，比高級農業生產合作社有更大的優越性，將會促進農業的更高速度發展，加速社會主義建設，更快地改變農村面貌和提高農民生活水平，並爲迅速過渡到無限美好的共產主義社會創造條件。

廣大歸僑、僑眷和歸國華僑學生，經過偉大的整風運動，一年來也出現許多從來沒有的新氣象。廣大僑鄉中有勞動力的歸僑、僑眷，都以百分之百的參加了勞動。爲了家鄉的繁榮和子孫萬代的幸福，僑眷歸僑積極投資支援工農業建設。一年來，僑眷歸僑和歸國華僑學生的精神面貌也發生極大變化。比勞動、比勤儉的風氣已經在廣大僑眷中形成。歸國華僑學生開展勤工儉學後，出現了許多優秀生。考不上學校的也自覺去勞動，正在勞動中繼續學習。青年僑眷歸僑和歸國華僑學生在樹立了敢想敢說敢做的共產主義風格後，在改革技術、創造發明方面也做出了成績。事實說明，僑眷歸僑和歸國華僑學生不但完全可以和全國人民一道走社會主義道路，而且可以躍居先進，成爲各種崗位上先進的紅旗。

僑胞們！我國現在正處在偉大的飛躍發展的時代。爲了把我國建成具有現代工業、現代農業、現代科學文化的偉大社會主義國家，中國人民的任務是艱巨的、偉大的。全國人民正在「苦戰三年，幸福萬年」的口號下滿懷信心地掀起了熱烈的社會主義建設高潮，爭取提前完成第二個五年計劃。明年的工農業生產預計要以今年的速度或者比今年更高的速度前進。一個高度工業化、機械化、電氣化的新中國，不很遙遠的將來就會出現。目前，中國人民只要再艱苦奮鬥一、兩年，整個國家的面貌，就會基本改觀。讓我們爲祖國的偉大成就而歡呼，爲祖國無限美好的前景而共同努力吧！【中國新聞社北京三十日電】

廣州慶祝國慶檢閱民兵
十五萬人今天集會遊行

【本報廣州三十日電話】廣州市人民慶祝國慶節暨民兵檢閱大會一日上午在越秀山體育場舉行，各區亦分別舉行慶祝大會。參加越秀山中心會場的有全市六個民兵師和黨政軍機關和團體的隊伍共十五萬人，會後示威遊行。捍衛祖國南大門的中國人民解放軍海陸空軍和強大的民兵隊伍將接受省、市黨政領導機關負責首長的檢閱。參加遊行的還有體育大隊和文藝大隊。

一日晚上在文化公園、中蘇友好大廈、海珠廣場及越秀山舉行煙花晚會。各文娛活動場所、各機關、團體、部隊、工廠、企業、學校、手工業合作社、人民公社、各街道俱樂部、農業生產合作社等都分別舉行群衆性的文娛晚會，熱烈慶祝這個偉大的節日。

三十日晚上，省、市人民委員會舉行酒會招待外賓，慶祝國慶節。

文化公園由三十日晚起至十月三日一連四晚舉行盛大的遊園晚會，並燃放東莞、佛山出產的「五彩煙花」，其內容有「慶祝國慶」、「力爭上游」、「農業大豐收」、「鋼鐵之花」、「人民公社好」、「一定要解放金門、馬祖、台灣」、「全世界人民大團結」、「雙龍爭珠」、「玲瓏寶塔」。還有五彩朗月、七星伴月、五彩明珠、大花筒等。

廣東省人民廣播電台於十月一日上午九點四十五分開始轉播中央人民廣播電台廣播北京天安門前的閱兵式、分列式和羣衆遊行全部實況。

廣州人民廣播電台一日上午八時，中波廣州話（三七九·七五公尺，七九〇千周，短波四九·六六〇千周）及普通話（二一四·二八公尺，一四〇〇千周）實播越秀山慶祝大會和遊行的實況。省、市人民廣播電台於國慶節日還安排了豐富多彩的音樂、戲曲等文娛廣播節目。

粵贛間決鑿運河
從廣州到北京千噸船將直航
粵五年內建完整水運網

【本報廣州二十九日電】河流縱橫的廣東省在第二個五年計劃中，將建成一個完整的水運網。不但做到河海通航，鄉鄉通航，還將開鑿粵贛運河，溝通珠江和長江兩大水系。運河修好後，廣東的人民和廣東豐富的物資就可以坐船直達祖國的心臟——北京。

廣東的航運條件可謂得天獨厚，境內大小河流共有一千三百四十三條，密如蛛網，河流總長二萬五千多公里，但能通航的只有一萬八千多公里。在工農業生產飛躍發展的形勢下，貨運量大大增加，因此，必須大力整治航道，建成完整的水運網以適應貨運的需要。

水運網建成後，內河通航將達到二萬二千公里，其中有不少重大的工程，在北江上游將興建十六座梯級船閘，以逐級提高北江上游的水位，並在粵贛邊境開鑿粵贛運河，使北江與贛江相接，這些工程完成後，一千噸的大船舶就可以由廣州經英德、韶關，入鄱陽湖而通長江，南昌、漢口，南北大運河直達北京。珠江、長江兩大水系的溝通，對我國的政治、經濟、文化、國防方面都有極其重大的意義。此外本省還計劃在韓江與五華間開鑿東韓運河，把韓江與東江連接起來，成爲一條總長七百七十公里的河流，把整個粵東、粵中聯成一體。興梅地區的豐富礦產資源可以源源不斷地運來廣州。迪江、綏江、增江也計劃興建梯級水閘，增加水深，這樣游弋於各江之間。目前只能通航二、三百噸船的廣州至梧州一線航道，也計劃浚深，使二千噸的大駁船可以直達梧州。此外，珠江三角洲計劃聯圍並流，拓寬浚深，以利航運、灌溉、流洪的發展。

廣東省建設展覽會
國慶前夕在穗開幕

【本報廣州二十九日電】規模宏大的「廣東省經濟與文化建設展覽會」，國慶前夕在廣州文化公園開幕。

這是廣東省解放九年來，第一個全面地反映廣東經濟文化建設情況的展覽會。參展的單位三十七個，展品估計在萬件以上，分九個館展出，展出面積達八千平方公尺。

展覽會用實物、圖表、模型、照片，全面地、系統地介紹了廣東省九年來冶金、機械、地質、電業、燃料、農業、林業、水產、水利、氣象、商業、糧食、外貿、金融、化學工業、輕工業、手工業、城市建設、文化、教育、科學技術、交通、航運、郵電、職工福利、廣播事業等各方面的建設情況。展覽會還用很大的地位，通過圖表、照片反映了廣東過去幾年民政、公安、民族、婦女、青年、華僑、勞動就業等方面的工作情況。

漢語拼音電報
郵電部今起開辦

【本報訊】據新華社北京消息：郵電部爲配合文字改革，決定從今年國慶節起，在全國各省、自治區人民委員會所在地的城市和北京、上海、重慶等三市開辦「漢語拼音電報」業務。這些城市之間可以互相拍發拼音電報。各省區中心以下的市和縣也將不遲於今年年底以前陸續開辦這項業務。用戶可以根據「漢語拼音方案」規定的拼音方法，用拉丁字母拼寫普通話，交郵電局拍發電報。在開辦漢語拼音電報的同時，郵電部還編訂了漢語拼音的局名簿和電報拔上通報用語，供郵電部門內部處理電報業務時使用。

周總理宴各國來賓

（上接第一版）

當然，我們本來是一個經濟落後的國家，擺在我們面前的任務還是艱巨的，我們還須要克服很多的困難。但是，中國人民有着「使高山低頭、河水讓路」的英雄氣概和無窮無盡的創造力，在中國共產黨和毛澤東主席的領導下，不但能夠突飛猛進地發展，而且一定能夠在同帝國主義的和平競賽中取得優勝。

中國人民一向把維護世界和平當作自己的崇高的國際義務。當全世界一切愛好和平的國家和人民，正在爲維護和平作更大努力的時候，美國帝國主義却堅持侵略政策和戰爭政策，不斷地在世界各地製造緊張局勢，嚴重地威脅着世界和平。不久以前，美國對阿拉伯國家進行了武裝侵略和武力威脅，最近又在台灣海峽地區集結龐大的海空軍力量，進行軍事挑釁，企圖把它對我國的侵略從台灣、澎湖擴大到我國的內海島嶼金門、馬祖。

中國人民收復金門、馬祖，完全是中國的內政，美國無權干涉。美國自己在戰爭邊緣上玩火，却無理地要中國「停火」。這純粹是一種陰謀。我國人民決不允許這個陰謀得逞。

中國歷來主張通過和平談判，解決中美兩國之間在台灣地區的爭端，而不訴諸威脅或者武力。我們正是本着這種精神，主張恢復中美大使級會談，並且對於會談寄予希望。但是，美國却一貫利用和平談判掩蓋它擴大侵略的陰謀。自從中美會談在華沙恢復以後，美國仍然繼續從日本和其他美國軍事基地調集兵力，不斷侵犯我國的領海和領空，最近甚至指使蔣介石空軍用美國供給的「響尾蛇」導彈向我國進攻。這一切說明，美國不是在認真地談判，而是一再挑起事件，擴大對我國的侵略。現在的問題很清楚，消除台灣海峽地區的緊張局勢和戰爭危險的關鍵，決不是美國所要弄的「停火」把戲，而是美國必須立即停止玩火，從台灣、澎湖和台灣海峽撤走它的一切武裝力量。

中國人民收復自己的領土台灣、澎湖的決心，是不可動搖的。中國人民對於蔣介石集團在美國指使下所犯的罪行，一定要給予懲罰性的打擊。中國人民對於美國帝國主義的戰爭挑釁和擴大侵略，感到極大的憤怒。全國城鄉數億人民反對美國侵略的強大示威，就是中國人民的有力回答。如果美國侵略者不顧中國人民的一再警告，繼續對我國進行軍事挑釁和擴大侵略，那麼，美國侵略者就會使套在自己脖子上的絞索越拉越緊，無法逃脫。

同志們、朋友們！世界各國人民爲了保衛世界和平和促進人類進步的共同事業，正在日益加強彼此的友好合作。全世界愛好和平的人民，包括美國人民在內，在最近反對美國帝國主義的侵略活動和戰爭威脅的鬥爭中，表現了廣泛的團結和巨大的積極性。中國人民忠實於世界和平的事業，並且密切關懷和盡力支持亞洲、非洲和拉丁美洲各國人民維護國家主權和領土完整的鬥爭中，也得到了世界各國人民的同情和支持。我們感謝全世界一切愛好和平的國家和人民，特別是蘇聯和社會主義各國的政府和人民，對於我國人民反對美國侵略的有力支持。我們感謝印度和其他友好國家在這一屆聯合國大會上爲了恢復我國在聯合國的合法地位所作的努力。中國人民將不遺餘力地鞏固以偉大蘇聯爲首的社會主義陣營的團結，發展同亞洲、非洲、拉丁美洲和世界其他各國人民之間的友好合作。中國人民將堅持不渝地本着和平共處的五項原則，竭盡一切努力促進世界人民在保衛和平的事業中的相互支持。我們深信，世界各國人民的友誼一定會日益鞏固和發展。

我提議：

爲朋友們的健康，

爲世界和平和人類進步事業的勝利，

爲世界人民的團結和友誼，

乾杯！

全國農村基本公社化

（上接第一版）

人民公社化運動以前，全國農業社約爲七十五萬個。據農村工作部預計，公社化後全國農村人民公社約爲二萬五千到二萬六千個。在這個基礎上，我國將加速社會主義的建成。這些農村的人民公社將發展成爲未來共產主義社會的基層單位。

各地農村在公社化的同時，還普遍實現了組織軍事化、行動戰鬥化和生活集體化。僅據河南、湖北、河北、山東、陝西、江西、浙江、福建、遼寧、內蒙古和山西十一省區統計，公社所辦的公共食堂就有一百四十五萬多，託兒組織一百二十六萬多。此外，各地公社還普遍建立了糧食加工、縫衣洗衣等組織。這就解放了大量的婦女勞動力。僅河南、湖南、山東、山西、江西、遼寧、黑龍江七省，公社實行生活集體化就由農戶家務勞動中解放了二千萬以上的婦女勞動力，投入了工、農業各項生產，大大地緩和了生產大躍進以來農村勞力不足的情況。

「公社力量大無邊，社員幹勁沖破天」（安徽蒙城縣農民說的）。各地辦公社以來，農村工業和農、林、牧、副、漁各項生產都發生了一個飛躍。公社抽出勞力辦了很多冶煉鋼鐵、修造農具、造土化肥等的工廠。公社社社有工業。

公社化將大大地加快農村的基本建設。目前各地農村部分開始的興修水利、水土保持、築路等工程，規模和速度都是空前的。吉林雙陽縣的勞動大軍幾天就治理了三八六座山，挖修水溝二十七萬多丈、谷坊一萬八千多座、溝頭防護工程十三萬多處。湖南的公社已經修成了三一七個小水庫。安徽蒙城縣公社化後，苦戰三天就實現了社社通公路。

在公社的強大人力物力和強大的積累力量下，農村文教、衛生和社會福利事業正在加快發展。各省區的公社都辦了很多學校、醫院和婦產院，社社都辦了幸福院（有的叫幸福宮）、俱樂部等。

由於生產大躍進和廣大農民社會主義的革命熱情空前高漲，全國農村在黨的領導下辦人民公社的運動，規模和速度都遠遠地超過一九五五年冬季合作化運動的高潮。從七月各地試辦，八月普遍試辦到實現公社化前後不過兩個多月。如果從開始併大社算起也不過半年左右，特別是毛主席指示後，廣大農民對快辦公社的要求更加勢不可當，貧農和下中農的要求更爲迫切，主動展開了寫申請書、貼大字報和鳴放辯論。他們辯倒了極少數對更高集體化有懷疑和有抵觸的富裕中農，揭發和粉碎了一些地主、富農、反革命殘餘分子的造謠破壞，保證了運動順利而健康的發展。

本報增刊主要內容



慶祝中華人民共和國建國九周年
新華社昨盛大酒會
千餘中外來賓到賀頻頻乾杯歡呼

【本報訊】為慶祝中華人民共和國建國九周年，新華通訊社香港分社昨天在中國銀行大廈十三樓舉行盛大酒會。到會中外來賓一千四百餘人。賓主一堂，同為我國建國九週年，為毛澤東主席的健康，為到會各嘉賓的健康而乾杯。

酒會於下午五時至八時舉行，四時半左右，來賓即紛紛抵達。由新華通訊社香港分社社長梁威林、副社長祁烽、總編輯李冲、副總編輯譚幹、潘德聲等殷勤招待。

會場正中，懸掛着中華人民共和國國旗和一巨幅毛澤東主席像，大堂側的休息室裏，陳列着我國社會主義建設工農業大躍進的圖片，引起了來賓們的很大興趣。

在擠滿了人的大堂裏，賓主們歡暢地交談，談着我國各方面的成就，談着家鄉的新面貌，談着東風壓倒西風的國際形勢。來賓們為我國建國九周年，為社會主義建設大躍進，頻頻舉杯道賀。

來賓包括及各工會領導人，種植總工會理事長馮……及各區農民代表；文化出版界人士文匯報社長吳……，總編輯李子誦，副總編輯金堯如，總經理余鴻翔，大公報社長費彝民，總編輯李俠文，副總編輯楊歷樵，經理馬廷棟，新晚報編輯主任羅孚，經理尹任先，香港商報總編輯張……，經理李少雄，經濟導報總編輯陳四軍，經理陳展謨，週末報總編輯張思健，香港中國通訊社副社長……；

酒會進行至一半時，梁威林社長在麥格風前，高舉盛着國釀美酒的酒杯，為中華人民共和國建國九周年，為毛澤東主席的健康，為到會各嘉賓的健康乾杯。會場無數隻手舉起了酒杯，同時爆出了熱烈的歡呼聲。

酒會始終在熱烈的氣氛中進行，到八時許始告結束。

昨天到會嘉賓有：港九工會聯合會會長陳耀材，理事長李生，副理事長徐振材，港九勞工教育促進會主任……

萬衆歡騰祝國慶
各界五千人今天大慶祝
金陵樓頭金碧輝煌紅旗招展
全港到處國旗飄揚張燈結綵
二百多單位今分別集會狂歡

【本報訊】偉大的中華人民共和國第九屆國慶節，港九萬家歡騰，正熱烈地慶祝着這個偉大的節日。

港九各處，國旗、彩旗迎風招展。從市區到鄉村，處處張燈結綵，致以千計的彩牌，顯示了祖國大躍進的新面貌，入夜燈飾通明，彩虹萬道。

祖國社會主義建設大躍進的喜訊鼓舞了港九同胞。人們歡呼：祖國在短促的九年裏獲致的成就，超過以往幾個甚至幾十個世紀，並且跨進了原子時代；人們歡呼：祖國正以史無前例的火箭般的速度，在社會主義建設總路線光輝的照耀下，沿着康莊大道上飛躍前進；人們歡呼：在今天這個偉大的日子，中華人民共和國昂然進入具有巨大歷史意義的第十個年頭，從勝利走向更大的勝利。

港九同胞一再為祖國傳來的喜訊而歡欣鼓舞，比往年更熱烈百倍地慶祝這屆國慶節。在今天以前，已經有數十個單位數萬人分別集會預祝國慶，其中包括了科學技術界、電影界、婦女界、體育界，以及港九各區街坊。

今天，從港九到新界，到處都有慶祝活動。港九各界慶祝一九五八年國慶節大會今晨十一時在佈置得金碧輝煌的金陵酒家舉行。參加的將有工人、農民、工商界、文員、航運、科技、婦女、體育、出版、攝影等各界人士五千人，慶祝會上還將演出精采的游藝節目。此外，還有約二百個單位在今天內分別集會慶祝。香港南方影業公司定今明兩天在港九六家戲院，放映早場電影，免費招待觀衆。

今天，香港中華總商會由今日起一連三天，照例休假；港九數十間國貨公司、港九青年學生決定於十月四日晚上假座金陵酒家熱烈舉行慶祝中華人民共和國第九屆國慶大會。參加者甚為踴躍，到目前止，已勝報者接近二千人。

百間工會工人盛大集會
四十餘學校今行升旗禮

今天分別舉行慶祝的單位有：各業工人：近百間工會及各行各業工人參加的「港九各業工人慶祝第九屆國慶大會」在英京酒家盛重舉行。

新界農民、種植總公會：下午一時，在大……學酒家舉行慶祝。

港九工商界：在廣州酒家舉行慶祝大會。

港九新聞界：在金陵酒家舉行慶祝大會。

港九出版界：在中國酒家舉行慶祝大會。

電影界：在瓊華酒家舉行慶祝大會。

銀行界：在國宮酒家舉行慶祝大會。

華潤公司、五豐行：下午五時，在中國銀行大廈聯合舉行酒會。

中國旅行社：下午二時在該社舉行慶祝酒會。

香港中華出入口商會食品進頭聯誼會：下午六時，在金龍酒家舉行慶祝宴會。

中華出入口商會茶葉商：下午六時，在都城酒家舉行遊藝節目。

德信行、五豐行、華貿公司、萬聯公司、聯昌成行、新泰公司、安達公司、同福行、南泰行、維生公司、僑聯行、建興行、南成行、清河、萬泰行、大成行、永源行，下午六時聯合在金雞酒家舉行盛大的聯歡宴會。

南北行業：晚上在金華酒家舉行慶祝晚會。

煤業商會：在大三元酒家舉行慶祝。

港九四十多間學校今晨舉行升旗禮，接着舉行隆重的慶祝國慶大會。這些學校是：香島、信修、培僑、育群、中華、新僑、勵建、漢文、新中、南中、大同、……生夜中學、香港美專、中業、光中、民耀、強力及港九十多間勞……校等。尚有一些單位未及列入。

歡呼祖國農業豐收大放衛星
港九五千農民集會
家家懸掛國旗張燈結綵祝國慶

【本報訊】今天，港九新界各區農民歡欣鼓舞慶祝第九屆國慶節。種植總公會及荃灣、青山、元朗、大埔、上水、沙田、九龍城、西貢、鑽扶林、香港仔等支部、聯利組、各鄉村，均分別舉行慶祝大會及大聚餐。參加大會的農民約有五千多人。

港九新界各區農民表示：在祖國社會主義建設工業大躍進、農業大豐收的今天，慶祝偉大國慶節，是具有重大意義的。我們家家戶戶將高升五星紅旗，張燈結綵，盡情歡度慶祝偉大節日。


新華社慶祝國慶舉行酒會，滿堂賓主在歡聲中乾杯！（本報攝）

教育界慶祝國慶大會
向毛主席致敬電

敬愛的毛主席：

港九教育界二千三百多人，今天舉行慶祝一九五八年國慶節大會。我們遙對首都北京，向您致以崇高的敬禮！

全國人民在您的領導之下，在總路線的光輝照耀之下，鼓足幹勁，在工農業生產上，在交通運輸業上，在文教科學事業上，取得了輝煌的成就。這種成就又鼓舞着全國人民繼續沿着社會主義勝利的道路前進！

我們港九教育工作者在您的教導之下，在祖國同胞的衝天幹勁的鼓舞之下，堅持愛國教育，維護愛國事業的利益，取得了新的成就和一連串的勝利。我們滿懷信心地站穩崗位，為教育下一代而努力！

最近美帝國主義在台灣海峽地區向我國進行挑釁，企圖把戰爭強加在我們頭上。全國人民已經提高警惕，動員起來，時刻準備着為保衛祖國而戰。我們完全相信，我國人民熱愛和平，但不怕戰爭，如果美帝膽敢發動戰爭，它一定在中國人民的有力還擊之下，招致了粉身碎骨的悲慘命運！

我們港九教育工作者從您對當前形勢的分析中提高了認識，增強了信心。我們在這裏一定加強學習，力爭上游，與各界愛國人士緊密團結，高舉愛國主義的旗幟前進！謹致崇高的敬禮！

港九教育界慶祝一九五八年國慶節大會
一九五八年九月三十日

筲箕灣街坊慶祝國慶大會
向毛主席致敬電

敬愛的毛主席：

欣逢中華人民共和國第九屆國慶節，我們香港筲箕灣區街坊各界同胞在這裏熱烈地舉行慶祝大會。

祝賀我全國人民在您的領導下，幹了驚天動地的偉業，化腐朽而出現奇蹟。

回憶往事，我們坊衆日常談話中，清楚地記得：在國民黨反動派統治年代，外受以美帝國主義為首的瘋狂侵略，各地有「大天二」橫行霸道，殺人搶掠；大洋券、金元券、銀元券等如廢紙，苛捐雜稅，難以數計，致令工商百業凋敝，工人農民、男女老幼，包括我們居鄉的親友在內，莫不遭受絕大的痛苦，過着悲慘的生活。

在您英明的領導下，解放以來，迅速地安定金融，恢復生產，治安良好，夜不閉戶，路不拾遺，社會風氣，為之一新。跟着大規模地建設各種輕重工業，發展交通運輸、水利、文化教育、醫藥衛生，可說是：百廢俱興，成就至大。近來，在鼓足幹勁，力爭上游，多快好省地建設社會主義的總路線照耀下，一日等於二十年，進步之速，世界驚異。

本區坊衆曾回國觀光及回鄉者不少，均親見祖國躍進的動人場面。我們就在港九街頭、商店、工地、工廠，朝夕所見，從土特產食品、衣着日用工業品、各種機器，以至紡織、建築、車床、各種貨品、各種機器，日新月異，來自祖國。本區坊衆多屬工人、貧苦大衆，得祖國照顧，……

（摘要）

筲箕灣鵝頸區坊衆
千人首次集會慶祝
各界同胞都為祖國大躍進歡呼
筲箕灣區街坊發出向毛主席致敬電

【本報訊】筲箕灣區坊衆七百人，昨晨八時抱着愛國的熱情冒着雨前往長樂戲院參加慶祝中華人民共和國第九屆國慶節大會，為祖國日益繁榮富強和社會主義建設的時候，美帝國主義對我國進行瘋狂的軍事挑釁，這點是我國六億多人民不能容忍的。我們堅決擁護外交部長陳毅關於台灣局勢的聲明，美帝國主義滾出……

參加大會的有該區街坊主、小販、布販、教師、家庭婦女、各工會、社團代表等。

……家多旗招展，燈飾輝煌。參加聚餐的該區街坊有各業商號老闆、醫生、店員、魚販及菜欄……

……位主席余兆……講話，他說……指出：「正當我國積……

高懸國旗　高奏國歌
教育界兩千人盛會
歡呼社會主義萬歲怒喝美帝滾出台灣

【本報訊】高舉着愛國主義教育旗幟的香港教育界人士二千三百多人昨天下午假金陵酒家全座舉行慶祝國慶大會，並於晚上舉行盛大聚餐。在這次愛國團結的大會上，教育界同胞們熱烈地歡呼社會主義祖國的強大，表示堅決支持祖國解放台灣的正義行動，反對美帝一切的侵略陰謀。大會並一致通過致電毛主席致敬（另發）。

六時正，大會開始，奏起了莊嚴的國歌，隨後，二千三百多人熱烈地向國旗和毛主席像致敬。

大會主席、香島中學校長黃承燊致詞。他說：「中華人民共和國建國九周年的日子到來了。我們港九教育界熱烈地迎接這個偉大的日子。在這個盛大的慶祝會中，我們向全國人民親愛的偉大領袖毛主席致敬！向在我們的國家中居於領導地位的工人階級致敬！向勤勞英勇的廣大農民致敬！向久經考驗的英雄的人民解放軍致敬！向各個崗位上的幹部致敬！向作為文化革命主力軍的文教工作者致敬！」（暴風雨般的掌聲）

「一九五八年是偉大祖國大躍進的一年，我們在這裏慶祝今年的國慶節，就是慶祝全國同胞在各個戰綫上的偉大勝利。我們對於祖國今年大躍進的意義，必須加以足夠的估計。」「今年的大躍進奠定了社會主義事業全面發展的基礎，整個國力顯著地增強。我國人民更加迫切要求實現祖國的完全統一，就一定要解放金門、馬祖、澎湖、台灣，一定要粉碎美帝干涉我國內政的陰謀。」（鼓掌）他說：「我們偉大的祖國在亞非地區已經成為一座光芒四射的燈塔，照亮了千……」

中華中學教師鄧統元在會上講話，他堅決地表明了教師們支持解放台灣的決心。培僑中學教師鄒燕華（女）用詩樣的熱情的語言歌頌了正在祖國發生的巨大動人的變化。

在演出了精采的節目之後，舉行了盛大的宴會。人們歡快地互相祝賀，高呼：「愛國主義教育萬歲！」「港九教育工作者大團結萬歲！」「毛主席萬歲！」「中華人民共和國萬歲！」

國貨文教絲綢業祝國慶
主席團表示決擴大國貨的銷路

【本報訊】港九國貨、百貨、文教、絲綢業首次聯合慶祝一九五八年國慶節大會，昨晚七時半在九龍彌敦道瓊華酒家三樓、四樓舉行，三個行業的職工暨家屬多穿新衣，興高采烈赴會，不少還攜男帶女，全家赴會慶祝。參加盛會的達一千二百餘人。場內男女老幼一同歡樂，祝國慶，氣氛熱烈。

會上，主席團人士致詞中，除了對祖國社會主義建設的躍進表示興奮鼓舞外，並對美帝侵佔台灣、進行戰爭挑撥的行為，予以痛斥。大家表示一致擁護周總理、陳外長聲明，要團結在祖國周圍，一定要解放台灣，喝令美軍滾出去！……

主席團邱文棣講話中說：祖國在中國共產黨和英明的毛主席領導下，萬衆一心，羣策羣力，……頻頻為祖國強大富強而乾杯。

港澳各界熱烈慶祝國慶節

澳十多萬同胞人人心花怒放

戶戶掛紅旗 街街亮賀燈

【本報訊】澳門消息：偉大的國慶節到臨了，澳門今天將紅旗似海，賀燈如龍，炮竹之聲震耳。各社團、工會、學校、商店，都披上盛裝，矗立在南灣、新馬路、議事亭前地、海傍等地的雄偉牌樓，已經紮搭完成，迎接祖國光輝燦爛的生日。各工會、社團、學校、商店紛紛舉行慶祝活動，到處響遍了歡呼祖國成就的聲浪。澳門十多萬同胞捲入了慶祝國慶的熱潮中，人人心情愉快，個個興奮鼓舞。

昨日，各界慶祝大會拍發了向毛主席致敬電（電文另發）。

在國慶前夕，各街區坊衆在全澳街道上懸掛賀燈彩旗，已經全部就緒。全澳街道彩旗飄揚，在街頭懸掛的賀燈，連各牌樓的賀燈合計，共三萬五千多盞，光管二百五十五枝。此外，各工會、社團、商戶門面懸掛的賀燈還未計算在內。今晚賀燈將大放光明，全澳街道懸掛的賀燈將像一條條的火龍在飛舞；而各大牌樓也燈花吐艷，澳門今晚將成爲不夜城。

今日下午一時，中華總商會舉行盛大的雞尾酒會，慶祝國慶。估計將有一千五百多各界人士參加。

下午八時，各界慶祝大會舉行澳門同胞大聚餐，慶祝國慶。進行慶祝國慶活動的還有學聯、婦聯以及造船、火柴、炮竹、層辛、中藥、西菜麵包、水電、洗衣等工會。

澳門幾十間工會都已油漆一新，張燈結綵，並懸掛起牌。澳門工會舉行集會、聚餐或酒會慶祝的有廿一個工會，參加人數預計達五千多人；集會慶祝的有十一個工會，人數預計一萬五千人。全澳十間戲院和工人康樂館的盛況，可說是空前的。

同胞，估計將有一萬多同胞受到招待。

晚上，各界慶祝大會在南環燃放煙花，這些煙花是從廣州趕運來的，將在天空閃耀出「解放台灣」的醒目的火光。

各界慶祝大會已通告澳門同胞慶祝的辦法：㈠國慶日各商店、工廠、學校休假一天；㈡全澳社團、工會、學校、商戶、住宅於國慶節日懸掛國旗，並張燈結綵誌慶；㈢國慶日正午十二時鳴炮慶祝；㈣國慶節大會舉行大聚餐，歡迎各界同胞參加。

牛欄業、果菜行、百貨業、鮮魚市販、鏡湖醫院、工人醫療所決定放假一天；各大茶樓於節日和二日休息兩天，豬肉業於二日和三日休息兩天。

昨日全澳已瀰漫着濃厚的節日氣氛，街頭上充滿人流，爭看節日的景色，處處集會、聚餐歡祝國慶。

祖國爲了使澳門同胞歡渡節日，還來了大批牲口，充分供應同胞食用。現在生牛存倉達六百多頭，豬也存七百多頭，生雞也達千多頭，每天有二百多頭運來。

商店學校放假一天
南環夜空將放煙花
二萬多工人參加慶祝盛況空前

澳門各界慶祝大會向毛主席致敬電

敬愛的毛主席：

今天，我們全澳同胞以無比歡欣鼓舞的心情，熱烈慶祝偉大的中華人民共和國成立九周年！

祖國人民在偉大的中國共產黨和您的英明領導下，正在經歷着「一天等於二十年」的偉大時期。鋼鐵增産，捷報頻傳，人民公社建立的高潮洶湧澎湃，原子反應堆和迴旋加速器投入生產，祖國社會主義建設取得了這樣偉大的成就，全澳同胞感到無比光榮和自豪！在此，我們謹向您致以衷心的、崇高的敬禮！

美帝國主義者在台灣海峽地區向我國瘋狂地進行軍事挑釁和戰爭威脅，妄圖將戰爭強加在六億中國人民頭上，美帝這種侵略行爲，激起了全澳同胞無比的憤怒。近年來美帝勾結蔣幫賣國集團，在澳門幹下不少破壞祖國、危害澳門同胞的罪行，對此，我們絕對不能容忍。全澳同胞向您表示：我們堅決反對美帝侵略，擁護祖國收復金門、馬祖，解放台灣！一定要把蔣幫機構趕出澳門去！

澳門同胞九年來深受祖國的關懷與照顧，覺悟空前提高，團結日益加強。今後，我們一定進一步緊密團結起來，愛護同胞的福利事業，積極支援祖國社會主義建設，百倍地熱愛偉大的社會主義祖國！

敬愛的毛主席，祝您健康，領導全國人民向更幸福的共產主義大道邁進！

澳門各界同胞慶祝中華人民共和國一九五八年國慶節大會

一九五八年十月一日

閩籍同胞千人集會
盛讚家鄉警告美帝
如美破壞我和平建設必遭消滅
會上演閩南戲並有千人大聚餐

【本報訊】旅港福建同鄉一千人，昨晚在廣州酒家舉行預祝國慶節大會。

大會主席吳仁懷講話中說：「我福建同鄉和港九廣大愛國同胞一道，和全國人民一道，以空前高漲的愛國熱情來慶祝這個偉大的節日。」

他指出，特別值得我們歡欣鼓舞的是，祖國在總路線的光輝照耀下，祖國建設以「一天等於二十年」的史無前例的速度大躍進，創造出無比輝煌的成績。

吳仁懷用具體的數字來說明事實。祖國的工業、農業、科學、文化各方面都出現了空前的繁榮景象。他說：「我們福建家鄉的經濟、文化建設，如同全國各地一樣，取得了偉大的成就，福建人民的物資、文化生活水平，也有相應的提高。」

吳仁懷說：「這些成就，是社會主義制度……是我國社會主義建設總路線的偉大勝利，是人民政府和毛主席英明領導的偉大勝利，是勇敢勤勞的中國人民的偉大勝利！」他說，我們每個人都會因爲有這樣一個偉大的祖國爲感到自豪。我們會進一步認識到，只有依靠祖國，面向祖國，才有光明的出路。

在我國人民埋頭從事和平建設的時候，美帝卻對我國進行軍事挑……、澎湖、金門、馬祖是我國的領土，中國人民有決心、有力量解放這些領土，決不容許他人干涉。我們堅決擁護周總理和陳外長有關台灣海峽局勢的嚴正聲明，堅決支持祖國同胞反抗美帝侵略的正義鬥爭！中國人民是嚇不了也打不倒的，如果美帝敢於把戰爭強加於中國人民的頭上，那中國人民就一定要把美國侵略者徹底、乾淨、全部消滅掉！」

最後，他在全場掌聲中高呼：「中華人民共和國萬歲！」「中國人民的偉大領袖毛主席萬歲！」

大會上還有游藝表演，節目有舞蹈「拍手舞」、「十大姐」，還有閩南戲「掃墓」、「桃花搭渡」、「漁船花燭」等。會後舉行大聚餐，乾杯之聲四起。

兩圖片展覽會開幕
介紹祖國建設實況
分在中總九樓中航地下展出

的人民」。自開放後，觀衆絡繹不絕。該展覽會每天……時至深夜十二時。

同鄉慶祝國慶

六行七百商人歡宴
頻頻祝毛主席健康
金龍樓頭同業縱談祖國大躍進

……隨着，中華總商會代表王寬誠也講了話。歡宴在悠揚樂聲中進行，同業友好不斷爲毛主席健康乾杯、爲祖國工農業大躍進乾杯之聲。

何賢梁培相繼表示
不容許蔣幫搞僞慶
定要把蔣機構逐出
並指出澳同胞對祖國認識提高

【本報訊】澳門消息：澳門各界同胞慶祝國慶節大會，於前日舉行第二次籌委會，由主任委員何賢主持。會上聽取了各部的工作報告。

副主任委員梁培在會上說：「澳門同胞在大會的號召下，已經提高了認識，提出一定要制止蔣幫搞僞慶，一定要把蔣機構趕出澳門去。

「在今天東風壓倒西風的有利形勢下，在澳門同胞團結力量空前高漲下，制止蔣幫搞僞慶和把蔣機構趕出澳門一定能夠得到勝利。」

總務部馬萬祺說：「由於祖國大躍進的偉大成就，澳門同胞對祖國的認識更加提高，而六會的籌祝工作也比往年更加熱烈、隆重、廣泛地展開。今年慶祝國慶的牌樓比去年多了，而且牌樓的內容，也隨着祖國的大躍進，比去年更加充實和豐富。由於美帝侵佔了台灣，最近還企圖侵略金門馬祖，在台灣海峽進行瘋狂的軍事挑釁，所以今年大會在南環蓋搭了一座解放台灣的牌樓，顯示了祖國人民和澳門同胞收復金門馬祖和解放台灣的決心，這對澳門同胞有很大的教育意義。」

主任委員何賢最後發言說：「今年籌祝國慶的工作進行得這樣順利，原因是祖國工農業大躍進，處於空前強大的時期，使到澳門同胞深受鼓舞。

「全澳同胞堅決站穩愛國的立場，響應祖國的號召，一定要收復金門馬祖，解放台灣。台灣自古以來就是我國的領土。美帝國主義者在台灣海峽向我進行瘋狂的軍事挑釁，激起我全國人民和澳門同胞的無比憤怒。我們全澳同胞堅決支持祖國的號召，並堅決不容許蔣幫分子搞僞慶，一定要把蔣機構驅逐出澳門！」

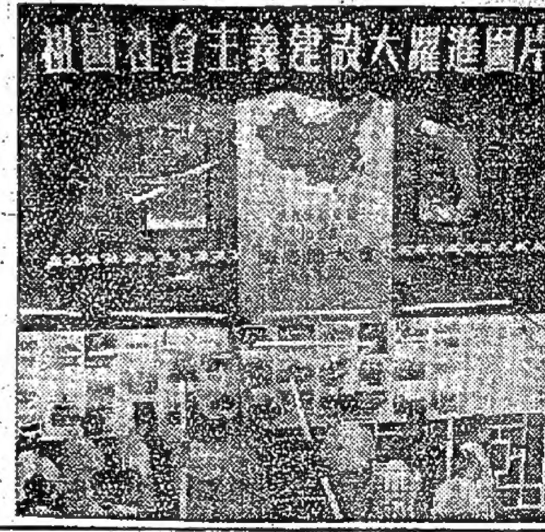
最後會上通過了各界同胞慶祝國慶的辦法，和熱烈鼓掌歡呼通過向毛主席致敬電。

又訊：在國慶前夕，澳門一萬五千多工人分別集會慶祝國慶；鏡湖醫院職工與留醫病人在醫院裏張燈結綵，熱烈預祝國慶，院內歌聲嘹亮、鑼鼓頻傳、歡聲熱鬧，成了歡樂的海洋。

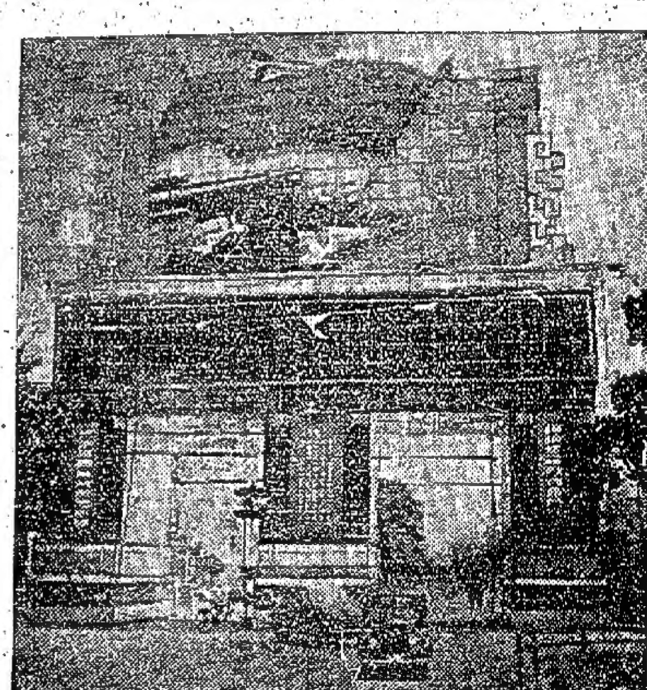
火柴工人在慶祝大會上，嚴詞斥責美帝的「停火」謬論。他們指出說：「衆所週知台灣是我國領土，我國根本沒有和美國打仗，又何來『停火』呢？我們一定要解放台灣，收復金門、馬祖是我國自己的事。我們祖國是有充分力量解放台灣，收復金馬的。美國的原子訛詐是嚇不倒強大了的中國人民，第七艦隊的軍艦也只能做美國鬼的殮棺材。」

他們還怒斥在蔣機構指使下的蔣幫分子在澳門犯下的滔天罪行。

青年聯誼會主席劉義水在慶祝大會斥責美帝侵略台灣之後說：「我們一定要制止蔣幫盜用中國名義搞僞慶，並要清除蔣機構出澳門，維護祖國的尊嚴。」



·中總的圖片展覽會會場·



·矗立在澳門南環的「解放台灣」牌樓·

出入口商聯歡
同祝祖國躍進

【本報訊】香港中華出入口商會慶祝國慶節，昨晚在北角都城酒樓舉行狂歡舞會，該會屬下畜產業、茶葉業及建設材料業商人，分別於今、明兩晚在都城酒樓聚餐聯歡。

昨晚參加舞會者四百多人。該會副理事長王寬誠致詞，他說，一年來我國政治、經濟、文化、工業、農業各方面都獲得巨大的成就，說明了共產黨領導的正確，說明了社會主義制度的優越性。王寬誠說：我國空前強大，但美帝侵佔我台灣，並向我進行軍事挑釁，這是不能容許的，台灣一定要解放，美帝一定要從我國領土滾出去。

聚餐與游藝表演交錯進行，表演節目有演唱、演奏等，商人梁桃歸還當場唱了一首客家山歌。

宴會上不斷爲毛主席健康乾杯，爲港九同胞大團結乾杯。與席者並表示向祖國生產戰線上的英雄致敬，向祖國的文化、教育、科學、科技工作者致敬！

樂隊奏響了音樂，出入口商與伴侶雙雙起舞，至深夜始盡歡而散。

各水塘告滿溢 暫復全日供水

連日豪雨帶來居民喜訊

【本報訊】港府水務局宣佈：過去廿四小時的豪雨，使本港各水塘除大欖涌外，又告滿溢，因此水務局已暫時恢復全日供水。如各水塘不再滿溢，即將此項非正式全日供水辦法停止。本港剛於昨日恢復每日供水十小時制，即上午五時半至十時，下午四時至九時半。

速從台灣撤兵 才是美國生路

教育界人士警告美帝

【本報訊】本港教育界人士譴責美帝，並指出：如死硬到底，必被消滅。

黃浩炯（培僑中學教導主任）說：艾森豪威爾無理地退回赫魯曉夫的嚴正嗣嚴的信，是美國侵略者作賊心虛、詞窮理屈的最好證明。艾克這種舉動，又一次暴露了美帝的醜惡面目，又一次使人明白美帝是世界和平的破壞者。

在台灣問題上，美帝只有兩條路，一條是生路，那就是順從世界民意，趕快撤出台灣地區；另一條是死路，那就是死硬到底，一直到被我國人民趕出去。是死是活，就要看艾克之流能否聰明一些了！

張乙峯（中業專科學校校長）說：中國人民解放自己的領土——金門、馬祖，完全是自己的事情，不容許美國以任何藉口橫加干涉。杜勒斯在聯合國顛倒是非的言論，絕不能欺騙世界上任何頭腦清醒的人。美國的飛機、導彈和核子武器嚇不倒中國人民，中國人民早已認清美國是個紙老虎了，如果美國膽敢在台灣地區發動戰爭，戰火就會把這隻紙老虎燒燬。

黃若素（重生夜校校長）說：艾森豪威爾雖然老羞成怒，拒絕接受赫魯曉夫的信，但美國干涉中國內政、破壞世界和平的行爲，又有誰不認識清楚？金、馬、澎湖、台灣本來就是中國的領土，中國人民解放自己的領土，是中國人民神聖的內政任務。美國要阻止中國人民解放自己的領土，不能不激起六億人民的憤怒，不能不激起世界愛好和平人士的憤怒。中國人民不希望戰爭，但也不害怕戰爭，我們完全有力量粉碎一切外來的侵略。

陳振華（澤華函授中學校長）說：我堅決擁護陳毅外長的聲明，這是代表六億人民共同的義正辭嚴的意見。台灣、金馬是祖國領土的一部份，決不允許美帝利用蔣介石賣國集團所佔領。我國人民是愛好和平的，也有力量粉碎美帝挑起戰爭的陰謀。我和我校教師、職員、校友和同學們一千四百多人都一致要美國侵略軍滾出台灣去！

風球於昨晨卸下 今天天氣將好轉

【本報訊】香港天文台前晚十時十五分懸出的三號風球，已於昨晨七時半卸下，表示本港已脫離海外熱帶風暴威脅。預測今日吹中和東風，初時密雲有驟雨，天色慢慢轉好。

立法局今首讀修例

若干汽車將准載客載貨兩用

單車租給幼童將屬違例

【本報訊】載客載貨的汽車，將成爲「合法」；不准將單車或三輪車租給八歲以下的幼童；駕車超過規定的速度將爲違例。這些新的規定，將作爲「道路交通條例」的修訂部分，於今天向立法局提出首讀。

載客載貨兩用的車輛，在本港爲數不少。但若照交通條例規定這種車輛，是「非法」的。修訂例把這種車輛作爲合法，在「定義」項內，加訂了一項「兩用車輛」，說明這是指在構造上係供載客載貨兩用的汽車而言。這種兩用汽車，亦將由交通規則加以管制，惟詳細的辦法尚待於本修訂例經立法局三讀通過後，再行修訂交通則例加以規定。

關於禁將單車或三輪車租給幼童的規定，港府律政司特加解釋稱：若干致人死亡的交通意外事件，是因小童在公共道路上騎單車或三輪車亂闖而造成的；因此修訂例特規定不准將這種車輛租給八歲以下的小童，違者得被罰五百元。

修訂例此外並規定得在交通則例中作細則規定，將違例時某些事實的舉證責任，移轉給被告人。

入境管制例再修正

無身份證可作被控表證

立法局今天還要二三讀一個加強入境管制的法例。這個名爲「一九五八年人民入境（管制及違例）條例」的新法例，兩個多月前已在立法局首讀。照草案規定，它給予了「警務處人民入境事務處」以廣大的權限，新例實施後，警方對已經「非法入境」之人亦可追究。該例今天二讀時，律政司將再提修正，其中規定：有非法入境嫌疑而被依照本例起訴者，若不能向警方出示本人的本港身份證，將被視作係屬「非法」進入本港的表面證據。

新的「遺產稅（修訂）條例」，今天亦將在立法局首讀。該例已於上週在憲報公佈週知。主要內容包括加強防止逃稅的措施，以及將遺產稅起徵點提高至五萬元等。

衛星香煙暢銷

【本報訊】國產衛星牌香煙，爲上海土產出口公司委托香港恒益公司經銷。衛星牌香煙夠濃夠香，吸後絕不涸喉；比同類型外國煙有過之無不及，且售價特平，每包零售四毫，適合一般消費者的購買力，故上市以來極爲暢銷。

鮮葡萄

爲世界優良品種之一 以牛奶紫玫瑰最著名

中國幅員廣大、土地肥沃，是世界上產生果最多的國家之一。栽培果樹已有數千年之歷史，我國優良品種之鮮葡萄，是我國水果中名產之一，在國際市場上享有盛名。

葡萄是多年生植物，栽植情況不同，有在山谷間，也有在平地，大致分爲旱地、水地二種，品種甚多，產區分佈在東北一帶，其中以河北宣化所產牛奶葡萄、紫玫瑰葡萄等最爲著名，其次是山西之龍眼葡萄及龍葡萄等。其特點是，牛奶葡萄形狀長圓，如牛奶，顆粒大，水份大，味甜，色如翡翠，呈半透明體。紫玫瑰葡萄，色呈紫玫瑰色，有玫瑰香味，粒圓，水分大，味特甜，能保存較長的時間不至變質。龍眼葡萄，顆粒特大，如龍眼，味酸甜，是紅色間帶有青綠色。臨葡萄皮薄肉脆，入口易溶，甘酸適度，氣味清爽。以上幾種是供生食最宜，除共食用外，尚可加工製成優良的飲汁，及葡萄乾，用和葡萄釀製成各種葡萄酒，均馳名中外。

中國出口的鮮葡萄，對人體有很高的營養價值。含有大量的葡萄糖及各種營養成份，常食能幫助消化，增進食慾。葡萄出口規格及包裝是每串自半市斤至一市斤，果實無傷痕，無病害，剪去不熟粒，包紙，裝木箱，箱內填以稻糠或木屑，以防在運輸途中遭受壓動。爲了使遠方的朋友們能吃到中國的鮮葡萄，我們不斷改進包裝，使葡萄適合長途運輸，保證質量，已能將人人愛吃的鮮葡萄大量遠銷國外供應消費者食用。

石油瀝青銷途暢

國產貨有供不應求之勢

杭州五彩油墨頗受用家歡迎

青島鮮葡萄昨續到二千餘箱

【本報訊】國產十至二十度石油瀝青銷路頗暢，目前來貨多即銷清，而且大手現貨多呈供不應求之勢。因這種瀝青用途很廣，可用於天面、地板和製電芯等，有防水性能，且黏性強，每公噸成本只爲四百元（包送到）。

國產馬路石油瀝青銷路亦好，目前除經常供應香港修建馬路外，建築商亦落行吸購，大經交投熱鬧。

又此間有裕行於上月初曾向內地購來一批杭州五彩油墨，經印刷廠買入試用後，都認爲品質好、色澤鮮明、無滲版之毛病，而價格又比舶來品便宜，因此，許多廠家即行訂購，目前來貨均已清盤。

據港澳經銷商香港有裕行負責人說，目前可以供應的柯式（即膠版）油墨色澤很多，有金紅、大紅、深紅、淺紅、深黃、中黃、淺黃、中藍、深藍、孔雀藍、洋藍、白色、黑色、綠色和紫色等。

【又訊】第二批新疆哈密瓜昨天運到，立即爲果欄商人買入一百多箱（每箱四個，約重十六公斤），每擔仍堅成八十五元。

昨天由青島和天津載來鮮青牛奶葡萄二千餘箱，紅香蕉蘋果九百五十箱，笠裝鴨嘴梨四百九十多件，箱裝貨一千箱，均爲本地商人買入。青島鮮奶葡萄，每箱分以四元八毫及五元成盤。一級紅香蕉蘋果每箱成十一元五毫，二級貨成八元五毫，笠裝鴨嘴梨每擔成四十二元，一級箱裝貨成三十八元，二級貨成二十八元。

新西蘭商垂青 松香繼續銷去

六噸花貨定月內裝運

【本報訊】據土產商消息，內地出產的N級松香，新西蘭近日定去花貨六噸，十月份裝運，每公噸C.&F.DATIER六十三鎊五先令。

據統計，今年一月至七月，由香港運往新西蘭的松香共一百八十長噸，價值共一十六萬二千六百元。

南寧八角，意大利商人定去花貨一噸半，本月內裝運，每公噸C.&F.的港九十六鎊。

其他土產方面，過去兩天中，金邊紅粟米成出六十餘噸，十一月份裝運，每擔二十一元二毫。泰國大粒油綠豆，以每擔六十五元五毫成交三十二包。泰國中大粒油綠豆，有十包成每擔六十五元。

文頭米方面，金邊客吸購，過來成交五十餘包，廈門貨每擔一百二十元，廣西貨每擔一百三十二元。

食油市靜

【本報訊】中秋節過後，食油市交投仍靜。金邊生油，既的現貨昨天以每擔一百四十元成交二十桶；普通的現貨前天成交二十桶，每擔一百二十五元。上海生油，轉手的花貨（一兩天內到港），前天做開四十五桶，每擔一百零五元。日本白皎油買賣兩閒，既貨按每擔九十五元，普通貨按每擔九十二元至九十三元。

日下半年度輸入 預算十七億美元

比上半年增一億美元

【本報訊】據日本報紙消息，本財政年度下半年（今年十月至明年三月）日本的輸入外匯預算，約爲十七億美元，預算準備金仍爲一億五千萬美元。此數約比上半年度預算總額的十六億二千八百萬美元高出一億美元。

關於白米和粗油的輸入，日本政府部門之間仍存有歧見。通商產業省擬從台灣、泰國、緬甸、西班牙和意大利輸入白米二十萬噸，藉以增加兩方面的貿易，但農林省則認爲沒有需要輸入如此大量的白米，特別是因爲進口白米的存量現已達到四十萬噸。

關於粗油的輸入，隨着日本國內對煤斤和油的需求減少，意味着輸入將進一步削減，而粗油的輸入亦將要減少。廢鐵也是一個問題，今年上半年日本只輸入了廢鐵五萬噸，而輸入外匯預算則撥定爲七十九萬噸。

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船	名	開來港口	停泊地點	公司
美福	MUI HOCK（下午）	曼谷	B24	寶隆
奇鋒	PIONEER MYTH（中午）	馬尼拉美國	A10	美輪
湖北	HUPEH（下午）	黃埔	B	太古
海皇	HOI WONG（上午七時）	新加坡	A7	捷順
開普頓加拉斯	CAPETAN CARRAS（上午七時）	東南亞	A5	華夏
漢堡	HAMBURG（上午八時）	新加坡	A2	東方
東洋丸	TOYO MARU（下午一時）	日本	油蔴地	泰山
海生	HAI SENG（下午）	高雄	油蔴地	大信
大寶康	TAI POO HONG（下午）	北海	B29	順昌
順利	SHUN LEE（下午）	新加坡	B30	捷順

今日出口船隻

船	名	開往港口	停泊地點	公司
星光丸	SEIKO MARU（上午七時）	日本	B10	東方
羅拉馬士基	LAURA MAERSK（下午）	西貢曼谷	太古塢	捷成
三雲丸	MIKUMO MARU（下午）	新加坡哦囒孟買喀喇蚩堅得勒	B19	天祥
姬路丸	HIMEJI MARU（上午六時）	新加坡哦囒馬德拉斯科威特巴士拉哥林沙	B18	天祥
海洋郵	OCEAN MAIL（上午六時）	日本美國	A8	羅來
錫蘭丸	CEYLON MARU（下午）	曼谷	B14	東方
亞夫	HERVAR（下午）	山打根古晉納閩	B28	多利順
興中	HSING CHUNG（上午六時）	高雄	油蔴地	德安

明日入口船隻

船	名	開來港口	停泊地點	公司
麗都	LE NATAL	日本	A	法郵
芝錦碧	TJIKAMPEK	日本上海	A4	渣華
鄱陽	PO YANG	天津青島	B	太古
士打巴里	STRAAT BALI	南非南美	A8	渣華
春光丸	SHUNKO MARU	日本	B	太平
四川	SZECHUEN	基隆	西環碼頭	太古
大貿	TIBER	新加坡歐洲	九龍倉橋	多利順
沙班	SABANG	金邊	B	渣華
辰久丸	TATSUHISA MARU	金邊	B	福來
西吐士	CITOS	澳洲	A	天祥
海福	HAI FOO	高雄	油蔴地	集豐

明日出口船隻

船	名	開往港口	停泊地點	公司
海皇	HOI WONG	新加坡	A7	捷順
麗都	LE NATAL	馬尼拉歐洲	A	法郵
奇鋒	PIONEER MYTH	日本美國釜山	A10	美輪
順發	SHUN FAT	新加坡巴生哦囒	昂船洲	捷順
芝萬宜	TJIWANGI	新加坡印尼	A6	渣華
曉生	HEW SANG	婆羅乃	B11	渣甸
美福	MUI HOCK	日本	B24	寶隆
海生	HAI SENG	高雄	油蔴地	大信

東京報價上漲 港市廢鐵企定

上緯每噸二百四十元

廣州防水夾板門

港商續去單訂購 裝修商建築商均採用

跳紗紐扣布 市暢價穩

西藥入旺季 港商仍少訂

天氣漸轉涼 厚棉布生意趨旺

國產花斜毛布銷量增

曼谷新盤報低 米條價下跌

泰明年出口米額估計可達一百二十萬噸

多種股價回挺

匯豐屈臣反走下坡 交易總值不足五十萬元

加滙買賣價 昨日又改低

金鈔微升

日本漂精 售價上挺

廣州水泥 昨到一批

體育

全國乒乓錦標大賽 明日在穗燃起戰火

各組種子隊員名單公佈

【本報廣州二十九日專訊】全國乒乓球錦標賽大會已於廿七日選出男、女子團體、單打、雙打和混合雙打的種子名單，並經過抽籤確定了各組比賽程序。比賽定於十一月二日開始舉行。

大會根據世界和去年全國比賽的名次，並適當考慮國內較大規模比賽的成績，選出各項種子名單。

男子團體四個種子隊：北京一隊紅、上海一隊紅、廣東一隊紅和上海二隊。團體賽分四組進行初賽，各分組的第一名再作決賽，爭奪前四名。在四個分組的名單來看，第一組實力較強的有上海一隊紅、廣東一隊黃和北京二隊；第二組有上海二隊和山西一隊紅等勁旅；第三組北京一隊紅將與上海一隊黃、廣東二隊等強隊較量；第四組廣東一隊紅和北京一隊黃都是出衆人物。按技術估計，這些隊都是爭奪分組第一名的勁旅。

女子團體四個種子隊：北京一隊紅、遼寧、廣東一隊紅、北京二隊。分成四個組比賽，各組第一名再決戰前四名。第一組遼寧隊將碰到勁旅廣西；第二組與北京二隊爭冠軍的有上海一隊黃、廣東二隊、山西一隊紅等；第三組北京一隊紅與上海二隊將有虎鬥，廣東一隊黃也在這一組；第四組廣東一隊紅將拚上海一隊紅或一隊黃。

參加團體賽的各隊主力都集中在一隊紅或一隊黃。北京一隊紅男子有王傳耀、姜永寧、傅其芳、莊家富和王錫添；女子有孫梅英、葉佩瓊和邱鍾慧。上海一隊紅男子有徐寅生、楊瑞華、王傳祺、楊開運和李富榮；女子有池惠芳、朱培民和張秀英。廣東一隊紅，除了兩個運動健將容國團、李仁蘇外，還有梁玉海、梁志滔和華胄；女子有杜國瑞、胡克明、鳳嫺和戴佩美。照名單來看，激烈的戰鬥將會接二連三地出現。

男子單打種子名單如下：王傳耀、傅其芳、姜永寧、莊家富、劉志偉、楊瑞華、容國團、徐寅生。按照抽籤後情況，如果不出意外，到爭奪前四名時，傅其芳將遇徐寅生，姜永寧遇劉志偉；莊家富對楊瑞華，王傳耀碰上容國團。

女子單打種子八名：孫梅英、葉佩瓊、邱鍾慧、李麟書、章寶娣、杜國瑞、鄧竹君和張秀英。如果這些種子隊員在前幾輪不被打敗，那麼在前四名爭奪時，孫梅英對張秀英，邱鍾慧對杜國瑞，李麟書對章寶娣，鄧竹君對葉佩瓊。

男子雙打種子是：王傳耀、傅其芳組；容國團、梁志滔組；梁玉海、邱文嶽組；徐寅生、楊瑞華組。女子雙打種子是：李麟書、鄧竹君組；孫梅英、邱鍾慧組；胡克明、鳳嫺組；黃江共、鄧藹雲組。混合雙打種子是莊則棟、章寶娣組；薛偉初、徐介德組；姜永寧、葉佩瓊組；楊瑞華、朱培民組。

週日將再一次受到考驗
東華守衛弱點特多
雖勝陸軍難稱勁旅

体事什談

東華去週首次上陣以四比三打敗頭強的陸軍，先領先的東華得上勁旅嗎？究竟東華未談東華之前，先來談談陸軍。以過去多年為例，陸軍在季初是很生硬的，踢來不了「季初狀態」，但今年雖然還遠離成熟階段，全隊打來似模似樣，前鋒也很有威脅。這個球隊的特點是：第一，球員身材好；第二，演出粗野，小動作多，對方不易應付。以現況來說，他們還未到成熟的時候，要想贏它，還不是一樁困難的事情。

東華的前鋒在這場比賽中攻入四球。何應芬的供應，羅國泰的衝射，郭滿華的衝射，的確不小。以華隊各勁旅來說，東華的攻擊能力是不錯的；特別是郭滿華。雖然東華的鋒線還有多少問題，譚銘滿不是「一流水準」；吳偉雄雖有活力，但能否在甲組中有所振作，還待他自己努力。照說，吳偉雄還是可用的，倘若東華能夠補上一員較好的翼鋒或者內鋒，那就更為理想了。

不過，看到東華的後衛卻使人搖頭了。說句實在話，東華那天所失三球，都有可能「唔驗」的。倘若碰上對方強大的後衛，東華前鋒無法攻入四球，豈不是要驗波？

因此，東華要有所施為，後防是必須調整的。黃志光目前決非甲組人材；何況目前東華的後防根本不算鞏固；黃志光一邊太弱，更足以誤了大事。

作慢，吳偉文頭球差，身不擱住，好讓出，不能還是一對員好的前鋒正搶中進衛，貼動。但若把他調充左後衛，亦非所宜。由於動作不靈活，東華若要組成一支強大兵團，防守方面有必要補上一員好的中堅。東華目前的後衛僅靠陳輝洪與司徒堯作支柱，這兩人也是靠勇作而欠鎮靜。只是李國華近況不俗，碰上弱隊，可以勉強應付得來；碰上好的前鋒，必定錯漏百出。星期日，東華碰南華，那時候，東華可以受到考驗了。

·旁觀客·

破東方密集 佛爺動腦筋

週末在花墟爆發。傑志為應付這一場工力悉敵之戰，決定加緊鍛鍊。昨天原定在跑馬地場練習的，但因下過大雨，球場負責人為保護草皮，在場內豎起紅旗，不許借用。傑志教練黎兆榮不願錯過操練時間，乃率領一班球員轉往銅鑼灣畔的維多利亞石屎小球場上小試腳頭，側跑步，鍛鍊氣力。

傑志日前雖然贏過小柴灣十一比一的大比數，但看過東、南大戰，卻覺得東方的密集防禦相當穩健，南華的前鋒這般銳利，也要出盡「法寶」才得手，傑志要想攻破東方的密集防禦，恐怕更感困難。黎兆榮目前正為此問題而大動腦筋，要研究攻破對方密集防禦的戰術。東方能否守得穩？傑志能否攻得破？週末面臨考驗了。

·小華·

靜靜告訴你

北京女子乒乓球隊
——全國乒乓球錦標賽列強簡介

北京今年參加十月二日在廣州舉行的全國乒乓球大賽的兩隊女子隊，是由世界名手孫梅英、邱鍾惠、葉佩瓊三位運動健將所組成的第一隊實力最強。這個隊最近幾年間曾經到過歐洲、非洲、亞洲等地，先後和蘇聯、匈牙利、羅馬尼亞、捷克、保加利亞、瑞典、埃及、日本等九個國家進行比賽，獲得了很高的成績，為我國女子乒乓球史上寫下了光輝的一頁。

該隊是目前世界女子乒乓球隊中較有威望的勁旅，曾經參加了三次世界錦標賽，去年在瑞典舉行的二十四屆世界錦標大賽中，獲得了分組冠軍，被評為世界第三名，在這次團體賽中，先後同以三對一的比數擊敗了英國隊和美國隊。

「她們三人有豐富的作戰經驗，孫梅英曾多次獲全國單打冠軍，一九五四年參加世界大學生運動會獲單打第三名，一九五五年在世界青年與學生聯歡節獲單打第三名，與王傳耀合作混合雙打獲第二名。去年世界錦標賽中以二比一擊敗女子單打世界冠軍英國隊的安海頓，被評為世界第七名種子球員。她以直板兩邊攻球為主，以動作靈巧、快速搶攻、爭取主動，往往使對方陷入措手不及的狀態。今年四月間她已經是一個女孩子的母親，雖然由於這期間的停止比賽，但最近幾月來的練習，已漸漸恢復她的水平。

邱鍾惠幾年來的進步很速，一九五五年獲全國單打冠軍，今年春參加九城市賽中獲得了單打、雙打、混合雙打、國體共四項冠軍，一九五五年在世界青年與學生聯歡節中獲得單打第四名，今年二月間迎戰匈牙利隊，以二比〇擊敗歐洲單打冠軍高基安，今年六月參加國際乒乓球個人賽，獲得了五項冠軍。她作戰勇敢大膽，左推右攻，側身斜線和「滑板」極兇，善於打攻守球。

葉佩瓊曾獲一九五六和一九五七年全國冠軍、單打亞軍，今年春九城市賽中以二比一擊敗捷克名將澤勒莎奇。她在世界雙打冠軍莫沙奇。她以橫板削球為主，步法迅速，削球旋轉經常使用追角和加轉球取得反攻的主動機會。

目前該隊正在廣州加緊鍛鍊，並有因為她們有過很高的[illegible]

北京女子隊中的第二隊是由章寶娣和少年新手王健、嘉英所組成。章寶娣是一九五七年全國單打亞軍，一九五七年三名，被列為我國第五名，王健是今年全國少年錦標名，全隊實力也不容忽視。

·李和·

港澳乒乓球賽 月底在港舉行

昨據香港乒乓球總會消息：乒總對一年一度的港澳埠際乒乓球賽，業已決定於本月底在香港舉行，且已去函澳方商洽派隊來港日期；但截至昨日為止，仍未得到澳門乒乓球總會的覆函。

據說：澳方目前還在進行男女乒乓球單打埠際選拔賽，迄今尚未[illegible]

梁偉雄陳志剛 將任巴士新職

本屆勁力巴士足球隊的「黑鋒」梁偉雄與「爽仔」陳志剛，昨天同到醫生處檢查體格，準備在巴士公司任職。昨午據巴士「統帥部」消息：梁偉雄、陳志剛此次得主任准，將派任為見習站長；但暫時還是流動性質的，等待工作熟練後再行分配；兩人今天還未能派出工作。梁偉雄、陳志剛已於前晚將整副行裝搬到巴士宿舍，梁偉雄並已[illegible]

簽字傑志未成事實
東華要陳家壽
將職掌中堅與南華對抗

內幕透視

簽字傑志之說，季尚未開始，大概這月廿七日的前兩天，是陳家壽在江德仁的介紹下，去會晤沈瑞麟。據說：沈瑞麟對陳家壽之加入傑志表示歡迎，認為甚麼時候簽字都可以。但當江德仁與袁士綦通電話，說出原委時，袁士綦卻表示考慮。他的考慮直至現在還沒有作出表示。但沈瑞麟是不知道其中原因的，他早就對人表示：陳家壽已經簽字傑志了。現在已經證實陳家壽還未簽字傑志。據說最近東華又擬邀他加入。在東華對陸軍之後，因鑑於李國華、吳偉文兩將的演出時現漏洞，倘若遇到較強的隊伍，它的防守力更隨時會有被摧毀的危險。陳家壽頭球好，位置純熟，如用他打中堅及後衛，可使東華的守力增強。東華其一「重臣」曾作此建議：陳家壽在對南華一戰中擔任中堅；吳偉文退打左二位置，司徒堯打右，組成一度「鐵三角」。與偉文、司徒堯分別「盯死」莫振華，快速的黃志強，打擊南華的兩翼。陳家壽加入東華，在南華這個建議，東華已在考慮中。在此東華兵源缺乏之際中，一般相信可能性是很高的。

·烈子·

早在一週之前，盛傳陳家壽即將[illegible]

我運動員在來比錫參加工地義務勞動
和兄弟國家的運動員互相挑戰

【新華社來比錫二十七日電】參加友軍運動大會的十二個兄弟國家軍隊運動員，今天上午參加了來比錫蘇特金公園修築馬路的義務勞動，作為給來比錫的友誼紀念。各兄弟國家軍隊運動員沉浸在勞動的歡樂和友誼的氣氛中，表現出他們不但是和平保衛者，而且是和平建設者。

中國人民解放軍體育代表團的今天沒有比賽任務的運動員幾乎都參加了勞動，他們在代表國政委張鐵上校率領下趕到工地後，就立刻拿起鐵鏟幹了起來。來比錫的清晨秋風颼颼，涼氣襲人，可是中國的運動員們沖天的幹勁和火熱的心趕走了寒冷。運動健將陳鏡開昨晚打破一項舉重世界紀錄後，觀看戰友們的比賽直到深夜，今天還是和其他同志一樣早起，參加了義務勞動。

中國代表團今天的勞動任務是在公園的一片草木叢生的荒地上開闢一條寬約二公尺半的馬路。為要完成這個任務，必須鏟掉厚約二十多公分的草地表層，然後用腳把路基踏平。中國運動員開動腦筋想辦法把人力組織得很好，不到一小時就提前完成了任務。

中國運動員在勞動中和兄弟國家的運動員互相挑戰，展開競賽，他們還同在附近勞動的捷克斯洛伐克運動員們進行了友好的談話。

郭貴華談星島隊
噴射機不再回防
老將只剩下一個余耀德

訪星島大當一臨一人腳都一班[illegible]

是年富力強之說，老將已經不復在當賽面了。

在操演的時候，足球主任郭貴華和這一隊的後起者交情不錯，一樣稱兄道弟。

與談星島組軍的經過，郭貴華毫無隱諱地把星島本屆要組「新軍」的經過道了出來。

他說：上屆的星島最初也是決定組織「新軍」的；後來，有一部分人喚喊「噴射機回防」，打動了主理人的興趣，於是才有組成「十萬大軍」之舉。但是，由於倉猝成軍，沒有考慮過軍心的動向，把新人舊人融合在一起，時不同往日，不甚搞下去，才發現今時不同往日，而星島的成績乃每況愈下。

他說，新軍之事，年輕人，星島這班小子不負所望，一致表示願為努力。新軍就在這樣的情形下組成。

郭貴華很自負地說：星島組成了兩軍（甲組及預備組），一個球員都不假外求，這是非常難能可貴的。

根據他透露的名單，侯裕生、張金海和許竟成這三員老將都已「解甲」，只有余耀德願意一班新人的陣容是：守門李錦文；後衛陳炳耀、李嘉光；中衛李來、梁松森、張文治；前鋒黃國基、曾鍚光、黃德楫、羅鏡泉、李德桐、馮紀良。

這是郭貴華所擬定的陣容。他認為這班人富有朝氣，可以在甲組聯賽中搶得位置。

·電眼·

足球員聯誼會 明開特別會議

華人足球員聯誼會明（二）天下午六時，在華協會所召開特別會議，商討遊藝晚會的遊藝晚會及化裝足球表演賽，因風雨關係，全部節目改期。

球員聯誼會原定去月廿九日晚在嘉山舉行的遊藝晚會及化裝足球表演賽，因風雨關係，全部節目改期。

邵森運日到「軍醫處」

邵森運日到「軍醫處」療治，預料週末出戰星島，將可上陣。

·何侖·

確定代表人選，深信日間當有覆函寄到。錄香港埠際代表人選如下：

男子：劉錫晃、鄧鴻拔、吳國海、薛緒初、李萍、趙耆鏘、陳中平、馬長生、羅延信、徐祥齡。

女子：黃碧瑤、樊倩君、吳玉珍。

週末戰星島 巴士不輕敵
楊根保昨警告球員

巴士過了光華一關，週末要與星島碰頭。楊根保昨天和梁子祥、梁杰、鄧森羅國良、梁偉雄、陳志剛等一班球員在新新午茶，談到週末之戰，楊根保警告各人切勿輕敵。

有閒筆錄

華協杯邀請賽 擬本月中開始
華協與南巴傑中四强接頭中

本屆華協杯四強足球邀請賽，如條件許可，將準備在本月十五日前展開角逐。

過去數屆華協杯賽都在「開列」前舉行夜戰。今年因南、巴遠征及演被邀來港關係，不能不改在球季之內舉行了。

根據華協有關人士稱：四強足球邀請賽如果仍踢夜波，必須在本月中旬以前舉行完畢，因為本月十五日開始，足總已編定慈善杯、紀念杯等數場比賽在夜間舉行，而踏入十一月份，又有和和杯要上演，那時天氣已逐漸轉冷，踢夜波的四強邀請賽的票房紀錄將受到很大影響。

據悉：華協的有關負責人士近日正頻密與南華、巴士、傑志、中華四會的負責人接洽，研究能否將華協杯賽提在本月中旬以前舉行。

·凌仲·

光華積極操兵 明戰陸軍供應

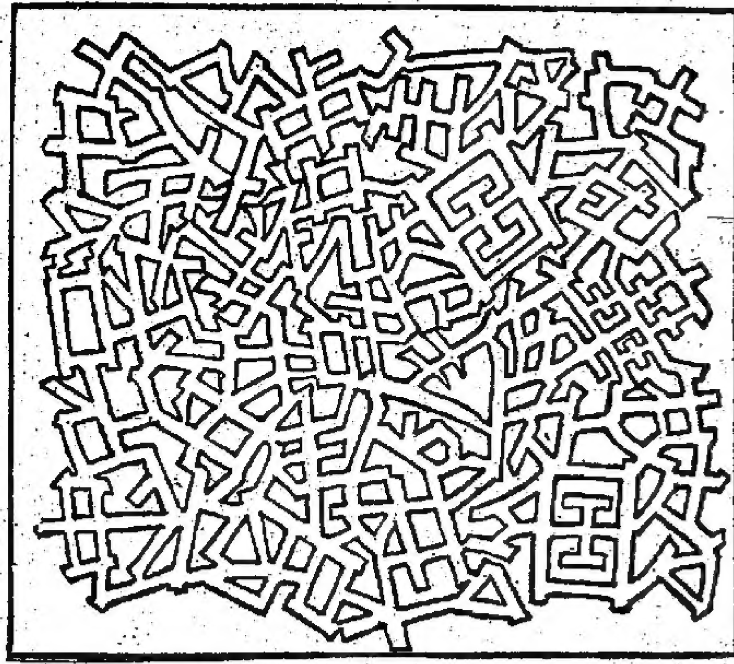
光華體育會除定每週操練外，最近復約定週日舉行友誼賽……

今下午揭開戰幕 摩托職工足球賽

摩托車業職工總會主辦的第三屆康樂杯足球賽，因隊數較上屆為多，分為「樂字組」及「康字組」、「二三組」，作單循環制。每組六隊，定於今日下午三時在維多利亞球場舉行揭幕賽，由清潔白隊對衛生隊。

慶祝中華人民共和國國慶

這張圖裏，藏着這十一個字，你找得到嗎？





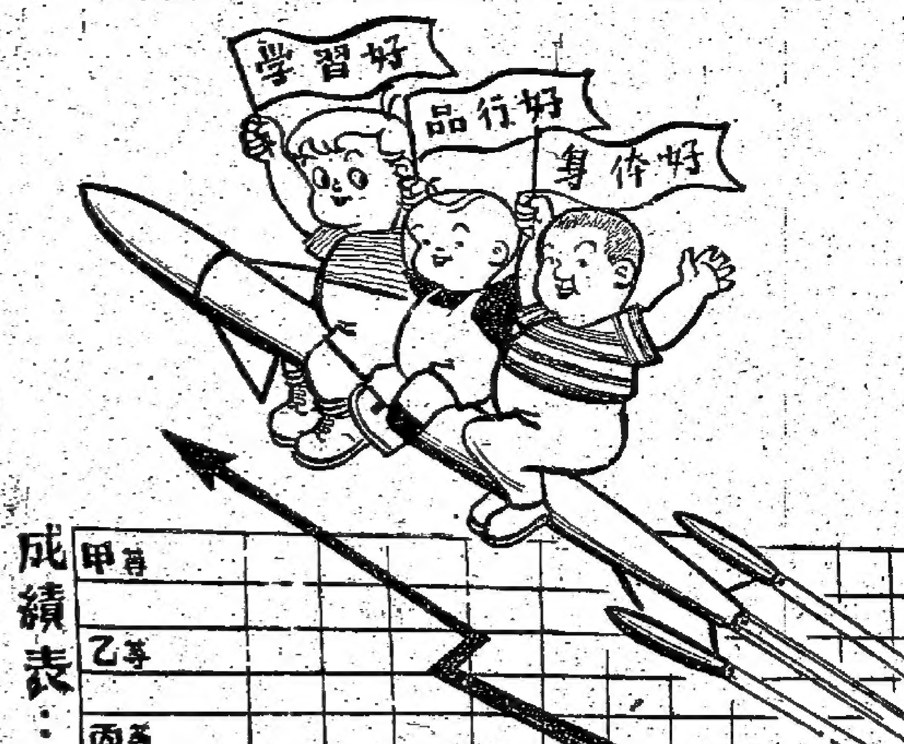
明仔

林多畫



我們也乘火箭

祖國大躍進
工農叔叔發射衛星
衛星冲天　一日千變
生產建設速度　動地驚天
我們怎能落後
乘上火箭　快快趕上前
鍛好身體　學好本領
做一個生力軍參加建設新社會







·幻想故事·

在火星上

小明

小明飛上了火星。在火星上，他看到許多奇怪的東西，遇到許多奇怪的事情，他把看到的、遇到的寫成了小故事，每逢星期三、日刊在兒童版上。



一、看人造衛星

早上，我正在做暑期作業，聽見媽媽叫「小明！小明！」連忙放下筆跑到廳裏，媽媽已經拿着報紙向我走過來了。

「什麼事，媽媽？」

「一個好消息！今天晚上蘇聯人造衛星經過香港，你想不想看？」

「要看！當然要看！」

嘩！人造衛星，當然要看囉！

我興奮得不得了，打開門往樓下跑，想去告訴小鐵他們，媽媽一把拖住我說：

「小明，你想看人造衛星，就要午睡。」

「那為什麼呀？」我最怕睡午覺，看人造衛星和睡午覺又有什麼關係？

「今晚九點五十五分，人造衛星經過香港天空，你不睡午覺，到了時打起瞌睡來，錯過了機會可不要後悔呀！」

我聽了媽媽這樣說……

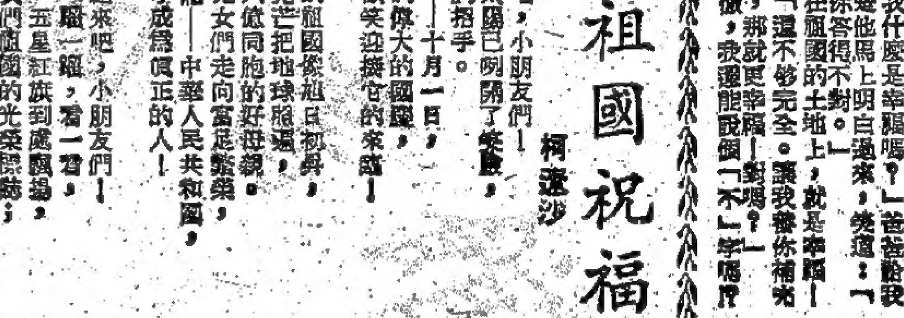
……

我說：「小鐵，要是我在這人造衛星裏面，就一定給你拍無線電。」

「我不要你的無線電，我自己坐人造衛星上天，我要乘火箭上月……」



二、幸福



千里遊蹤

慶祝國慶

馬明

為祖國祝福

柯蓬莎

祖國萬歲！

江鶴平



馬頭琴

（長篇國慶故事）

馬頭琴是內蒙古人喜愛玩弄的一種琴，琴身上裝着一隻馬頭，所以人們就叫它馬頭琴。

馬頭琴是怎樣來的呢？請聽下面的故事。

很久很久以前，在內蒙古一個地方，住着一個牧羊兒童，名叫蘇和。蘇和是個孤兒，從小跟着祖母長大。他們祖孫兩個，牧了二十多頭羊，也就靠這二十頭羊過生活。

……我們高呼：今天是國慶節，偉大的祖國萬歲！

海外潮音

艾克在國內的聲望

這些天來，台灣海峽的緊張局勢日益加深。全世界愛好和平的人們都知道，只要美國把軍隊撤出台灣，讓中國人解決自己的內政問題，局勢馬上就會和緩下來。

美國的政策，坦白地說，完全取決於杜勒斯，至於身爲元首的艾森豪威爾，實際上只是杜勒斯的應聲蟲。

平常，我們多半都聽到了其他國家對於艾克的批評；美國內部的輿論，則由於重洋遠阻，比較難於到達我們的耳中。

昨天晚上，我恰巧收到了一個朋友從華盛頓的來信。他對於台灣海峽的目前局勢，表示了極大的焦慮。

由台灣局勢他說到了美國的政策製訂人，他認爲，美國的歷任總統，哈定固然顯頑無能，但自從有了艾克，哈定地下有知，多少也會感到幾分快慰，因爲「冠軍榮銜」可以移交給後來居上的艾克了。

據他說，目前在美國，大家對杜勒斯那一套胡作非爲的辦法之痛恨，自然不在話下。但又覺得，如果艾克不是這樣地沒有腦筋，對於杜勒斯的「邊緣人手法」，至少可以起及時制止的作用。但事實上，艾克不僅沒有腦筋，他還曾公開表示，「杜勒斯是個最值得信賴的同僚。」

艾克和杜勒斯的關係是不尋常的；杜勒斯不但促使了他踏進白宮，而且還是華爾街對白宮的監督人。艾克儘可不買杜勒斯的賬，但是對於華爾街那些大亨，他哪裏有不聽吩咐的膽量。也許有人會問，美國的一般人既然不滿艾克和杜勒斯，爲什麼在美國報刊上，不大容易看到指責的言論呢？

這個理由非常簡單，美國的報紙全部都是各大財團的喉舌；拿了人家的錢，只有替人家說話的份兒。老闆們沒有下命令，它們對於艾克和杜勒斯當然得大捧其場。

艾克的生活，也經常引起了美國老百姓的不滿。他的太太從華盛頓去某地美容時，曾攜兩個女伴坐上了一架專機。這些費用毫無問題地是納稅人的血汗，怎能叫人們不起反感？

再說他的特別助理阿當斯吧。一年支領二萬二千美元的高薪，結果卻是大富翁哥德斐在白宮的坐探。等到他受賄的事件被揭發後，艾克還百計替他解脫。美國國會的一些議員實在看不過去，反覆舉行調查，費盡了九牛二虎之力，總算把他弄走了。可是誰也不能否認，他的繼任人和他不會是一邱之貉。

這位朋友說得妙，他向我指出，美國從前的下台總統向來沒有拿退休金。可是艾克前些日子卻簽署了「退休總統支領養老金」的法案。對於他本人，即是下了台，每年二萬元的總統退休金，再加上五星元帥的退休金，倒是可以彌補打他的高爾夫球了。

馮再

十月一日頌

李怡

沒有太陽，
世界就不會有光明；
沒有空氣和水，
地球上就不會有生命；
沒有母親的孕育，
就不會有新生的嬰孩；
沒有了今天
——我們偉大的十月一日！
我們就永遠不會成爲如此光榮的人民！

十月一日，
可愛的日子！
令人激動的日子！
無數先烈的血換來的日子！
沒有了你，
這古老的大國就永無生氣；
沒有了你，
我們就永遠難想把腰直起；
沒有了你，
就算是人類前進速度的記錄
也要大大地降低！

十月一日，
我們六億人民的共同生日！
沒有了你，
我們不會有我們今天的一切！

那以人類史上空前速度前進的國家，
那驚天動地的變化，
那改善又改善的生活，
那作爲一個中國人的驕傲和歡樂！

九年過去了，
我們迎接第十個十月一日！
在那過去了的第九年裏，
我們年輕而豪邁的祖國
以火箭的速度
邁了大大的一步！
在那將要來的第十年裏，
全世界寫編年史的人
正提好了筆，
給我們投來最大的注意！

九年過去了，
我們今日過着的是第十個十月一日
在那未來的時日裏，
我們一定會有千千萬萬個十月一日！
一定會有不盡的十月一日！
而且，
每一個十月一日，
都會給我們帶來加倍的富足，
加倍的歡愉！

孩子有信來報喜

王慶超

孩子有信來報喜，
既報十樁大喜事；
一報全市入公社，
實現全民所有制；
二報全市辦工廠，
人多手多辦事真順利；
三報有了大食堂，
人人吃得美滋滋；
四報托兒所裏娃娃多，
個個肥胖笑嘻嘻；
五報研究機構紛紛成立，
人人可以去學習；
六報廢物勤蒐集，
物物有用不浪費；
七報大字報，
鼓帶發揮新動力！
八報男女老幼精神好，
疾病眼看就絕跡；
九報夏收增進秋更多，
豐衣足食人歡喜；
十報全社電氣化，
明年實現不會遲；
真真喜事多得很，
這次先報十喜事；
到了十月一，
再報更大更多的喜事。

喜氣洋洋祝國慶

秦牧

今年慶祝國慶，大家格外喜氣洋洋。你有在汽車、在飛機裏過節的經驗麼？迎接今年的國慶，我總愛想起那種情景。我們全體人民彷彿坐在火箭飛船裏來迎接這個盛大的國家節日似的。今年新中國飛躍前進的情景，如果用幾句老話來形容，便個是：意氣風發，風雷鼓舞，勢如破竹，銳不可當……。

我們的一切事業都在迅速地前進。而工業中的鋼鐵，農業中的糧食，正像兩個車輪似的，更是飛躍地在飛奔，帶動了各方面的建設，邁步向前。今年我們的糧食增產的速度打破中外古今的歷史紀錄；全國糧食總產量將達到六千億到七千億斤，比去年增產百分之六十至九十。早稻增產一倍、二倍的省分就有好幾個。……

國慶賦（以普天同慶爲韻）

我中華者立國遠東，拓基中土。人傑地靈，物華天寶。炎黃華胄之稱，禹甸神州之譽。幅員廣闊，足稱雄於地球，物產富饒，實無儕乎天府。繼三皇之餘緒，文物衣冠，混五族而共和，典章制度。周秦諸子，競學說以爭高，唐漢百王，崇文教而化普。

洎乎晚世，國步迍邅，虎狼環伺，笑豆相煎。蠶食瓜分之患，土崩瓦解之年，作經濟之進侵，資本主義，擴土地而佔據，帝國强權。日甚一處，萬里往聞路哭，極深淼患，百姓豈知罄懸。幸湊共產黨興，終挽危亡之運；寔逐樞檻者去，遂登袵席之天。

民賊已去，國運再隆，百廢頓舉，如日方中。作全面之躍進，合一心於工農。社會沉痾，不待三年之艾，建設計劃，早踵五載之功。生產捷報傳，花開似錦，交通喜看暢達，橋跨如虹。開發資源，搜礦藏於地下；增加動力，架電網於高空。共驚舊日鄉村，都成新異，若較昔時面目，大不相同。

於是舉國騰歡，大家高興。覘望前途，更多遠景。當紀念之達辰，軏頌歌而相應。天保九如之章，松柏岡陵之詠。賦才不逮，一篇聊作民謠，歡意未闌，兩字祗申祝慶。

梓翁

大公園

大躍進的一年

上海公私合營永安公司 郭琳爽

在慶祝我們偉大祖國九週年的今天，我以無比興奮的心情……今年的國慶與往年不同，……一年，也是進入社會主義……的第一年，……出了「鼓足幹勁，……社會主義」總路線，生氣蓬勃、令人鼓舞的景象，工農業生產突飛猛進，並不斷出現一系列史無前例的紀錄……

畫家們集體創作祝國慶

英雄事業英雄碑

客家山歌

國慶祝詞

我們在中國做間諜

一、在北京過生日

誰的兒女

靜露文 史化圖

（一）中秋節剛剛過去，月亮雖然沒有中秋夜那麼明亮而受人歡迎，但它還是高照人間，冷冷的停在天空，照着萬籟無聲的夜街。秋風夜色涼如水，吹來陣陣寒意。現在已經深夜二時了，在貴族住宅區，一幢花園洋房的鐵閘前，有一個年輕而漂亮的少婦，剛從汽車裏踏出來。

第廿六回 人力洞天 十年償宿願　鬭情無計 一死了相思

第一章 楔子

是日也 三姑請成玉姐

一：楔子

梅嶺忠魂

好事近

吃東西不是為了飽肚

飲喝天

自行失足落水

少年出家老大回

江湖奇俠

林則徐

東海邊上女民兵

原子仁

每當晨光熹微和夕陽西下時，位在東海之濱的松江縣山陽鄉和漕涇鄉，就有一整齊的女民兵隊伍出現在波濤起伏的海濱堤岸上，一望無際的稻田邊，緊張的進行操練。

田頭與海濱 響徹口令聲

這是一支新組織起來的婦女武裝隊伍，人數已有一千一百多。

這兩個鄉相距六、七里，當每天操練的時候，山陽鄉女民兵喊出「立正、稍息、向後轉」的口令聲傳到漕涇鄉的女民兵耳朵裏，接着又聽到一陣沙沙沙的整齊跑步聲；於是，漕涇鄉的女民兵也立即行動起來了。

別看她們都是二十歲左右青年姑娘，她們的口號是多麼響亮：「組織軍事化、行動戰鬥化、生活集體化」，她們已經走上了三化的大道。

生產是能手 軍訓賽鬚眉

這兩個鄉的女民兵隊伍成立到現在，不過一個多月。今年「八一」建軍節那天，山陽、漕涇兩個鄉舉行了一次民兵大檢閱。青年婦女們看着雄赳赳氣昂昂的男民兵，她們就想：婦女在生產上是積極分子，難道在軍事訓練上卻落後了？要追上去！幾個人一商量，就跑到鄉委向民兵組織去報名。

負責人問：「你們為什麼要當女民兵呢？」

她們的理由可多了：

前事永難忘 今天倍警惕

抗日時期，一部分日本鬼子的兵艦就是停在這個海灘上，就是從這裏登陸，去攻上海，一路上燒殺擄掠，無惡不作，這裏是東海海防前哨呀，要加強保衛呀！

解放前夕，海匪王八妹匪部及反革命分子也是盤踞在這裏，擄掠屠殺過人民。

一九五二年，這裏發現過十多個海匪，冒充解放軍，想來破壞漁民和平幸福的生活，雖被解放軍部隊全部擒獲了，但我們今後還是要提高警惕呀！尤其在台灣還未解放，美國侵略者還在製造緊張局勢的今天，為了要保衛祖國、保衛和平，我們要一手拿鋤頭，一手拿槍桿！

勤學又苦練 事迹說不完

女民兵隊伍終於組成了。最初只有十多個女民兵，不到兩個晚上，兩個鄉就發展到幾百人，現在已經是一千多人的浩大女民兵隊伍了。

山陽鄉與臨社女社員高亞龍，為了當好民兵，操練便利，把留了幾年的兩根又黑又長的髮辮剪去了。她說：「等練好了戰鬥本領再留起來也不遲。」一個叫張月華的十八歲的姑娘，懷着一顆熱愛祖國、保衛祖國的心，在黑夜要偷偷地爬起來，練習基本動作；她拿了一支步槍練習射擊瞄準時，花布衣服上沾滿了泥土也不在乎；經過短短幾天的實彈射擊訓練，胸前掛上了三中紅心，在這支新的女民兵隊伍裏，樹立了好榜樣。還有，明星社女民兵在夜裏練習射擊，把煤油燈紮在竹架上，糊上靶紙，作為瞄準目標，她們稱它為「夜間瞄準儀」。長興社女民兵用木棍、竹竿代替槍枝進行練習。這些勤學苦練的事迹，一時也說不完。

戴上大紅花 考中女狀元

有了保衛祖國的堅強意志，勤學苦練的決心，良好的成績產生了。

八月三十一日上午，正下大雨，海風呼呼的吹着。在東海的沙灘上，舉行了一次男女民兵大檢閱，其中一項是實彈射擊。男女民兵隊伍排成兩行，個個昂頭挺胸，威風凜凜。輪到女民兵射擊了，指揮員發令：「張水芳射擊！」只聽到「砰」的一聲，在一百公尺外的檢查員報告說：「中紅心」。接着又是兩槍，三發三中紅心。再看張水芳兩手托槍，面不改色，像個老戰士。第二個、第三個……輪流射完後，總的成績是：女隊員五人，兩個優秀、兩個良好、一個及格，成績超過了男隊員。女民兵考中了狀元，戴上了大紅花。

由於這兩個鄉女民兵組成的影響，現在全松江縣其他的十五個鄉的婦女也都在蓬勃的展開參加民兵運動。

這是一支強大的婦女隊伍，無窮的威力潛伏在她們的意志裏，她們能從四面八方把致命的槍彈穿進敵人的胸膛。侵略者膽敢進犯，先來嘗嘗女戰士們的子彈吧！

天下事

（三）正規的投降動作

我們教訓過美國佬

——抗美援朝戰爭回憶抄

志願軍英文翻譯鄒澤清

橫城反擊戰勝利地結束了。

我們緊隨着主攻部隊插到了龍頭峯一帶。美二師剛剛在這裏被我軍擊潰了，屍體、鋼盔、軍衣、子彈、槍支等遺棄得遍地皆是。我們班在這兒撿獲了兩支嶄新的卡賓槍：一支槍柄上貼着一張裸體女人照片；另一支槍柄上，用白漆寫了一行英文字母，大約是主人的名字。我和班長看這兩支槍挺新，就一人提了一支。

我們繼續往山上搜，忽然發現小樹叢亂搖晃，又沒有風，為什麼樹會動呢？班長提高嗓門冒喊了一聲：

「幹什麼的？快出來！」

忽地一下，從樹叢裏鑽出了兩個美國兵，他們按照專門訓練過的、正規的投降動作，高舉着兩手，搭拉着腦袋，黃頭髮遮住了半個臉，那一對賊溜溜的藍眼珠，從頭髮縫裏偷偷地覷着我們。

「你們的槍呢？」班長厲聲問這兩個傢伙。

「在……你們手裏。」那個長了一臉雀斑、滿身是泥土的獸兵，戰戰抖抖的指着我們手裏的卡賓槍，結結巴巴地說。

接着，班長向他們嚴肅地宣佈：

「只要老老實實地當俘虜，就能保全你們的生命，懂嗎？」

「是！」卡的一聲，皮鞋碰得價響，兩個美國兵畢恭畢敬地立正站好，只是雙手還高高舉過頭頂。

「放下手，跟我們走。」班長說着指了指，讓他倆走在前頭。這兩個傢伙相互看了一眼，在胸前劃了個十字，說了聲：「感謝上帝！」

「有趣，有趣。」那個長了滿臉雀斑的傢伙擠弄着眼向他的伙伴說道：「我要寫信告訴我老婆，我是被共軍用我自己的槍把我俘虜的。」

另一個傢伙回過頭來，指着卡賓槍上的裸體女人照片，對班長說：「這是我的『安琪兒』，請還給我吧！」

「嗯——拿走吧！」班長沉下臉來，嚴厲地說道：「我們志願軍不要你們這些下流的東西。不過，你們的武器，我們可要留下的。不管你們有什麼樣的武器，只要敢拿出來在我們面前耍弄，我們都要統統給你們繳下來！」

新聞故乃

台灣透視

蔣幫誘騙僑生充當砲灰

洪絲絲

近年來，蔣幫千方百計地誘騙華僑學生去台灣，蜆子上當的是要他們去「升學」，其實卻隱藏着一個不可告人的目的。一些華僑學生上了蔣幫圈套，跑入了台灣火坑，發生了許多慘劇。這也是蔣幫禍僑害僑的無數罪行之一。

事實很明顯，今天台灣的知識分子，很多正在過着痛苦的生活，感到沒有出路，有的甚至演出自殺的悲劇。例如在今年初，台灣兵工學校化學工程系主任查雲彪因為遭受國民黨特務迫害和家境窮困而自殺。今年六月間，被稱為港口建築工程專家的周德鴻又跳樓自殺。同一個月，台灣報紙還報道一個曾經留美的青年莊萍治，因為回到台灣以後長期失業，在走投無路中，竟淪為竊賊。蔣幫在台灣這樣的糟蹋知識分子，知識分子在台灣的遭遇是這樣的悲慘，所謂要華僑學生去「升學」，當然絕對不會像他們所吹噓的是為着「培養人材」。那麼真實的目的何在呢？主要的就是要利用華僑學生充當砲灰。

蔣幫誘騙華僑學生充當砲灰是有原因的。大家知道，逃竄到台灣的蔣軍官兵，經過了將近十年的時間大部分已經衰老或者接近衰老了。雖然蔣幫在台灣竭盡能力，用盡辦法，強迫台灣人民當兵，如所謂「修正兵役法」規定台灣所有十八歲到四十五歲的男子都要服兵役，但是台灣只有八百萬的人口，兵源究竟有限得很；同時台灣人民對於蔣幫的統治有了刻骨的仇恨，誰也不願為蔣幫賣命。例如據今年六月間台灣報紙的報道，台北市青年許德永因為不願給蔣幫當兵，曾兩次用殘酷的辦法傷害自己的身體，企圖規役和免役。他第一次偽裝跌成重傷，但是仍然被強征入伍。於是他在入營以前，兩次用刀切斷了自己右手的食指和中指。結果蔣幫也沒有放過他，所由「台北地方法院」以「妨礙兵役」的罪名，判處他有期徒刑一年半。台北梅縣的二十六歲商人陳壽元，在三年內設法逃避了五次兵役，最後還被抓去。類似這種悲劇，在台灣是舉不勝舉的。

同時，蔣幫為了搜羅砲灰，也向學生方面大打主意。由於台灣青年不願投考蔣幫軍事學校，蔣幫各軍校的招生，每年都遠不足額，所以去年夏天蔣幫就定出了「台灣大專學校與三軍院校統一招生」的辦法，規定報考大學的必須填寫投考軍校為第一志願。台灣許多高中畢業生看穿了蔣幫的企圖，寧願失學失業，也不願去投考，以避免被迫入軍營。因此今年五月底，蔣幫又頒佈一個所謂「修正保送高中應屆畢業生免試升學三軍校實施辦法」；六月間更勒令台灣各中學限期把本屆高中畢業生的名冊送到聯合招生機關，「集體報名」入軍校。至於台灣的大學生，他們除了要受七年的在校軍訓（在高中三年，在大學四年）和畢業後一年中的重複軍訓以外，在畢業後的工作期間還要隨時接受「召集令」，到部隊裏見習。儘管如此，由於台灣青年痛恨蔣幫，蔣幫對於官兵來源仍然存在着很大的恐慌。因此，他們又利用「招生」的名義，設了種種陷阱，企圖誘騙華僑學生去當砲灰。

今年六月，蔣幫「教育部」召開了一次所謂「僑生輔導工作檢討會議」，議決：「在可能範圍內，擴大僑生暑期戰鬥訓練及其他活動名額」。這一條決議就充分暴露了蔣幫對於華僑學生所謂「輔導」的真正目的何在。他們正在華僑學生中，盡可能地擴大搜羅砲灰的範圍。今年夏天，蔣幫還特地從泰國、南越和港澳等地誘騙了一批青年，到台灣去進行「軍中服務」，接受軍事訓練。「蔣幫的空軍司令」陳嘉尚在這批青年的「結訓典禮」上曾經公然引誘他們參加蔣幫的空軍，並且要他們去誘騙海外其他青年也來投入這個陷阱。從這些事例就可以看出蔣幫要誘騙華僑學生當砲灰是如何急切了。

戰爭販子家學淵源

美帝國主義在一百多年前就開始了對我國台灣的侵略。一八五四年皮雷率着他的艦船鐵進台灣，他就建議美國政府佔領這個美麗的島嶼。他說：佔領了台灣，「我們可以建立對中國、日本、琉球、越南、柬埔寨、暹羅、菲律賓以及一切位於附近海面的島嶼的交通線。」他並且說：「台灣在海軍及陸戰上具有有利的位置，只要在該島駐泊足夠的海軍，它不但可以控制中國海面的東北，並且可以控制這個口岸入口。」今天的美國第七艦隊不正在按照皮雷的陰謀在台灣加倍進行侵略的罪惡活動嗎？

杜勒斯這個戰爭販子陰謀家也是具有家學淵源的。杜勒斯的姓名裏的『福斯特』（Foster）就是他外交家的姓。中日甲午戰爭馬關議和的時候，李鴻章的議和代表團要有一個美國顧問名叫福斯特（J.W.Foster），就是杜勒斯的外公。就是這個傢伙，在馬關怂恿李鴻章送掉台灣，然後又陪伴李鴻章的兒子李經方到台灣基隆港把台灣和澎湖列島交割與日本。



今年祖國生產建設大躍進概況

王志

今年，祖國在總路線光輝照耀下，全國人民發揮了沖天的革命幹勁，工農業生產和建設事業正在飛躍發展。預計今年糧食作物總產量將達到六千億斤至七千億斤，比一九五七年增產百分之六十至百分之九十；棉花產量將達到七千萬擔左右，比一九五七年增產一倍以上；中共中央政治局在八月間舉行的擴大會議，又號召全黨全民在一九五八年生產一千零七十萬噸鋼，即比去年的產量增加一倍而奮鬥。在成千項大中型建設工程加快速度的同時，出現了三百萬個農業社辦的工業單位和三十多萬個鄉、縣、專區和省、市興辦的工業企業；工業新產品數以萬計；羣眾性的技術革新運動風起雲湧，不斷出現超過國際水平的生產技術新紀錄；市場活躍、商品庫存充裕。

（一）工業生產

在今年祖國全面大躍進中，工業生產逐月以更高的速度躍進。單就上半年而論，各月比去年同月的增長速度自一月份起依次爲百分之十四，百分之十八，百分之二十九，百分之四十二，百分之四十六，百分之五十五。

今年上半年全國工業和手工業，（不包括農業社辦工業），總產值比去年同期增長百分之三十四，其中工業（不包括手工業）總產值也比去年同期增長百分之三十四，超過歷年增長速度。八月份工業生產總值比上月增長百分之十四，比去年同期增長達一倍，是今年增長速度最快的一個月。一至八月累計總產值，比去年同期增長百分之四十七。

各地貫徹執行全黨全民辦工業的方針以後，地方工業遍地開花。上半年，全國新建的省、專、縣、鄉各級所辦地方工業單位已達三十多萬個，總產值約八億元。其中省、專、縣級工業企業約九萬個，產值約七億元，鄉辦工業企業約二十一萬多個，產值約一億元。此外，農業社辦的工業單位約三百萬個以上，產值約十三億元。這些新建工業企業的投入生產，對今後全國工業的高速度發展將起很大作用。

我國鋼鐵工業的生產和建設，都以空前的速度發展着。根據一月至六月的統計，生鐵的產量比增產節約計劃還要增多三十六萬噸，鋼增多七萬噸，鋼材增多十五萬噸。這些約比去年同期增長了百分之二十五到百分之三十二。我國一向比較缺少的幾種重要鋼材，如重型鋼軌、矽鋼片、中厚鋼板、薄板、無縫鋼管等，也比去年同期增長了百分之二十六到百分之一百四十二。另外還試製成功二百多種重要新產品。在建設方面，截至七月底，各地已經建成了土小高爐三萬座以上。八月份則增長的更快。八月份比上月，鋼產量增長百分之十五，鋼材增長百分之四·二，生鐵增長百分之十。八月份新增煉鋼能力二一四萬噸，超過一至七月份新增能力總和百分之六十。在一至八月份裏，全國已建成煉鋼轉爐九七四座，全國已建成煉鐵高爐二十四萬座，其中八月份建成的就有十九萬多座。新建煉鐵高爐中，百分之九十八是土高爐。各地新建成的煉鐵高爐已有六萬多座投入了生產。

據冶金工業部的統計，在九月一日到十日的十天裏，全國鋼的平均日產量比八月份增長了百分之八·八，生鐵增長了百分之十八點五。鋼和生鐵的日產量，在這一旬裏也在逐日上升。九月一日至五日的五天中，鋼的日產量平均比八月份增長百分之四，鐵的日產量增長百分之十四；而在後五天中，鋼的增長率達到了百分之十二點八，鐵也急速上升到百分之三十八。隨着鋼鐵產量的迅速增長，一些過去產量很低甚至不產一噸鋼鐵的地區，已經插上了鋼鐵衛星的紅旗。據不完全統計，全國僅在九月上旬的十天中，就建成了各種土高爐十一萬多座，其中兩萬多座已投入生產。

上半年機床產量比去年同期增長近一倍。目前機械工業趕製冶煉設備的速度正在加快。八月份，高爐、轉爐、軋鋼機的產量都有很大增長，單是鼓風機就生產了四四〇〇台，超過了一至七月份產量的總和。全國機械工業在八月份生產了各種機床一萬台，比上月增長百分之七十以上。

上半年電力總產量比去年同期增長百分之三十。八月份全國電力產量比上月增加一億度。八月份全國發電機產量爲八·六萬瓩，其中水輪及汽輪發電機爲五·八五萬瓩。一至八月累計，新增發電能力八七·八萬瓩。

原煤產量在上半年比去年同期增長百分之四十六；到八月份則又比上月增長百分之十三點三。

上半年原油產量比去年同期增長百分之三十二；八月份又比七月增長百分之十四點一。

技術革新運動已普遍展開，新產品試製品種數較往年有突出的增加。上半年遼寧、上海等十六個省市試製成功的新產品共兩萬七千種。七月以來，試製成功的新產品正更多地不斷湧現。

今年六月底，全國工業企業職工比去年底增加了九十九萬人。上半年全部工業職工勞動生產率約比去年提高百分之二十四。

上半年，全國直屬工業企業成本比去年降低百分之六·八，其中中央煤炭、電力、石油、冶金、化工、第一機械、建築工程（原建材部企業）等七個工業部企業，成本比去年降低百分之七·六，已超過國家原定年計劃降低成本的指標（百分之五·九）；地方直屬企業成本降低百分之五·五。

在流動資金方面，貫徹執行了增產不增資或多增產少增資的方針；上述中央七個部，五月末佔用流動資金總額比一九五七年末僅增加百分之四左右，而今年五月份總產值則比一九五七年十二月份增長了百分之三十左右。

（二）基本建設

上半年基本建設投資額比去年同期增長百分之八八·一，比大躍進的一九五六年同期還增長百分之四一·四，完成國家原定計劃的百分之四七·六。

根據二十一個部門及十七個省、市、自治區的資料，僅在上半年，新增固定資產就達十六·七億元，佔投資完成額的百分之四八·五（去年同期爲百分之四十四·六）。截至六月底，已經全部和部分投入生產的限額以上工礦建設單位有六十二個。

建設工程造價普遍降低，如冶金部正在施工的鞍鋼、武鋼、包鋼及太原鋼鐵廠、雲南錫業公司等單位，完成原計劃的新增生產能力，投資可以節約一半；水利電力部正在施工的新安江等七個大型水電站的全部投資，可以節約百分之三十。民用建築造價也有很大降低，根據上海市典型調查資料，一到五月份，民用建築造價平均降低百分之十二。

今年上半年鐵路舖軌六四〇公里，修建公路三，一六四公里。

「日落是平地，日出現廠房」，基本建設不斷出現高速施工的新紀錄。北京市以十八小時建成一座一四六四平方公尺磚木結構的無縫鋼管車間，上海市以五小時半建成一座六八〇平方公尺的鑄工車間，四川省用二十二小時建成一〇九八平方公尺混合結構的鑄工車間。

（三）農業生產

從去年冬季開始的農業生產大躍進，使我國農村面貌日新月異地不斷起着變化。隨着年中建立人民公社的運動的開展，農村面貌變化更爲加快，生產也有更大的躍進。

到六月底止，據各省匯報，今年油菜籽總產量比去年增加近一千萬擔，增長百分之六十以上；夏季糧食作物（包括冬小麥、大麥、多種地瓜等）總產量超過一千億斤，比去年增加四百億斤以上，即增長百分之七十。

早稻播種面積一億五千六百萬畝，比去年增加三千八百萬畝，預計產量可達八百億斤左右，比去年同期增產約四百億斤，翻了一番。春小麥總產量可達一百一十億斤，比去年增產四十五億斤。目前，各地正在收割中稻，預計全國總產量可達一，一三〇億斤以上，比去年增加三〇〇多億斤，增長百分之四十左右；畝產可以達到七三〇斤左右，比去年增加百分之七十五左右。

夏季晚稻插秧工作已經結束。據南方十二個晚稻產區的統計，晚稻的播種面積共達一六，二五〇萬畝，比一九五七年增加了二，一〇〇多萬畝。

棉花播種面積，據初步預計，達九千萬畝，比去年增加三百多萬畝；烤煙、甘蔗、甜菜、花生等作物的播種面積也較去年擴大；中稻播種面積，由於單季稻改雙季稻，縮減了三千多萬畝；大豆播種面積由於糧食作物的增加，減少了三千多萬畝。

從去年十月到今年六月，全國增加灌溉面積四·八億畝，比過去八年來新增灌溉面積約多一倍，比解放前幾千年來擴大灌溉面積總和還多百分之七十八。到六月底，全國灌溉面積已達九·四億畝，佔耕地面積的百分之五十六（一九五七年佔百分之三十一）；同時完成窪地治理面積二·四億畝，水土保持控制面積二二·七平方公里；據十九個省不完全統計，基本實現水利化的縣已有六一〇個，同一期間，全國農家積肥總量達四千億擔（包括各種肥料，主要是土肥和泥肥），平均每畝耕地有肥料二點四萬斤。

羣眾性的工具改革運動正在蓬勃開展，全國創造改良農具達九萬多種，推廣六千餘萬件。農民積極革新技術，擺脫笨重體力勞動的時代已經開始。

爲了給明年農業生產更大的躍進創造條件，自夏季以來到八月底止，十六個省、市已經進行深翻的耕地達五六〇〇多萬畝，二十二個省、市積肥已達五十萬億斤（包括土肥和各種雜肥）。以滾珠軸承化爲中心的農具改革運動正在蓬勃開展。截至八月底，全國已經推廣改良農具二億二千多萬件，安裝滾珠軸承的農具一六〇〇多萬件，全國已有四〇三個縣市基本上實現了滾珠軸承化。

（四）交通運輸

貨物運輸，隨着生產建設的躍進，也有了很快的增長。上半年全國現代化運輸工具的貨運量和貨物周轉量，較去年同期增長百分之二十六和百分之十八，高於歷年同期的增長幅度。八月份鐵路運量，比去年同期增長百分之四十點三。交通部直屬河、海貨運量比去年同期增長百分之十六點二。

水陸運輸的效率都有很大提高。北京、上海兩鐵路局創造了月平均機車日產一〇六萬噸公里的最高紀錄，六月份全國機車日產量較一月份提高了百分之三十一點七，長江中下游部份，拖輪拖帶駁船噸數量增加約一倍；川江下游夜航成功，航期縮短。水陸運輸單位成本比去年同期大大降低。

全黨全民辦交通的高潮，也正在逐漸形成，據湖南、福建、河南、山東十一個省統計，上半年共修簡易公路二萬一千餘公里，爲第一個五年計劃期間修建里程的百分之六十八。

羣眾性的運輸工具改革運動正在蓬勃開展。據湖北、湖南、江西等五個省初步統計，到六月底，已有近百分之四十的鄉，基本上實現了車子化，節約了大量的勞動力。

（五）商品市場

在生產大躍進中，商品市場一直保持活躍和穩定的局面，農業生產資料的銷售空前活躍，生活消費品供應緩和，庫存充裕，物價微微下降。

上半年，社會商品零售額比去年同期增長百分之四·三；農業生產資料供應比去年同期增長一倍。二十九個農村市場的零售額比去年同期增長百分之八·九；三十二個大中城市零售額下降百分之五。八月份，社會商品零售額比去年同期增長百分之十四，比上月增長百分之七點五。物價保持穩定。

上半年主要商品的銷售量，與去年同期比較，糧食增百分之二十二，豬增百分之一·二，食糖增百分之九·八。

商業部門千方百計組織了農業生產資料的供應，上半年供應的主要物資有：各種動力機械三五·八萬馬力，比去年同期增長四倍多；雙輪雙鏵犁三〇·五萬部，比去年同期增長十三倍多；鐵輪水車五十七萬部，比去年同期增長六倍；化肥二七五〇萬擔比去年同期增長一倍。

農副產品收購情況良好。上半年，國營、合作社商業收購農副產品總值比去年同期增加百分之二十八·八，糧食和棉花徵購量都超過計劃。

六月末，國營、合作社商業的商品庫存總額，較去年六月底約增百分之二十四。

上半年，八大城市的零售物價指數較去年同期下降百分之〇·三。

（六）其他

在生產大躍進中，國民經濟各部門，勞動力的分配狀況，發生了重大的變化。六月底，全國職工人數達到二，五一九萬人，比一九五七年底增加七十萬人左右，其中：工業企業約增加九十九萬餘人，建築安裝企業約增加二十八萬人，農林水利氣象約增加二十四萬人；商業和飲食業約減少五十萬餘人，國家機關約減少三十四萬人。今年各部門職工變化的特點是物質生產部門人數增加，而流通環節和國家管理部門的人數減少，這是適應大躍進形勢的一個重大轉變。職工增加的來源，主要是手工業的轉化和復員軍人的轉業，從社會上招收的職工估計約二十萬人左右。

文化教育方面，今年也有飛躍的發展。到六月爲止，據不完全統計，全國已有一二四〇個縣普及了小學教育，民辦中學達六·八萬所，地方新辦的高等學校達四百餘所，有些鄉、社也搞起了科學研究工作。舊社會農民高不可攀的高等學校已在農村中建立起來。掃盲運動進一步開展，全國參加掃盲學習的人數約達九千多萬人，全國已有四四四個縣基本上掃除了文盲。農村文化活動空前活躍。愛國衛生除四害運動取得了巨大成績，上半年新建的鄉村醫院據不完全統計達二千五百多所，約有三十多個縣已經鄉鄉有醫院。

總之，今年祖國各項事業的發展是非常迅速的，而今後還要更大的發展。就農業來說，毛主席在今年六月接見河南偃縣農業社社長的時候，曾經提出了一個具體的奮鬥目標：全國每人每年平均一千五百斤糧食，一百斤豬肉，二十斤植物油，二十斤皮棉。相信在不久的將來，這個目標就可以達到。「一天等於二十年」，這在中國已經不僅僅是預言，而是活生生的現實了。

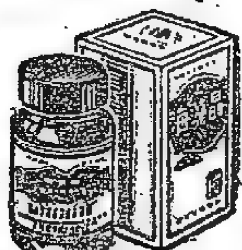
（本文主要根據國家統計局發表的材料編寫而成）

慶祝1958年國慶節

上海佛慈大藥廠出品



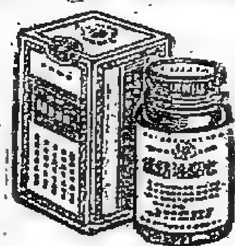
海藻晶
HAIODIN



功效與用途　癭瘤



當歸浸膏片
TABLET EXTRACT OF TANG-KWEI



功效與用途　血虧

佛



當歸素
TANGKUISU

功效與用途　血虧

金匱腎氣丸



功效與用途

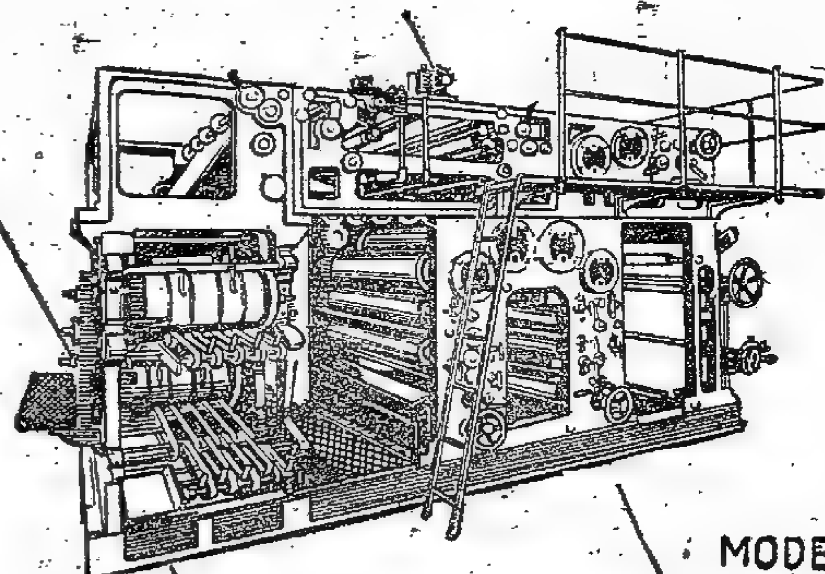
腰痛，口渴，濕多，氣喘。

·古方成藥·科學提煉·

十全大補丸	杞菊地黃丸	逍遙丸	[illegible]	當歸流浸膏	香鏈片
人參固本丸	明目地黃丸	資生丸	萆薢分清丸	桔梗流浸膏	枯貝糖漿
人參養榮丸	牛黃清心丸	木香順氣丸	清暑益氣丸	雪梨膏	二母寧嗽丸
天王補心丹	至寶丹	烏梅安胃丸	藿香正氣丸	枇杷膏	二陳丸
歸脾丸	人參再造丸	理中丸	紫金錠	黨參膏	香砂養胃丸
瓊玉膏	大活絡丹	附子理中丸	三黃丸	枸杞膏	銀翹解毒丸
兩儀膏	小活絡丹	補中益氣丸	烏雞白鳳丸	參蓍膏	羚翹解毒丸
柏子養心丸	防風通聖散	木香檳榔丸	小兒回春丹	益母草膏	四紅丹
河車大造丸	涼膈散	香連丸	小金丹	杜仲酊	舒肝丸
六味地黃丸	川芎茶調散	良附丸	內消瘰癧丸	益母草流浸膏	太平養肺丸
黃連上清片	清氣化痰丸	左金丸	天天通	虎骨木瓜酒	
知柏八味丸	[illegible]	[illegible]	十滴水	[illegible]	
八仙長壽丸	香砂六君丸	[illegible]	[illegible]	二陳片	
耳聾左慈丸	香砂枳朮丸	潤腸丸	開胃[illegible]	[illegible]	

上海藥材進出口公司經營出口

SHANGHAI MEDICINAL HERBS IMPORT & EXPORT CORPORATION

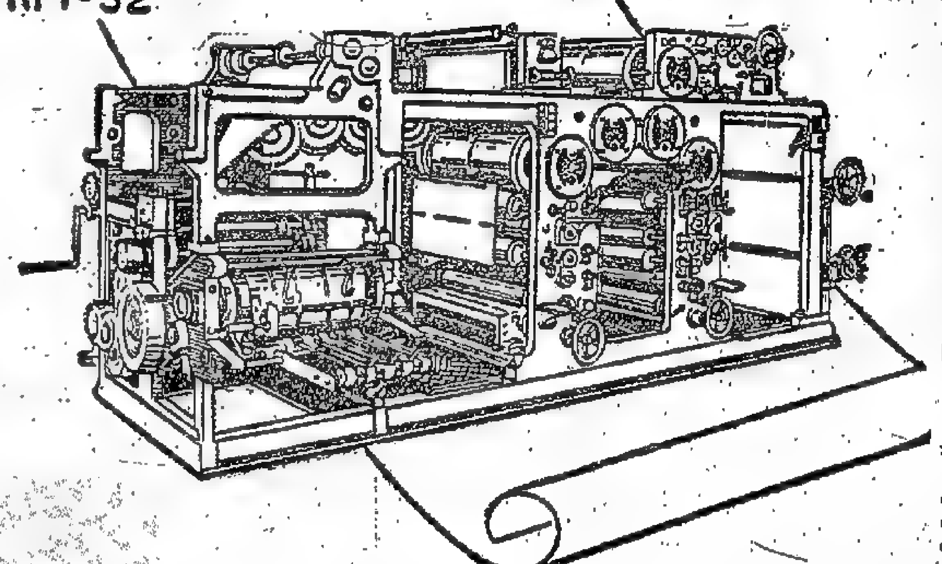


Special Features:
Rigid construction.
Easy operation.
Accurate printing.
High speed operation.

MODEL RPI-64

Rotary Printing Machine
輪轉印報機

MODEL RPI-32



特點
構造堅固
操作簡便
印刷清晰
印件速度快

Maximum Printing Surface .... 14 3/4"×21"
Output (2 pages) .... (32") 50000, (64") 100000 copies/hour

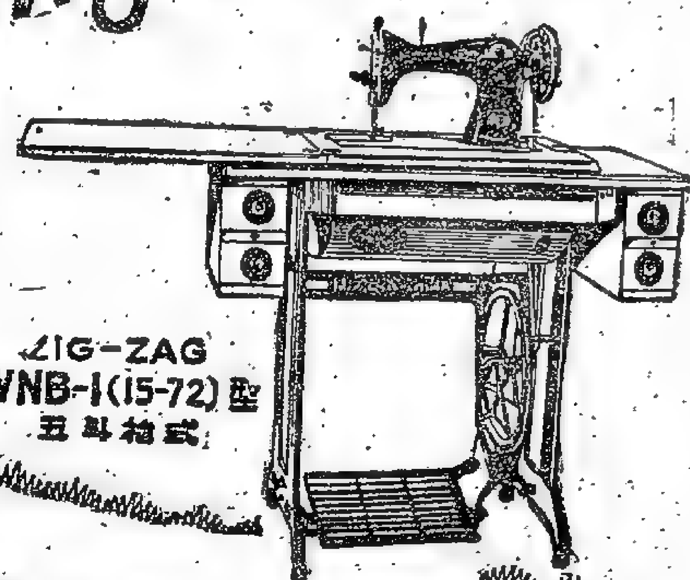
中國運輸機械進口公司
CHINA NATIONAL TRANSPORT MACHINERY IMPORT CORPORATION
IMPORTERS & EXPORTERS

HEAD OFFICE:
ER-LI-KOU, HSI-CHAO,
PEKING, CHINA
Cable Address: "TRANSMACH".

SHANGHAI BRANCH:
27 CHUNG SHAN ROAD (E. 1)
Cable Address: "TRANSMACH".

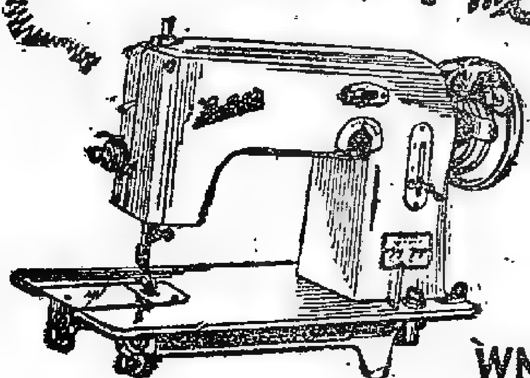
香港代理：[illegible]公司

Sewing Machine



ZIG-ZAG
WNB-1(15-72)型
五斗抽式

"SOUTH CHINA" BRAND
華南牌縫紉機



特型設計的新產品，可電動或脚踏捲動，並能夠順車縫，縫製各種針棉麻絲織品。釘鈕扣、鎖鈕門、捆邊、繡花、拼布或縫製各種花式圖案。家庭或縫紉廠均宜使用

WNB-1(15-72)
萬能型

廣州華南縫紉機製造廠出品

中國雜品出口公司上海分公司
地址：上海虎丘路128號·電報掛號："SUNDRY", SHANGHAI
香港代理處 華潤公司 中國銀行大厦

國慶 慶祝
華隆貿易公司敬禮
大道中四號六樓 電話：二八九二三

國慶 慶祝
新生煙行全體工友敬禮
炮台街五十五號電話六六〇四〇一

國慶 慶祝
何偉文敬禮

國慶 慶祝
香港新聯公司同人敬禮
干諾道中一五〇號三樓
電話：三〇五三七 電報掛號：一三〇六

國慶 慶祝
鳳凰影業公司同人敬賀
鳳凰新片（本年出品）
野玫瑰·小月亮·夫妻經·甜甜蜜蜜·玉手擒兇·小康之家·柳暗花明
注意映期

國慶 慶祝
大中同人敬禮

國慶 慶祝
南華玩具金屬製品廠同人敬禮

國慶 慶祝
香港信義行鞋廠敬禮
地址：[illegible]道中一三一號
電話：三一七八四

國慶 慶祝
美都鞋廠同人敬禮
地址：皇后大道西四九三號
電話：四一八五[illegible]

中國運輸機械進口公司廣州分公司

CHINA NATIONAL TRANSPORT MACHINERY IMPORT CORPORATION

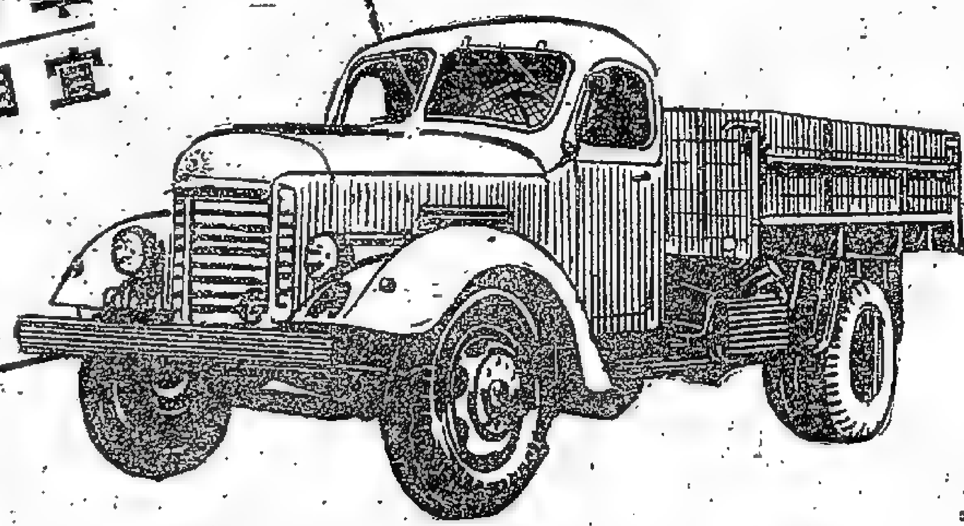
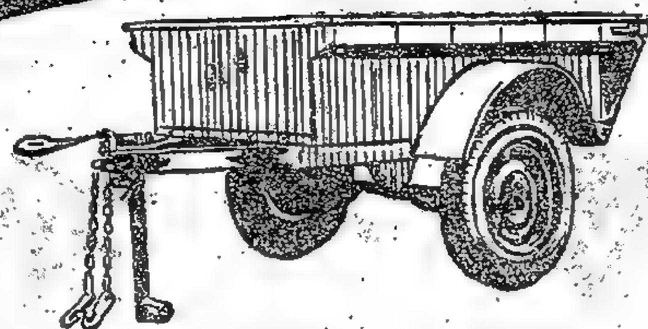
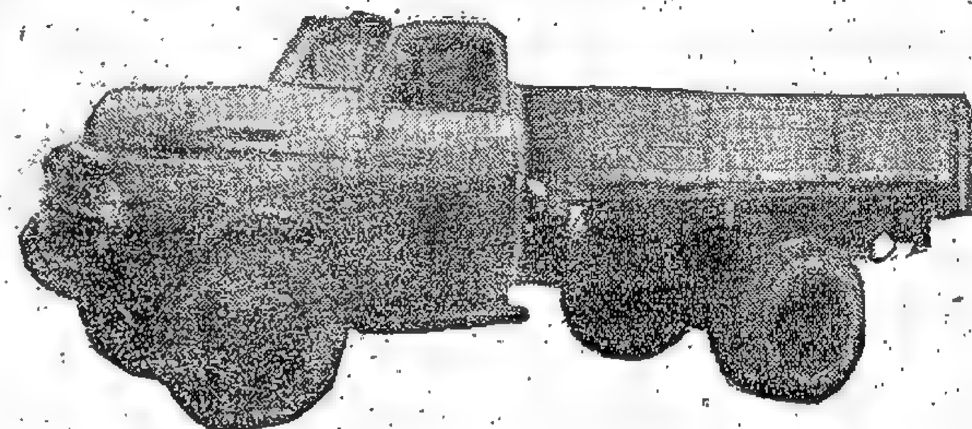
地址：廣州市西堤大馬路2號 電報掛號：7255廣州
電話：16033 16288

CANTON BRANCH 2, WEST BUND CANTON, CHINA. CABLE ADDRESS: "TRANSMACH CANTON"
CODES USED: BENTLEY'S SECOND PHRASE ACME AND SUPPLEMENT

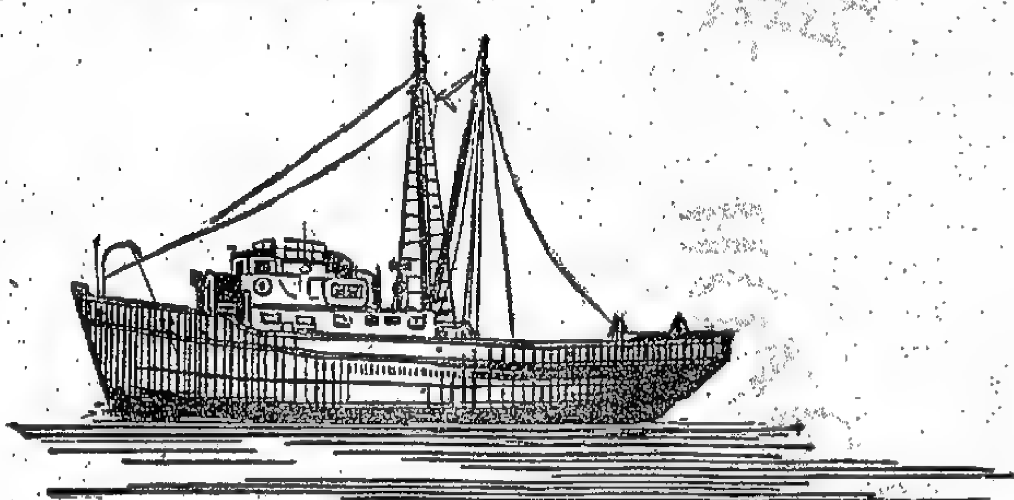
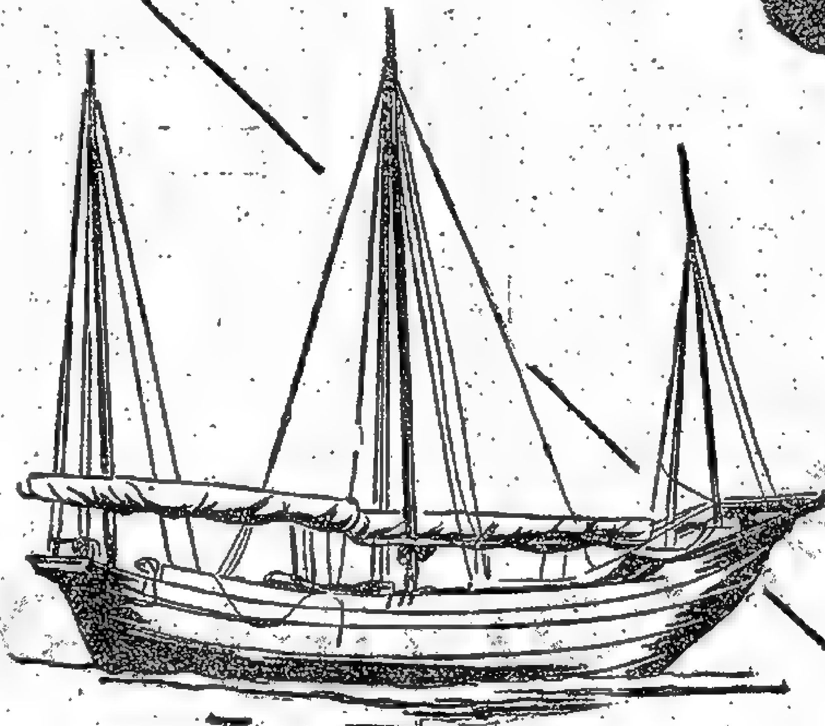
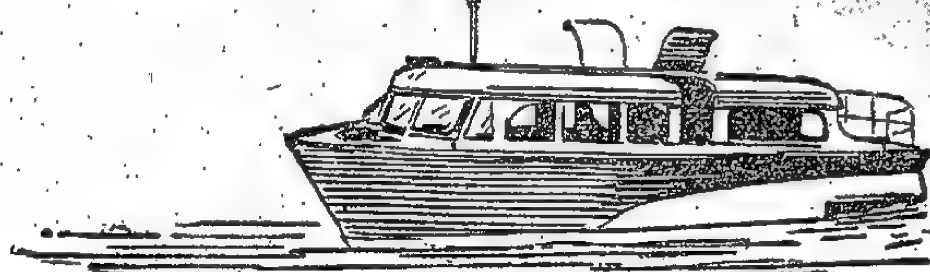
香港代理處： 華潤公司 地址：中國銀行大厦 電報掛號：0230

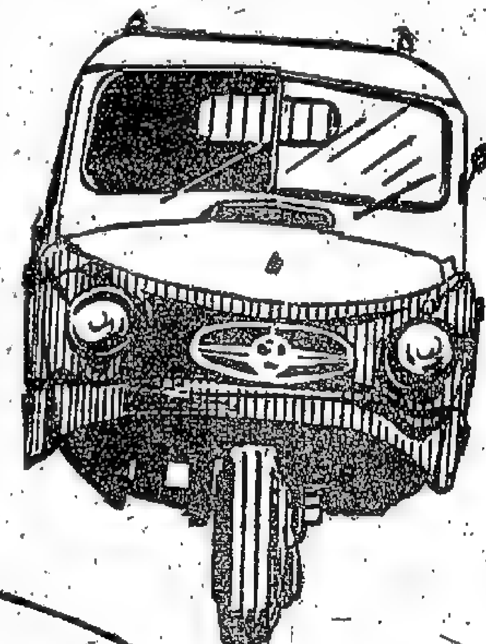
解放牌汽車
躍進牌汽車
各種三輪卡車
吉　甫　車
各種卡車掛車

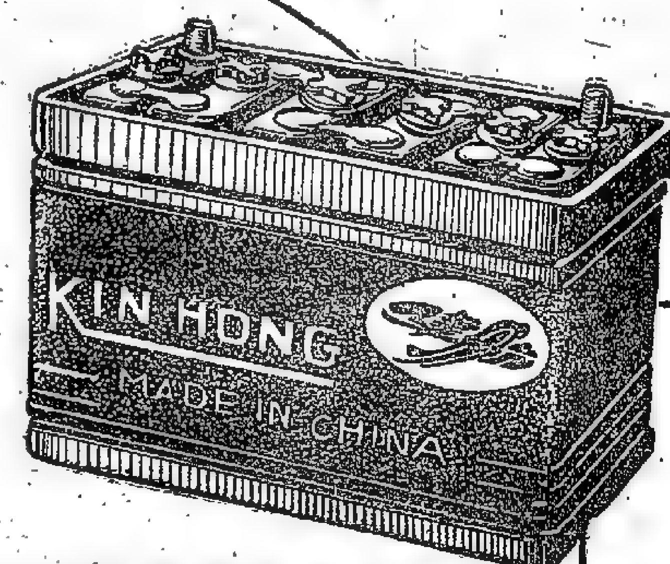
技術先進
品質優良
規格標準
價格相宜

海洋，內河各型客貨輪各式漁船，賽艇，遊艇，船上用品，錨鍊以及承辦船隻修理等業務。



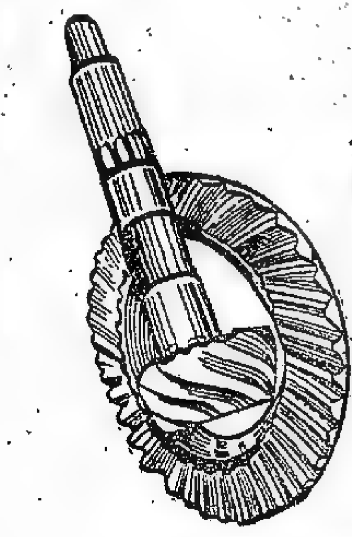
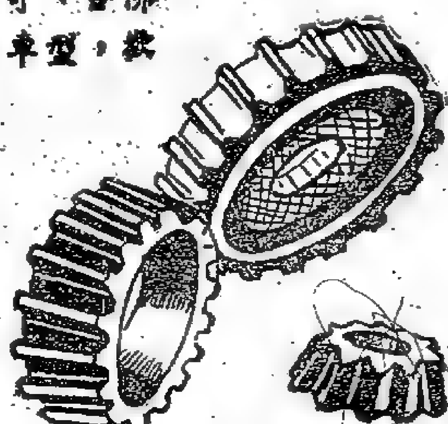


建航牌蓄電池，品質優良，規格繁多，電力强大，價格相宜，可供汽車及各種內燃機，啓動發火，及照明等使用。

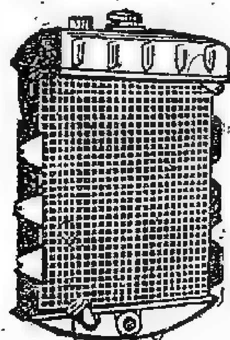
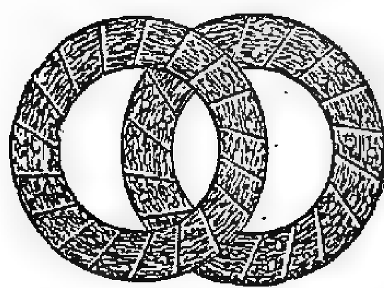
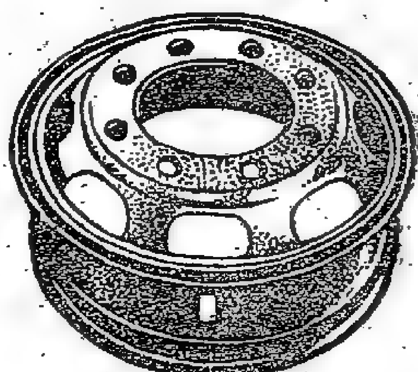
英雄牌蓄電池（乾充電）
HERO BRAND STORE BATTERY
DRY CHARGED

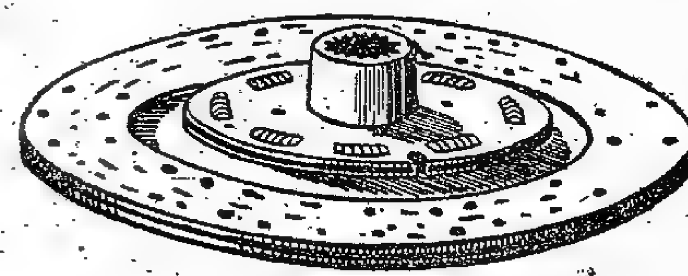
汽車零件及用品

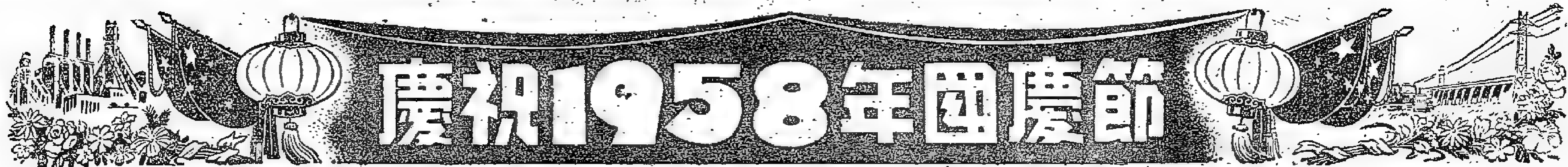
品質優良、種類繁多，用上等材料製成，符合使用標準，適用於道奇、雪佛蘭、GMC、吉甫等及其他各種車型，歡迎各地客戶大量訂購。





公私合營

廣州藥材出口公司

(STATE-PRIVATE JOINT MANAGEMENT)

廣州一德西路502號　電話:11975 12487　電掛:"6017"

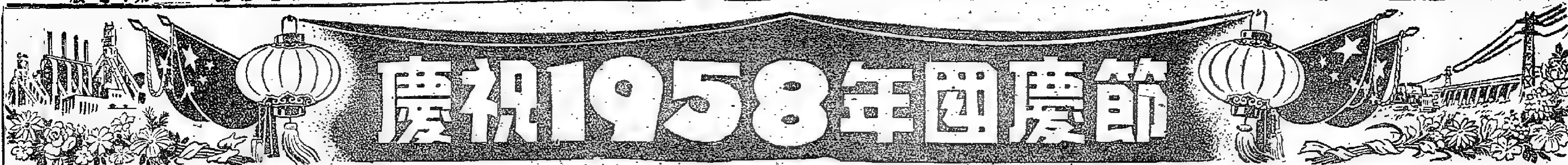
502 Yi Teh Road West, Canton, China. Telephones:11975 12487. Cable Address:"CNMEC"

一.南北類:雅黃、麝香、蟲草、田七、貝母、黃蓮、黨參、川芎、澤瀉、生地、淮山、牛膝、麥冬、茯苓、黃薑、其他。

二.西土類:良薑、土茯苓、巴戟、川廣果皮、三奈、斑毛蟲、玉竹、地龍乾、苦瓜乾、竹蜂、黃精、紫蘇葉、其他。

三.膏丹丸散、藥酒、廣東星羣中藥製劑等。

1. SOUTH AND NORTH-CHINA ORIGIN: RHUBARB CORDYEEP SINENSIS SACC., GYNURA PENNATIFIDA, FRITILLARIA VERTICILLATA WIND VARTHUNBERGLI BARER, COPTIS JAPONICA, CONOOSELINUM UNIVITATAM, ALISMA PLANTA O-AQUATICA L., REHMANNIA GLUTINOSA LIBOSCH, DIOSCOERE BATALUS DOCNE, ACHYRANTHES BIDENTATA BL., LIRROPE GROMINIFOLIA, PACHYMA COCOS, TURMERIC, MUSK, ETC
2. WEST-CHINA ORIGIN: GALANGOL, CHINA-ROOT, BACOPA MONICRA HAYATA, ORANGE PEEL, (KWANGTUNG, SZECHUEN) CAPOOR CUTCHERY, CANTHARIDES, YU-CHU, LUMBRIC SP., KU-KUA-KAN, CHU-FENG, HUANG-CHING, TZU-SU-YEH, ETC.
3. PATENT MEDICINES, TINCTURE OF MCDICINE AND PREPARATIONS OF CHINESE DRUGS OF SING-KYN DRUG HOUSE, KWANGTUNG.






慶祝國慶

香港南洋商業銀行敬禮

慶祝國慶

中國銀行
交通銀行
敬禮

慶祝國慶

廣東省銀行敬禮

香港地址：德輔道五號
電話：二四四七六　二四三三四　二四五七〇
九龍辦事處地址：彌敦道594-596號
電話：五四九九一　五四四三九

慶祝國慶

香港鹽業銀行敬禮

慶祝國慶

國華商業銀行敬禮

慶祝國慶

香港金城銀行敬禮

慶祝國慶

香港和成銀行敬禮

慶祝國慶

香港中南銀行敬禮

慶祝國慶

中國實業銀行敬禮

慶祝國慶

新華信託儲蓄商業銀行敬禮

慶祝國慶

聚興誠銀行敬禮

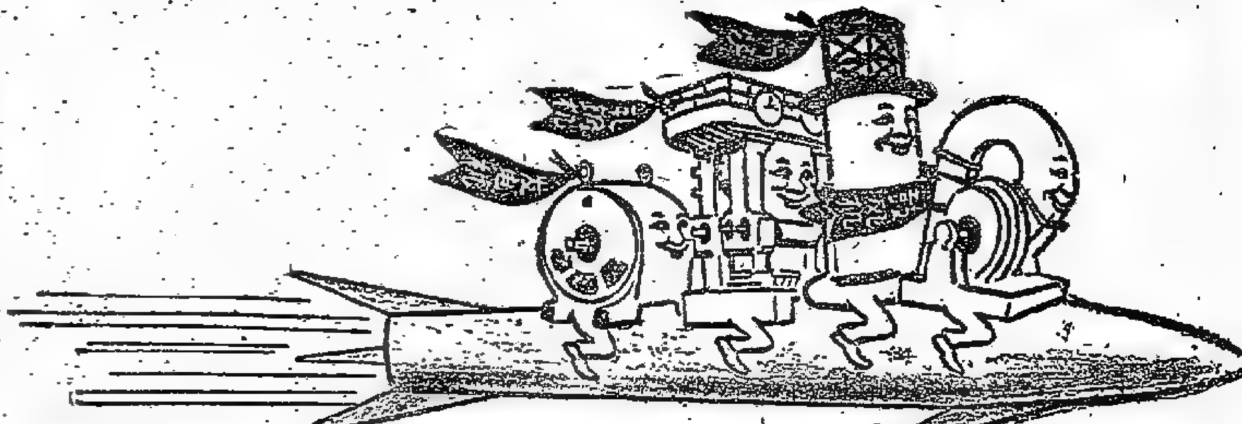
慶祝國慶

浙江興業銀行敬禮



一年跳一倍 速度冠全球

吳 達



機械工業振翅高飛

今年，我國的機械工業正以萬馬奔騰的速度向前躍進。

在全民大躍進以來，機械工業出現了一個新的形勢；各個部門要求供應的設備不僅數量大，而且品種多，時間急。發展速度，對於機械工業來說，成爲一個突出的問題。因爲工業部門，特別是重工業部門，要達到躍進指標，都要提前一年半載安裝設備；爲實現農業躍進指標所需的設備，也必須適應農時，提前供應。這種洶湧澎湃的建設高潮，促成了促進機械工業大躍進的激流。

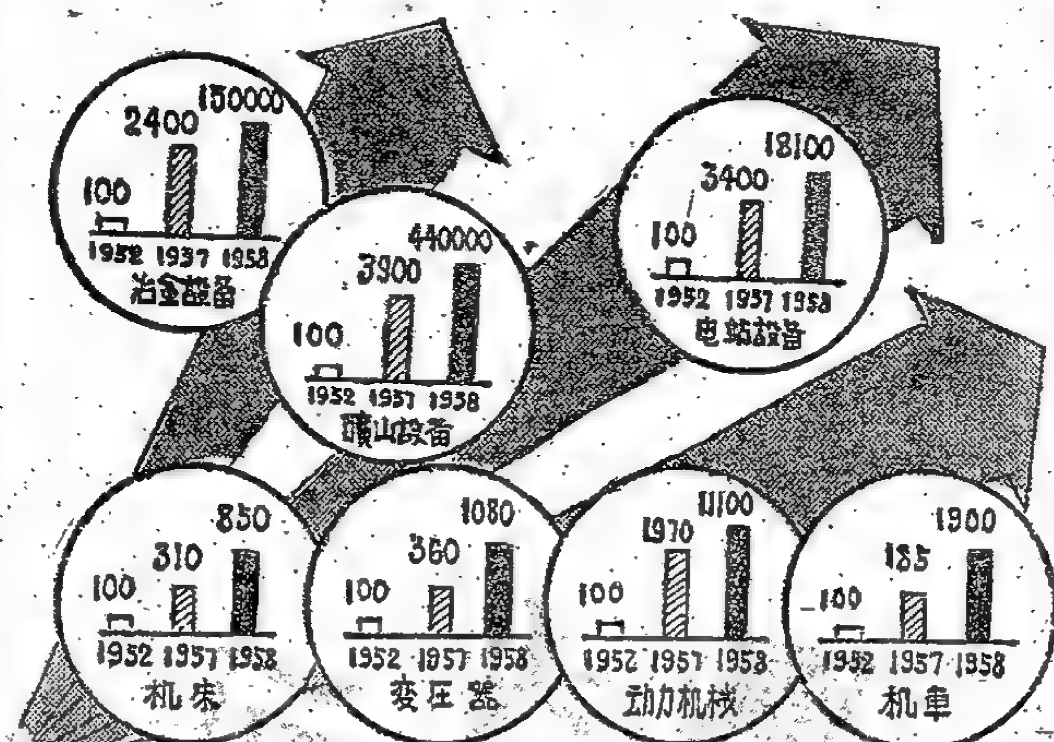
產量三級跳

爲了保證全國生產與建設躍進規劃的實現，今年機械工業的增長不是以尋常的速度遞步，而是以三級跳、翻幾番的向前躍進。以全國機械工業總產值的增長速度來說，如果以一九五二年的總產值爲一百，那麼一九五七年是三百八十六，今年便要達到七百七十。即是說今年的總產值要比去年的總產值增長一倍。今年一年增長的總產值大大超過第一個五年計劃期間增長的產值的總和。在總產值增長的同時，產品的產量也大大增加，其中幾個主要部門產品產量增長的情況是這樣的（見圖）。從圖上可看出，主要的機械部門的產品產量，都比去年翻了一番甚至翻幾十番，都大大超過第一個五年計劃的增長。以冶金設備來說，一九五二年我國只生產了二百噸，去年生產了四千八百噸；今年爲了適應全民大辦冶金工業的需要，產量提高到十多萬噸。火力發電設備一九五二年沒有生產，去年生產了容量爲十四萬三千五百瓩的發電設備，今年便要達到六十萬瓩，比去年增加了三倍多。機床產量也要從去年的四萬台躍到今年的八萬多台。像這樣的躍進速度，不僅在我國，就在世界上來說也是空前的。

試製成功大批新產品

大力發展新產品，滿足國民經濟發展對於各種設備的需要，是我國機械製造業今年最重大的任務之一。經過整風運動，特別是由於總路線的鼓舞，廣大機械工業職工羣衆發揮了衝天幹勁，敢想敢做敢創造，使得新產品有如百花齊放。去年，我國還只能生產一種汽車，今年只幾個月時間就生產了百餘種汽車；去年還不能製造拖拉機，現在已製造出五百多種不同型式的拖拉機。特別重要的是在幾個月的躍進過程中，許多過去不能製造的、不敢去製造的質量優良、具有相當的技術水平的大型、高速、精密的尖端產品，也試製成功了。其中包括可以加工二點七公尺另件的立式車床、兩公尺寬的龍門鉋床、Y7125型齒輪磨床、一萬二千瓩的汽輪發電機、二萬噸鋼材的七百公厘初軋機、二千五百[illegible]機、新式的採煤康拜因、三立方米的電鏟、五〇〇〇伏安的變壓器、一二〇〇米的石油鑽機、電氣機車、萬噸輪船和受人歡迎的多種用途的「安二」型飛機，都已經試製成功了。上面還只是已經試製成功的許多新產品的一部分。更大型的產品，如年產三百二十萬噸鋼的一五〇〇公厘初軋機、可以加工三點四公尺的立式車床也都在試製中。

這些已經試製成功的產品，不僅在我國是創的，就在世界機械工業來說，也屬於先進的；而且有的已超過英國和國際水平。如Y7125型高精密度的齒輪磨床，精密度已經達到了世界水平，三立方米電鏟的單機容量、六二五行程[illegible]



[illegible]頭機的指標行數也都超過英國，達到國際水平。能夠在很短的時間內製造出這些尖端產品的事實證明，我國不但在高速地增加機械設備產量，而且也在高速地增加機械工業產品品種。同時，這也標誌着我國機械工業已經跨上了嶄新的時代。

爲農業躍進生產大量設備

爲農業服務，支援農業大躍進，是今年我國機械工業的重要特點。幾年來，我國雖然已經製造和推廣了步犁、雙輪雙鏵犁、播種機等許多新式農具，也製造了少量的聯合收割機、脫粒機等，但是，到去年爲止，還不能生產拖拉機。今年大躍進之後，不論在內地還是在邊疆的新疆、西藏、內蒙古草原，都在試製拖拉機。在短短的時間內，機械工人便試製出五百多種各種型式的拖拉機，今年產量預計要達到兩萬台。假定每台拖拉機以十五匹馬力、平均年耕作能力二千畝計算，今年生產的拖拉機便可以擴大機耕面積將近四千萬畝。生產肥料的氮肥設備爲了適應農業躍進的需要，也一再加番，今年要比去年安裝量增加六倍以上，還設計和試製成功年產十萬噸的氮肥廠的全套設備，一個年產十萬噸的氮肥廠，每年可以給國家增產八億斤以上的糧食。此外，農業機械部門還爲農村三化（機械化、電氣化、工業化）製造了大批的簡易機床、小型水力發電設備、小型沼氣發電設備、人工降雨機、播種機、中耕機、切割機、割草機以至機引犁等全套機械化農具。

使螞蟻啃骨頭 用水泥代鋼鐵

在機械工業大躍進的過程中，是不是就沒有碰到過困難呢？不是的。但羣衆性的成千累萬的技術革新和發明創造，一一克服了這些困難。

在躍進過程中，缺乏生產重型設備的大型機床怎麼辦？職工羣衆想得好：讓螞蟻啃骨頭。所謂螞蟻啃骨頭，就是用小機床製造大機器、大部件。這個辦法是東北機械製造廠創造的。他們把所要加工的大氣缸固定在水泥或鋼做的大平板上，再把預先做成的幾台專用的小機床，圍繞着大部件進行加工。大部件可以不動，小機床可以自由活動，像小螞蟻一樣，圍繞着一塊骨頭，逐漸的把機器製造好。他們還有的採用分別製造部分零件，最後合攏安裝成爲一個大機器的辦法，來解決大型機床不足的困難。

爲了節約鋼鐵，工人們創造了用水泥代鋼的辦法，他們將那些大型機床中使用鋼鐵最多的機座、支柱、牌坊都改用水泥製造，只用少量鋼鐵做其他零件，大大節約了鋼材。他們還用鋼絲代鋼線，以塑料代鋼料，以含油軸承代滾珠軸承製造刀具，以陶瓷刀具代鋼製刀具。風起雲湧的羣衆性技術革命運動，不僅使機械製造降低了成本，提高了效率，而且也大大加速了生產效率和製造了許多新產品。

一夜春風滿園春色

總路線使機械工業跨上了駿馬。在執行了中央工業和地方工業同時並舉，大、中、小企業同時並舉的方針之後，我國機械工業出現了一個「一夜春風滿園春色」的景象，各省、各縣、各行業都在大辦機械工業。北京在五個月以前只有兩個機床廠生產銑床、鉋床，如今已有三十個工廠了。他們集中了國營企業、合作社、學校、輕工業機修車間五路大軍，只一個月就試製成功三百五十種機床。陝西渭源縣，幾個月來新建了三千五百多個機械修配廠。由於機械工業遍地花開，使得許多簡陋的地方小企業、合作社、學校也生產主要產品。像易縣鐵工廠製造了小型拖拉機，蘭州運輸公司製造出三噸半的東方紅載貨汽車，新鄉工農速成中學試製出一套木製的五用電話機，上海電訊公司所屬的小廠製造出用於冶煉、冥空作業和危險工序的工業電視、示波器，哈爾濱工業大學也試製出一種[illegible]式電子計算機等等。

我國的機械工業正在一日千里，一躍萬里，把握一個勝利接着一個勝利，要在第二個五年計劃期間內，在基本上要建成全國與地方機械工業體系，使社會主義建設所需要的多種設備，基本上能夠自給。

不斷躍進中的汽車工業

[illegible]

「你們想自己製造汽車嗎？我們沒有時間也缺少興趣。」這是一九四三年間美國福特、道奇等幾個汽車大公司答覆我國熱心於在中國製造汽車的幾個工程師的話。在美國大資本家的眼裏，中國是一個天生的殖民地，命中注定是美國工業的市場而不能有自己的獨立的工業。蔣介石反動政府正好作了美帝國主義的忠實走狗，把搜刮來的民脂民膏用來大幹反共反人民的勾當，根本沒有心思搞什麼汽車工業。因此，解放以前，雖然在我國的土地上奔馳着幾萬輛汽車，但沒有一輛是我國自己製造的。

全國解放以後不久，人民政府就開始了建設汽車製造廠的籌備工作，並列入第一個五年計劃的第一年，一九五三年七月十五日，舉行了第一汽車製造廠的奠基典禮，緊接着開始了這個工廠的建設。在蘇聯的無私援助下，在全國人民的關懷和支持下，這個工廠提前在一九五六年十月十五日正式建成並且開工生產。從此一個中國自製的嶄新的解放牌汽車從長春第一汽車製造廠的大門開出來，奔向祖國各地，走上了社會主義建設的崗位，中國不能自己製造汽車的歷史永遠結束了。

今年以來，在社會主義建設總路線的光輝照耀下，我國的汽車工業出現了一個百花齊放的局面。根據最近的統計，全國各地已試製出近一百種汽車。不僅製造廠生產出了汽車，修配廠試製成了汽車，連天津市第一交通器材手工業生產合作社也在八月一日開出一輛自製的三輪汽車到河北省委和天津市委去報喜。現在我國自製的汽車品種已經相當齊全了，有輕型和中型的載重汽車，有三輪貨車，有自動裝卸車，有萬能農用汽車，城市灑水車，公共汽車，吉普車，還有兩個人可以抬起來的微型小汽車。五月二十一日下午，我們敬愛的毛主席乘坐了第一汽車廠製造的第一輛東風牌小轎車後說：「坐了我們自己製造的小汽車了！」毛主席講這句話到現在還只有三、四個月的時間，我們自製的小轎車又有了北京的「井岡山」，天津的「和平」和瀋陽的「先進」，有的並已開始成批生產了。最近，第一汽車製造廠又製成了以「紅旗」命名的高級小轎車。車上裝有V形八缸頂置式的發動機；變速箱採用液壓自動裝置和發動機連在一起，司機腳踏油門就可以自動換擋；轉向方面的液壓動力裝置又幫助司機在轉動方向盤時更加輕便靈活。南京的一家工廠在最近試製成了塑料車身的小轎車。這些汽車[illegible]

[illegible]

慶祝國慶

九龍雞鴨欄同業商會

會址：九龍新填地老街一號下二樓　電話：六三四二〇

聯興隆欄　大生隆欄　裕興欄
粵生昌欄　新大利欄　永生欄
大豐盛欄　大德欄　新興欄　永興欄

敬賀

慶祝國慶

香港華人革新協會敬禮

會址：太子行三樓二一八號
遊藝部：干諾道中八十三號四樓

慶祝國慶

香港中華總商會敬禮

慶祝國慶

港九工會聯合會敬禮

地址：灣仔軒尼詩道一四〇—一四二號四樓
電話：七〇六六〇

慶祝國慶

香港中華出入口商會敬禮

慶祝國慶

南北行公所敬禮

慶祝國慶

香港生果行商會

永隆欄　利生欄
義利隆　新生欄
廣興隆　永安欄
三興欄　兆昌欄

敬禮

慶祝國慶

旅港福建商會
福建旅港同鄉會
敬禮

慶祝國慶

香港豐貴堂蛋業商會敬禮

慶祝國慶

香港清遠公會同人敬禮

慶祝國慶

糖商總會敬禮

地址：德付道西八十號二樓
電話：四三五〇二

慶祝國慶

香港抽紗商會同人敬禮

慶祝國慶

香港中國植物油出口商商會敬禮

慶祝國慶

種植總公會敬禮

九龍荔枝角道九十六號四樓
電話：五七九三二

慶祝國慶

港九雞鴨欄商會

永合欄　勝利欄
泰來欄　兆合欄
六合欄　利生欄
公利欄　永德欄
大合欄　福祥欄

敬禮

慶祝國慶

港九勞工教育促進會敬禮

會址：香港駱克道一四八號二樓
電話：七四〇五九

慶祝國慶

港九菓菜行工商總會
西環碼頭起卸組同人敬禮

正在躍進中的中國鐵路

中華人民共和國鐵道部部長滕代遠

[illegible]……在鐵路運輸工作上得到了……發送的貨物噸數與去年同月……右。估計到今年底的裝車數……個別地區，如上海鐵路局七……增加了一倍左右。這樣……

……運照耀下，熱烈地展開了躍……鐵路局和北京鐵路局首先突……的指標，個別段達到平均每……機車牽引噸數不斷提高，如……千二百噸，三千五百噸，現……首先突破了安全行走一百萬……鐵路運輸各方面工作的向前躍……也由於道岔工作的加強而大……一千二百公尺以上。以七月……去年同月大大地躍進了一步……五公里；技術速度比去年同……一點九噸；代表列車速度和……已達五十六萬六千噸公里，……些主要運輸技術指標的躍進……需要。

……狀況的改進，由於運輸工作……行時間有了很大縮短。北京到……縮短了五點十分到五點二十分；北京到河內的中越國際列車，在中國境內縮短了三點十五分到三點二十四點二十分；北京到烏蘭巴托的中蒙國際列車，在中國境內縮短了四點十五分到五點十分。其他各次國內旅客列車，從五月二十一日開始都分別縮短了運行時間，如北京到廣州縮短了十一點四十分，北京到上海縮短了五點八分。這就大大改善了國際和國內旅客的旅行條件。

鐵路基本建設方面職工躍進的成績也十分顯著。在施工進度方面，一月至七月完成的工作量比去年同期增加了百分之五十；七個月新線鋪軌的里程，已經超過去年全年鋪軌里程的百分之六十二，復線鋪軌的里程也增加。在建設完成的工作量都比去年同期增加。在加速新線修建的進度方面，職工們發揮了很大的積極性，如蘭新鐵路的施工人員提出了「一年過天山，二年到國境，三年收尾交通營運」的倡議之後，已積極地行動起來，跨越天山的重點工程已經緊張施工。包蘭鐵路原定今年底通車，現在已經提前五個月在七月三十日接軌，並開辦了臨時營業。漳河大橋已經提前一百天修建完成，這座大橋的基礎工程所採用的管柱直徑達三點五公尺，比長江大橋基礎的管柱直徑超過一倍以上。全長三公里左右的鄭州黃河復線橋也已施工。此外，蘭青鐵路、川黔鐵路、內昆鐵路、黔桂鐵路的都築段、湘黔鐵路等，正在緊張施工，在職工們的英勇努力下，都可以提前修成。這些西南西北大幹線的提前完成，將有力地促使我國國民經濟的更大躍進。

中國第一個電氣化牽引區段（寶雞－鳳縣）已經在緊張施工中。

為了節約枕木，全路工務段除了普遍推行枕木綜合整修法以外，並經試鋪，予應力鋼弦、雙杆及普式混凝土軌枕已經製造成功，並經試鋪，成績良好。現在已經決定大批製造鋼筋混凝土軌枕，代替枕木。在很多工務段已經自行製造普式混凝土軌枕，質量良好，而且成本低廉。

在提高機車牽引動力方面，目前機車工廠正在試製電力機車和內燃機車。自製的巨型蒸汽機車，已經成批生產。修理工廠在破除了迷信以後，不僅能修理機車，而且也已經開始製造機車了。有名的長辛店和唐山機車修理工廠，現在已經試製成功新造蒸汽機車，打破了這兩個廠六十年來只搞修理的歷史。有的機務段，還製造了小型機車，支援地方運輸和農業生產。

車輛部門職工也大鬧技術革命，他們提出了「既修車，又能造車，還能製造機器」的口號，破除了幾十年來車輛段只能作低級修程（一般修理），不能作高級修程（客車大中修、貨車大修）的舊觀念。

為了配合運量迅速增長的需要，目前貨車已經比標記載重增載百分之二十。

為了提高效率，減輕體力勞動，職工們還發明了很多小型機具，特別在裝卸和養路方面尤為突出。

新線工程方面職工也幹勁沖天，他們創造了很多新式的機具，對加速工程進度降低工程成本和提高工程質量有重大意義。如第一工程局試製成功了萬能拖拉機，可以在軌道上拖拉小平車，也可以在平地上行走，可以打夯壓實土，帶動抽水機、發電機，對施工幫助很大。他們還試製成功了以文盲土代替硝酸銨試製炸藥，結果良好。此外很多工程單位都試製成功了電焊機、鋪軌機、架橋機、予應力鋼筋混凝土梁、電動吊車、活動混凝土攪拌器、爬坡車、翻板車、電動打夯機等施工機具，並自製水泥、自製磚瓦、自行煉鐵煉鋼等。所有這些，都將使我國大規模的鐵路建設在技術上獲得更大的保證。由於改進了工具，施工方面的新記錄不斷出現。如隧道機械化日進百分之七十八點一公尺的全國記錄以後，第二工程局[illegible]一號隧道創造了十八小時一百零四公尺和牛舌口隧道隊二十一小時掘進一百二十二公尺的記錄。

職工們的創造發明很多，不能一一列舉，現在技術革命的浪潮已經逐步形成，並在不斷發展。這個浪潮，將使我國鐵路的技術水平得到迅速提高。

為了使鐵路運輸和建設工作更好地適應工業與農業同時並舉、中央工業與地方工業同時並舉和大型工業與中小型工業同時並舉的方針，我國最近在鐵路管理制度上作了革命性的變更。還在今年年初，我們就撤銷了全國鐵路的分局，使管理局機關更加接近現場。最近又決定全國鐵路局在黨統一領導下，在行政上實行鐵道部與省（市）自治區人民委員會的雙重領導。除了線路全面規劃、行車制度、機車車輛調度和若干鐵路技術標準等必須全國統一管理的事項由鐵道部集中領導外，一般業務和行政工作交地方領導，為此，我們在各省分別設置鐵路局，統一辦理該省的鐵路運輸和建設任務。這樣作的好處是可以充分調動全國人民的積極性，可以更好地使各黨、使各級地方辦好鐵路，使鐵路建設也來一個遍地開花，以加快我國鐵路網的形成。

總路線光輝照耀下的交通建設

中華人民共和國交通部副部長孔祥禎

一九五七年勝利完成了第一個五年計劃

一九五七年是我國第一個五年建設計劃的最後一年，交通建設也和其他各方面經濟建設一樣，全面地勝利的完成了第一個五年計劃。到一九五七年底為止：公路通車里程達到二十五萬四千六百二十四公里，較解放初期的七萬五千公里增加二點四倍。初步改變了我國過去公路質量低和路線分佈極不合理的情況；航道通航里程達到十四萬四千公里，較解放時的七萬三千公里增加一倍。特別是長江上游的整治，清除險灘四十多處，安設了二千五百多座航標，打破了川江天險不能夜航的迷信，從上海到重慶二千五百公里的航線上已能晝夜通航，使「天險」變為「通途」；民用航空線路達到二萬六千四百四十五公里，較解放初期的一萬一千三百八十公里增加一點三倍。建立了以首都為中心聯接全國各主要城市的航空網。新的首都機場可以接受世界上最新型和最大的飛機，設有最先進的燈光設備和無線電導航設備，其設備都已達到國際水平；在此期間，輪船、汽車、飛機等近代運輸工具也有了大量增長，並建設了許多港口、碼頭、車站等；企業的經營管理水平也有了顯著改善，運輸工具的效率得到了進一步的發揮。一九五七年貨運量達六億二千多萬噸，較一九五二年增長一點八倍，貨運周轉量四百七十億噸公里，增加一點九倍。沿海港口吞吐量增長一點七倍，有二十八個國家的商船進出我國港口，大大地打擊了美帝國主義的「封鎖禁運」。

一九五八年又開始了新的躍進

一九五八年是全國工農業生產大躍進的一年，作為國民經濟「先行」的交通運輸事業也在大踏步前進。在總路線的光輝照耀和中國共產黨的領導下，廣大人民正在以沖天的幹勁，積極修建道路、疏浚河川、建造車船、改良運輸工具，掀起了一個轟轟烈烈的交通建設高潮。

據今年上半年統計，修建公路三萬四千多公里，為一九五七年全年的百分之九十……

運輸量也有了增長，一九五八年上半年與去年同期比較：貨運量和周轉量各增加百分之十六和百分之十三；地方沿海貨運量和周轉量增長百分之三十以上，汽車貨運量和周轉量均提高百分之二十八和百分之三十五以上。各種效率指標有了顯著提高。以今年第二季度與去年同期比較：上海海運局每噸船噸提高百分之十四；長江貨輪每噸船位提高百分之三十五，拖輪每馬力提高百分之十九，駁船提高百分之二十六；沿海六大港吞吐量增長百分之二十五，工班效率提高百分之二十二；秦皇島港創造了裝卸萬噸輪船十小時出港的記錄；汽車車噸日產量超過了英國的水平（英國在一九五二年車噸日產量為三十二噸公里，一九五六年又下降為三十一噸公里），提高了百分之二十三，達到一萬噸公里以上。船舶航行期限也有了顯著縮短，上海至寧波航線一個往返航次從過去的二十五天縮短到十八天，上海至大連航線從過去的六天縮短到五天，上海海運局和平一號輪（載重萬噸）往返秦皇島上海航線一個航次（包括裝卸時間）只用了五天。許多修理廠在技術設備很差的條件下，紛紛製造出汽車和拖拉機，大躍進以來就有三十多個修理廠製造了幾十種汽車和拖拉機。修船期限一般縮短了百分之五十到百分之八十。有些過去只能修修部件的修船廠，現在已能夠製造各種中型機動船舶。由於造船工業的發展，我國自製的五千噸海輪二艘已提前下水。

蓬勃開展着的技術革命運動

各地羣眾和交通戰線上的廣大職工，正在形成一個以技術革命為中心的改變交通面貌的羣眾運動。許多地方根據當地的自然地理特點，提出了車子化、船運化、滾珠軸承化、車輪膠帶化、土機械化、半機械化、機械化等，在很短的時間內就消滅了長期肩挑背負的運輸方式，使廣大農村、山區長期落後的交通面貌，正在急劇地改變着。許多地方只要黨一提出號召，全黨全民動手，都是在幾天之內就實現了車子化。車子化的高潮中，各地出現了「家家是工廠，人人是木匠」的場面，創製了各式各樣的運輸工具，比過去用人力運輸提高效率幾倍以至幾十倍，大大解放了農村勞動力，促進了農業生產。在已經車子化的地方，又有許多在幾天內實現了滾珠軸承化，使運輸效率翻上加番，成為民間運輸工具改革運動倍加歡迎。

汽車列車化正在有條件的地區逐步推廣，許多地區大搞拖車實行了拖掛運輸，一輛汽車可以拖帶一個或幾個拖斗。四川省從成都到溫江，在四月份創造了一輛車拖二十多個拖斗載重一百噸的紀錄，最近北京市從十三陵到密雲，又創造了一輛汽車拖四十六個拖斗載重一百四十三噸（時速十五－二十公里）的奇跡。

航運方面各種創造發明也不斷湧現。江蘇省交通廳三個青年技術員經多次試驗，在裝有導流管的拖輪上加裝導流板，提高拖輪牽引力百分之三十以上，這是內河拖駁運輸上的一大創造。上海港依靠羣眾土洋並舉，創造了「斜坡式起重機」，使裝卸煤炭的效率提高百分之五十。

光輝的前景

全國人民正在以「一天等於二十年」的速度來建設社會主義，交通系統正在以中共中央在八大二次會議的工作報告中號召：「在全國範圍內建立一個以現代工具為主的四通八達的運輸網」。全國各地正在為實現這個偉大號召而努力。

航運方面，將要發展各種新型船舶，變慢速為快速，[illegible]，變死水為活水。將要開發十大運河，包括北京到杭州的南北大運河、溝通黃河與漢水的黃漢運河、溝通松花江與遼河的松遼運河、從江西信豐到廣東南雄的贛粵運河、從長江沙市到湖南的江湘運河、遼寧境內從鞍山到營口的遼南運河、山東境內打通渤海與黃海的膠萊運河、從湘江上游的興安到桂江的湘桂運河。這些較大的運河總長近四千公里。此外各地在綜合開發利用水利資源的同時，還要開發許多小型運河，不久的將來，全國即將形成一個四通八達的水運網。各種新型近代船舶也正在設計和製造中。全國大小港口，也將星羅棋布於江河湖海的沿岸。在不太長的時期內，全國吞吐量一百萬噸以上的港口將從一九五七年的二十四個躍進到二百六十個。木帆船的技術改造，正在加緊進行，山東黃河水系合作社提出：「快裝卸、快航行、使機械、三年機械化、搞好大家富」。湖南沅江木船運輸合作社的社員，對美好的前景充滿了信心和樂觀精神，他們的描繪是「開船不用槳，上坡自有食堂，新房林立，鳥語花香，機器隆隆，歌聲四處揚，人人懂技術，個個有文化，電燈電話，四通八達，豐衣足食，幸福人家」。

公路方面，在很短時期內將要實現：汽車列車化，民間車輛大改良，鄉鄉社社通公路，幹線支線聯成網。從根本上改變交通落後的面貌。河北省唐山專區提出一年四通、五年四化的奮鬥目標。四通就是要苦戰一年，實現全區道路網，達到「縣縣鄉鄉通汽車，社社村村通馬車」。五年四化就是：「公路高級化、運輸現代化、農村車輛膠皮化、裝卸半機械化」。

民用航空將要在近期內實現「運輸航空四通八達，專業航空遍地開花」。建成一個以首都為中心，通達全國各省省會、自治區首府，將各大城市連成一體的國內航空幹線網。並逐步建立以各省省會、自治區首府為中心的地方航線網。同時為了增進國際間的友好合作和交通往來，除現有國際航線外，將開闢更多的國際航線，與和平友好國家建立直接的通航關係。

總之，全國人民和交通系統的廣大職工，在總路線的光輝照耀下，在中國共產黨和毛主席的英明領導下，正在信心百倍地為改變我國的交通面貌而奮鬥，為在最近的期間內「在全國範圍內建立一個以現代工具為主的四通八達的運輸網」而奮鬥。

鐵路建設速度（舖軌里程）

舊中國81年共修建25700公里　每年平均317公里

1950－1957年共修建6,082公里　每年平均760.25公里

1958年修建1,476公里

公路通車里程（萬公里）	1949年—7.5	1957年—25.4
內河通航里程（萬公里）	1949年—7.3	1957年—14.4
民航通航里程（萬公里）	1950年—1.3	1957年—2.6

中國正在建設的幾條鐵路新線

新華

蘭新鐵路

橫貫西北的蘭新鐵路從甘肅省的蘭州出發，向西跨過天險的黃河，經過河西走廊，沿着古老的萬里長城行進，經過烏鞘嶺，穿過大戈壁灘，越過星星峽，經吐魯番盆地，而達中蘇邊境。共長約二千八百公里。目前鋪軌工程已進入新疆境內，到達距蘭州一千一百四十九公里以外的紅柳河大橋，距哈密已不到一百八十里。從紅柳河到哈密一段，橋涵主體工程已完成，路基土石也接近完成。跨天山的板城一帶，正在緊張地施工中。

川黔鐵路

西南鐵路網的主要幹線之一的川黔鐵路，全長三百二十公里，路線以四川趕水鎮為起點，由重慶出發，經成渝鐵路，跨過長江，沿綦江鐵路到趕水，開始進入貴州山區，然後跨過松坎河，越過老虎背、涼風埡，南下到桐梓；穿越婁山峻嶺的大婁山脈和黔北水嶺的婁山關，跨過烏江急流，經過息烽、遵義，再經過貴陽市。

這條鐵路普遍施工階段。烏江大鐵橋在八月初已經合龍，主體工程已提前完成，我國目前最長的一座大隧道——涼風埡大隧道，已通洞一千二百多公尺了。

內昆鐵路

西南從成渝鐵路的內江車站折向西南，穿過自貢市，到長江岸邊的宜賓，然後跨過長江，往南經過鹽津，翻過貴州和雲南交界的烏蒙山脈到達雲南的沾益，再沿着貴昆的線路到昆明，全長約有七百多公里。

這條鐵路建成以後，住在昆明的人搭上火車，經過成渝、寶成、隴海鐵路，可以到達我國沿海各省；經過內昆、天蘭鐵路，可以到達祖國的西北邊疆各地。

目前正從南北兩端積極修建。北段鋪軌工程已於今年五月到達宜賓附近的岷江北岸，現正架設岷江大鐵橋。從宜賓到鹽津一段已經開始施工。

黔桂鐵路

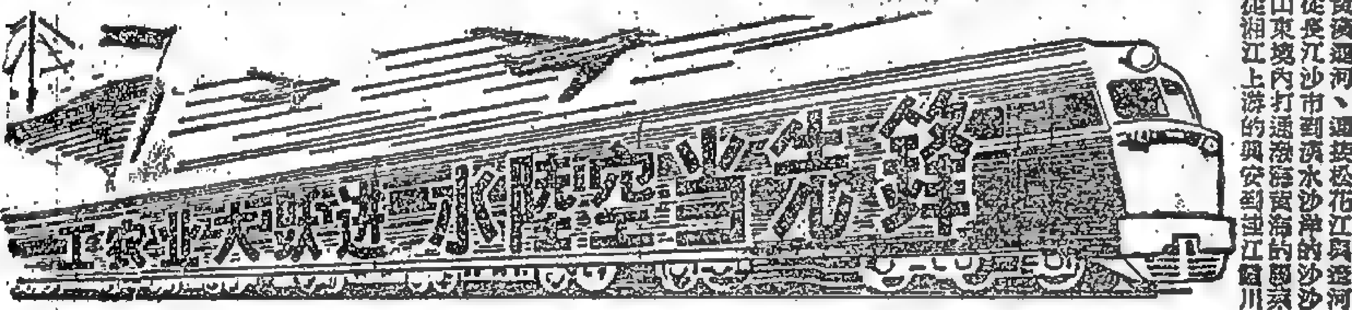
這條鐵路是從貴州省的都勻到廣西柳州。其中的金城江到都勻段，當時因為在抗日戰爭時期修建的，原來設計標準低，又因為工程質量差，不能使用，因而逐漸荒廢。根據我國經濟建設發展的需要，全線已進行修復工作。原計劃於一九五九年通車，現在沿線路基及橋梁、隧道工程已大部完成，不久即可提前通車。

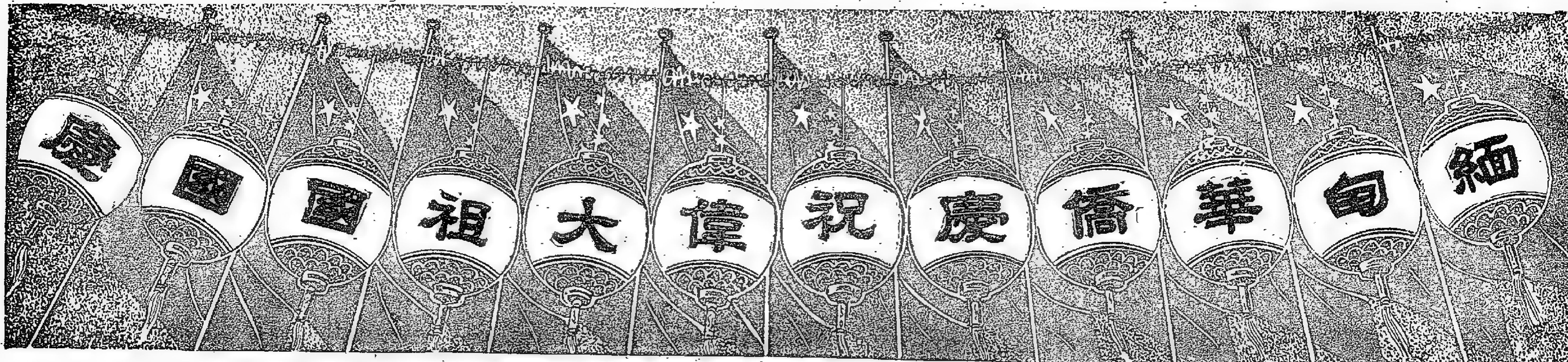
寧贛鐵路

橫貫江蘇、安徽、江西三省的寧贛鐵路，全長六百五十多公里。它起自江蘇南京，沿長江南岸到安徽蕪湖，再南行越過丹陽、南陵湖沼地帶，經宣城進入皖南丘陵山區，再穿過歙縣、祁門，進入江西省，經過景德鎮市，直到浙贛鐵路上的鷹潭鎮。它的北端與滬寧鐵路銜接，並以輪渡與津浦鐵路相通，南面與浙贛鐵路交通，成為我國東南鐵路網中的一條南北幹線。

寧贛鐵路曾在抗日戰爭爆發前修築了南京到孫家埠之間一百多公里，抗日戰爭爆發後，即被退卻的國民黨軍隊破壞。

目前從南京到蕪湖間一百零六里已通車營業。蕪湖到貴溪線的恢復和新建工程，也已在最近動工。





緬甸華商商會　緬甸興商總會．緬甸華僑工商協進會

中國藥醫出品
人參精片

效能
本品有助消化，增加食慾的作用，促進血液循環，對疲勞過度，神經衰弱，失眠，頭痛等症有效

用法
水劑：一日三次於飯前半小時服用十至十二滴或和開水服用亦可
片劑：一日三次於飯後半小時服用一片

哈爾濱市地方國營哈爾濱製藥廠出品
中國進出口公司天津分公司經銷

緬甸獨家代理處：廣同福 仰光廣東大街六一四號
KWONG HONE FOOK,614,Dalhousie st. Rangoon.

廣同福
KWONG HONE FOOK
614, Dalhousie St. Rangoon
仰光廣東大街六一四號

廣州還善堂
珠珀八寶
鹽蛇散

家有小寶寶
請常備還善堂珠珀八寶鹽蛇散
可保安康
主治：小兒驚風．痰涎壅盛

補藥王
人參精

效能
本品有助消化，增加食慾的作用，促進血液循環，對疲勞過度，神經衰弱，失眠頭痛等症有效。

用法用量：
水劑，一日三次於飯前半小時服用十至十二滴或和開水服用亦可。
片劑，一日三次於飯後半小時服用一片。
注意事項：
本品不宜保管於溼熱處。
包裝：
水劑五十毫升瓶裝。

地方國營哈爾濱製藥廠
緬甸獨家代理處：
廣同福
仰光廣東大街六一四號

慶祝偉大祖國國慶

仰光隆泰公司
總經理傅孟康
U Lu Htwe & Company.
P. O. Box 436.
53-55 Barr St.(4th Fl.)
Rangoon, Burma.

羣樂大酒家
仰光(仰光第一樓)廿二條街

結婚禮堂　僑園茶會　馳名乳豬
包辦喜筵　隨意小酌　著名粵菜

總司理 譚瑞鵬

仰光華隆兄弟公司
紅馬牌笠衫廠
總經理　鄭城堃
仰光孟多利路一七一號
HWALON BROS., CO. 171, Mg. Taulay St., Rangoon

大公報　文匯報　新晚報　緬甸總分銷處

趙宣揚　趙立德　趙立功　趙立言

仰光廣東大街六〇九號三樓(緬華圖書館樓下)
609, (2ND.FLOOR) DALHOUSIE STREET, RANGOON.

印度華僑各界慶祝國慶

1958

經營：代理各國美酒
熙春酒舖　敬賀
19-A, Tiretta Bazar St.
Calcutta, INDIA.

慶祝
國慶
葉應興　敬賀

政府註冊手工精製
同生牙科院敬賀
Dr. Chu Mee Tsip,
Tung Sen Dentist,
81-B, Chittaranjan Ave.
Calcutta-12, INDIA.

慶祝
國慶
東園飯店　敬賀
Ton Yuen Restaurant,
23, Blackburn Lane,
Calcutta, INDIA.

慶祝
國慶
陳霖初　敬賀
CHEN LIN CHU
47, South Tangra Rd.
G. P. O. Box No. 17,
Calcutta-39, INDIA-

經營：十足金器時款首飾
寶昌金鋪　同人敬賀
Pou Chong Brothers,
2, Peter Lane,
Calcutta, INDIA.

萬春源藥行　敬賀
Marne Chuen Yuen,
1-B, Blackburn Lane,
Calcutta-12, INDIA.

北京商店　孫明堂敬賀
Peking Stores,
15 K, Chattawalla Lane,
Calcutta, INDIA.

北京飯店　同人敬賀
Peking Restaurant,
1/1, Park Street,
Calcutta, INDIA.

山東同鄉會　敬賀
No. 19-A, Tiretta Bazar St.
Calcutta, INDIA.

經營：進出口貿易
遠東公司　敬賀
M/s. FAR EAST COMPANY,
26, Central Avenue, Calcutta.
Phone: 23-5947　Cable: "FAREAST" Calcutta.

遠泰號　王岳忠敬賀
YUAN THAI (Chinese Piggery)
N. B. 60/1, S. S. Hogg Market,
Calcutta-13, INDIA.

經營：進出口商
日昇國際有限公司敬賀
SUNRISE INTERNATIONAL PRIVATE LTD.
Phone: 23-5909　1, British Indian St., Calcutta.
24-3362　Cable: "HENBOSCO" Calcutta.

製造各種上等皮革
伯英製革廠　敬賀
Park Ying Tannery,
47, South Tangra Rd,
Calcutta, INDIA.

經營：各國皮革出口
塔壩
進秀皮廠　敬賀
M/s. Chingsue Tannery Private Ltd.
47, South Tangra Road,
Calcutta-39, INDIA.

慶祝
國慶
旅印華僑機工俱樂部敬賀
M/s. Overseas Chinese Mechanic Association
No. 271, Bowbazar Street,
Calcutta, INDIA.

慶祝
國慶
湖北同鄉會
湖北青年會
印度中華國劇研究社　同敬賀
No. 17, Blackburn Lane,
Calcutta, INDIA.

經營：代理各國航空公司及船運
潘明義旅行社　潘陳新華敬賀
Minnie Pan Travel Service,
57, Ganesh Chandra Avenue, Calcutta.
Phone: 24-2049, Calcutta.

慶祝
國慶
歐陽迪
朱景疇　同敬賀

經營：出口：各種皮革
入口：製革原料及機器
塔壩
華僑皮業合作社敬賀
Chinese Co-operative Tannery Society Ltd.
47-A, South Tangra Road, Calcutta-39.
G.P.O. Box No. 2580, Calcutta.
Phone: 24-3843 Cable: "HUPCHORSA" Calcutta.

經營：中國雜貨
足金首飾
誠昌金舖敬賀
M/s Sing Chung & Co.,
88, Phears Lane, Calcutta-12.
Phone: 34-4475 Cable: "FELTHAT" Calcutta.

經營：進出口貿易
信興公司敬賀
M/s. SHOON HING & Co.,
Specialist Indian Raw Medicines & Herbs
28, Blackburn Lane, Calcutta-12.
Post Box No. 467, CALCUTTA.
Phone: 34-4598
34-4599 Cable: "SHOONHING" Calcutta.

專營：凍肉，皮革，西藥
榮信公司　吳榮耀敬賀
M/s. WING SUN & CO.,
P-39, Mission Row Extn.,
Calcutta-13, INDIA.
Phone: 23-1882 Cable: "WINGMOOKER" Calcutta.

經營：各國雜貨
恒發號　梁成就敬賀
M/s. HUANG FAT & COMPANY
19-G, Chattawalla Gullee,
Calcutta-12, INDIA.
Phone: 22-3745 Cable: "HANFAGROCO" Calcutta.

慶祝
國慶
四邑會館敬賀
'SEA IP CHURCH
22/1, Chattawalla Gullee,
Calcutta, INDIA.

慶祝1958年國慶節

慶祝國慶

香港
集友銀行
有限公司
經營銀行各種業務
手續簡便
竭誠服務
如蒙惠顧
無任歡迎
行址：德輔道中十號
電話：三一二六八(三線)

香港 集友銀行敬禮

慶祝國慶

廣州鋼窗製造公司同人敬禮
九龍青山道五〇〇號 電話：五二二七〇七

慶祝國慶

中國保險公司香港分公司
太平保險公司香港分公司
香港民安保險有限公司
敬禮

慶祝國慶

中國酒業貿易有限公司敬禮

慶祝國慶

寶生銀號敬禮

慶祝國慶

天信洋行有限公司
陳顯旋 敬禮
香港畢打街十四—十六號三樓

慶祝國慶

香港 聯記行敬禮
地址：文咸西街六十一號二樓
電話：四五〇九六 四七一〇九

慶祝國慶

合記公司敬禮

香港干諾道西一四〇號二樓 電話：42828, 47492
九龍海壇街二六四號閣樓 電話：53847
電報掛號零零九一

經營國產柴炭批發業務

國產柴炭 品質優良
經濟實用 安全衛生

慶祝國慶

聯星行同人敬禮

慶祝國慶

中國中發有限公司同人敬禮

慶祝國慶

南泰行有限公司同人敬禮

慶祝國慶

大豐行 人和行
利東行 滄洲行
大成欄 德華興
可口行
同人敬禮

慶祝國慶

明新花店敬禮
地址：水坑口十一號
電話：二四八六四

慶祝國慶

陶器業信託公司
經銷：各地陶器
地址：干諾道西一〇八號二樓
電話：四五五〇九

慶祝國慶

中孚行同人敬禮
地址：文咸西街卅三號
電話：四四一八三六，四三五五〇

慶祝國慶

兆昌行牛欄 香港孖沙街十四號二樓
永生利牛欄 西環皇后大道西一〇七號二樓
永泰牛欄 九龍瑞麟街十八號二樓
兆昌牛欄 九龍北帝街四十二號二樓
同人敬禮

慶祝國慶

華貿公司同人敬禮
香港文咸西街八號

慶祝國慶

香港 安達股份有限公司敬禮
地址：干諾道西廿八號
電話：四二四九二
電報掛號：ANDAR

慶祝國慶

三一企業有限公司敬禮

慶祝國慶

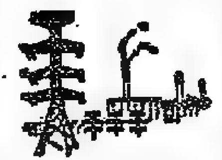
永發印務有限公司敬禮

慶祝國慶

永盛隆豬欄 廣興隆豬欄 永興隆豬欄 新同興豬欄
新隆豬欄 安棧豬欄 合益豬欄 兆昌豬欄 萬昌豬欄
同人敬禮

用更高的速度發展電力工業

中華人民共和國水利電力部副部長　劉瀾波



在執行發展國民經濟的第一個五年計劃期間（一九五三至一九五七），我國人民在中國共產黨的領導下，克服了發展工業的最初的困難，超額完成了整個工業的建設計劃。在電力工業建設方面，新建的和擴建的三百七十六座火力、水力發電廠以及與此相適應的供電設備，發電量由一九五二年的七十二點六億度上升到一九五七年的一百九十三億度，發電設備容量增加了二百四十七萬瓩，大大超過了原定計劃。五年內發電量的年平均增長速度達到百分之二十一點六，這樣的發展規模和速度是不能算慢的，但是電力供應幾年來仍一直緊張，這是由於整個工業超過了原訂計劃的速度，用電需要正在以更大速度急劇增長。

一九五八年，我國人民在鼓足幹勁、力爭上游、多快好省地建設社會主義的總路線鼓舞下，開始了經濟建設全面的躍進。特別是農業的新高漲有力地推動了工業的新高漲。工業生產的高速度發展對電力工業提出了巨大的要求，電力工業必須千方百計趕上前去，加快建設速度。根據現在的計劃，一九五八年全國發電量將達到二百七十五億度，比一九五七年增加百分之四十二；增加的發電設備容量將超過一百四十萬瓩（不包括農村電站），等於一九五七年所增加的全部發電容量的兩倍。[illegible]過許多重要的技術改革，把生產設備的檢修時間縮短了幾倍，每次定期檢修之間的間隔也被延長一倍以上，這就使設備利用率有了前所未有的提高。本年基本建設方面，還增加了許多新的項目。去年年末所制訂的計劃，規定一九五八年投入生產的新增設備只有七十一萬瓩，到夏季便增加到一百四十萬瓩。今年新開工的和繼續施工的水、火電站項目增加到一百七十七個，總建設規模達二千六百二十萬瓩。廣大職工沖天的幹勁和技術的提高，空前地加快了工程進度。比如一座高溫高壓熱電廠從破土施工到開始發電的期限，由過去的二十五個月縮短到十三個月；輸電線路和變電工程，施工期限也縮短了一半以上；大型水電工程例如去年開工的黃河三門峽水電站（最終容量一百萬瓩，第一期工程七十五萬瓩），由於進度加快，日期將由一九六二年提前到一九六零年蓄洪並爭取發電；容量為六十五萬瓩的新安江水電站，施工期限已縮短了一年，現在計劃更予縮短；在黃河上今年開工建設和作施工準備的有劉家峽、鹽鍋峽、青銅峽等九座大型水利樞紐，這些工程的發電能力各有幾十萬瓩至一百多萬瓩，都將在二至三年內建成發電。所有工程的施工時間都大大縮短了，建築在廣東的容量為三十萬瓩的新豐江水電站，準備只用一年半的時間建成。類似這樣的速度是大躍進以前任何人都很難設想的。廣大群眾的智慧及其為自己幸福的未來而奮鬥的積極性和創造性，是促使高速度發展的無窮力量的源泉。

為了實現電力的高速度發展，電力工業採取了中央與地方並舉、大、中、小工程並舉、全民辦電的建設方針。組織管理上改變了過去中央部門集中過多的做法，大大擴大了地方的管理權限。現在，除了部分屬於跨省的大電力系統和少數特別大的電站工程由中央直接建設和管理外，其他都交給各省區負責建設；同時，根據地區工業基礎大小、國內設備供應條件以及適應各地用電情況，分別建設從幾百瓩直到幾萬、幾十萬瓩容量的各級火、中、小型電站；此外，為了促進鄉村的電氣化，還大力發展為[illegible]十、幾百瓩的各種小型農村電站，由人民公社或農業合作社自己投資建設。執行這樣的建設方針，就能夠充分調動廣大群眾的積極性，調動一切可能的器材和資金，全民動手辦電，從而大大促進電力工業的發展速度，今年工程項目不斷地增加，各省、市、專區、縣和鄉社大辦電站，便有力地說明了這個方針的正確。農村小電站發展最快，上半年各地已經建成了三千八百多座農村電站，連同現在正施工的達到一萬四千五百多座，總容量達二十萬瓩。這種小型電站便於因陋就簡地進行建設，花錢少，收效快，一年、半年甚至兩三個月就可全部收回投資。因此，現在已經成為一個全民的群眾運動。

貫徹水電為主、火電為輔的長期建設方針，這是發展我國電力工業的另一項極其重要的決定。目前估計，我國水力資源擁有五點四億瓩，便於開發利用，每瓩造價與火電相差不遠。特別是建設水電站可以結合防洪、灌溉、改善航道等，綜合效益極大。水利與電力過去歸國家的兩個工作部門，為了使得兩者有更好的結合，今年已合併為一個工作部門了。國家制定了一個宏偉的水電發展計劃，到一九六二年投入生產的大、中型水電站將近有二百座，許多個百萬瓩上下的大型水電站已提前在今明兩年開工。舉世無雙的三峽水電站，正在加快勘測設計和科學研究的工作。估計在第二個五年計劃期間，全部發電設備容量中水電比重將由現在的百分之二十二提高到百分之四十以上。

為了保證少花錢多辦事，最大限度地發揮資金、器材的效用，實行因陋就簡、因地制宜、力求降低造價的辦法。今年上半年電力設計部門和施工部門許多方面作了重大改革，技術上有了一系列新的創造，採取了各項有效的措施；[illegible]



今年中國的電力工業在全國工農業大躍進的形勢下，不斷地以比第一個五年計劃更高的發展速度向前邁進。目前，除成千上萬的中小型電站正在各地建設外，今年開工建設的大型水、火力發電站也比以往任何一年都多。

由於中國水力資源極其豐富，開發條件特別優越，工程量小，工期短，造價便宜，而且有很大的防洪、灌溉、航運等綜合利用效益，所以國家確定電力工業的長期建設方針是以發展水電為主，火電為輔。今年，各地開工建設的電站總容量已達到二千二百萬瓩，[illegible]

今年中國開始了全面開發黃河的工作，按照黃河流域規劃的要求，自青海的龍羊峽到海口三千六百公里的河段上，將建設四十六座大型水利樞紐，使洪水永不為害，還要為人民造福。這個根本改變黃河面貌的宏偉計劃，將在十年內實現。為了解決華北、西北地區工農業的急迫用電需要，在黃河上今年開工建設的有九座大型水利樞紐工程，如劉家峽、鹽鍋峽、八盤峽、青銅峽等。這些工程一般的發電能力從幾十萬瓩至一百萬瓩，都要在兩三年內建成發電。

劉家峽水電站是黃河綜合利用規劃中的一個大型水電站，壩址河面狹窄，只有五十公尺寬，將在那裏修建一座高一百四十公尺的大壩。這座大型水電站計劃安裝五台巨型的水輪發電機，總共裝機容量是一百零五萬瓩。這座電站的規模在世界上來說也是一個大的工程，它完全由國內自己設計的。將安裝在這座電站的每台發電能力為二十一萬瓩的巨型水輪機組，亦將由國內自己製造。

目前，東北地區正在建設的大型水電站[illegible]

今年九月開工的東江口水利樞紐工程是根治與開發漢水的關鍵工程。它的規模與去年開工建設的黃河三門峽水利樞紐差不多，是中國目前建設的巨型水利樞紐之一。丹江口水利樞紐除了有巨大的防洪、灌溉和航運的效益外，還能安裝九十萬瓩的水輪發電機，每年可以發電四十七億度。這座水利樞紐建成後將成為華中地區的電力基地。

[illegible]容量達六十五萬瓩的新安江水電站外，已開始興建[illegible]七里龍水電站，江西省進行了修水柘林、贛江[illegible]等大型水電站的建設。福建省的古田溪水電站的梯級開發工程也正緊張地建設着。

徐達古



鋼鐵翻一番 敵人嚇破胆

今年攻破千萬噸關

陸超祺

我國今年鋼的產量計劃將達到一千零七十萬噸，比去年產量翻一番！這是一個十分振奮人心的消息。在世界資本主義國家鋼鐵產量紛紛下降的年頭，我國鋼產量以歷史上空前未有的高速度發展着，這又一次證明社會主義社會制度的無比優越性和堅強的生命力，證明黨提出的鼓足幹勁、力爭上游、多快好省地建設社會主義的總路線已經爲億萬人民所掌握，並且變成了足以扭轉乾坤的物質力量。

毛主席教導我們，不論做什麼事情，都要善於掌握時機。所謂「五年看三年，三年看頭年，明年看今年」，這是在建設和發展生產上掌握時機的方法。今年只是工農業大躍進的第一年，更大的大躍進還在明年、後年以及更後的年度。今年完成一千零七十萬噸鋼的生產任務，打響了第一砲，不僅爲明年的大躍進打下基礎，同時也是爲後年更大的躍進準備條件。所以，今年的一千零七十萬噸鋼的計劃任務，對於高速度地發展我國鋼鐵工業來說，具有十分重要的戰略意義。完成今年的鋼產量計劃，我們就可以肯定地說：我國鋼鐵和其它重要工業產品的產量，一定以人們意想不到的速度趕上和超過英國。

綱舉目張，元帥升帳

鋼鐵工業的高速度發展，對於加速實現我國工業化和技術革命的歷史任務，具有十分重要的意義。我們知道，鋼鐵是現代工業的基礎，是全民幸福生活的脊樑。要把全國經濟都轉到現代技術大生產的基礎上來，實行最大限度的勞動機械化，需要鋼鐵。要實現全國工業化，需要鋼鐵。要實現城鄉電氣化，需要鋼鐵。要實現全國交通運輸業現代化，需要鋼鐵。可以說，鋼鐵工業是技術革命的基礎，沒有鋼鐵，便不能實現技術革命。所以毛主席說：一個是糧食，一個是鋼鐵，有了這兩個東西，一切事情就好辦了。各種工業之間是互相聯系着而不是彼此無關的。各種工業的發展都以鋼鐵工業的發展爲基礎，鋼鐵工業的發展，推動着其它工業的發展，例如機械工業、煤炭工業、有色金屬工業、電力工業等等的發展。沒有這些工業的相應發展，鋼鐵工業便如奮戰的孤軍，是奮戰不長久的。因此，鋼鐵工業的發展速度是個十分重要的問題，它快，其它工業也快，它慢，其它工業也跟着慢。要是把整個工業比做一個網的話，那末鋼鐵工業就是貫串這個網的綱；要是把整個工業建設比做一盤棋的話，那末鋼鐵工業就是這一盤棋的元帥。綱舉目張，元帥升了帳，車馬兵砲等才能奮勇前進，抓了鋼鐵工業，就可以把其它工業帶動起來。

無窮的幹勁和智慧

我國鋼鐵工業不僅有高速度發展的必要，也有高速度發展的可能。拿我國鐵礦資源來說，在第一個五年計劃期間已探明的鐵礦儲量就有五十六億噸，比任何資本主義國家的都多。去年和今年各地人民都陸續發現了許多新的鐵礦，其中不少是儲量又多、品質又高的。除這以外，還有兩個決定的因素，這就是毛澤東主席在「介紹一個合作社」一文裏指出的，一是共產黨的領導，二是六億幾千萬人民。人多議論多，熱氣高。已經掌握了自己命運的六億幾千萬人民的無窮無盡的幹勁，廣闊無邊的智慧，在中國共產黨的正確領導下，正以萬馬奔騰的氣勢迸發出來。

人民的潛力無窮，高速度發展鋼鐵工業的可能性的確是客觀存在。但是，人民的潛力必須有一把鑰匙去開動它。鼓足幹勁、力爭上游、多快好省地建設社會主義的總路線，就是打開人民的無窮潛力的鑰匙。例如，今年要生產鋼一千零七十萬噸，超過去年的一倍，全國就在大中小型企業並舉、土洋並舉的方針下，想出各種土法上馬的辦法，全黨全民齊動手，克服技術力量不足、設備供應不足等困難，在幾個月之間建成了三十五萬多座土高爐，改變了許多地方從來沒有出過鋼鐵的面貌。

鋼花怒放 鐵水奔流

圖爲大躍進中的煉鋼

遍地開花，遍地結果

爲了今年要生產一千零七十萬噸鋼，全國人民作了巨大的努力。在過去的幾個月中，我國鋼鐵工業不僅在建設上有巨大的成績，在生產上的成績也很顯著。

八月份的鋼鐵工業生產和基本建設出現了空前大躍進，與七月份相比，鋼產量增加了百分之十九，鋼材增長百分之四．二，生鐵增產百分之十。八月份新增煉鋼能力二百一十四萬噸，超過一至七月份新增能力的總和。單是在一至八月份，全國就建成了煉鋼轉爐九百七十四座。

進入九月份，「鋼花怒放，鐵水奔流」的戰鬥更形成了熱火朝天的局面。「白天，大道小徑車水馬龍，爲鋼元帥「掛帥」的人們絡繹不絕；夜晚，萬山燈火通明，成千上萬的人爲鋼鐵徹夜奮戰。」這就是這一個月來全國整個鋼鐵工業戰線上的寫照。

一千零七十萬噸鋼的生產任務發布以後，在九月的頭十天中，全國各地立即以排山倒海之勢，迅速組織了強大的鋼鐵大軍，據不完全的統計，全國共有兩千多萬人在鋼鐵生產戰線上日夜苦戰。

鋼鐵的生產量逐日上昇，在九月一日到十日的十天裏，全國鋼的平均日產量又比八月份增長了百分之十八．五，在後五天，鐵的生產量平均每天增加百分之三十八，這個速度傳播出去以後，就連西方國家的報紙也承認，「東方巨龍」的力量是令人驚懼的。

到了九月中旬，生鐵戰線上發射出大衛星。河南省創造了依靠土高爐使生鐵產量向上大躍進的道路，日產生鐵一萬八千噸。其餘各省如河北、山東等，也加緊追趕，要向日產一萬噸或兩萬噸生鐵邁進。在九月中旬的十天裏，生鐵的日產量又比九月上旬增加了百分之三十二．一，鋼增產了百分之三．六六。最近，河南省又發射出生鐵的新衛星：單是一個信陽專區，就創造了日產生鐵一萬噸的紀錄。

在今年年底以前，生產一千〇七十萬噸的鋼，這是一個艱巨的任務。但是，在「全民煉鋼、全民煉鐵」的號召下，工業戰線上的勞動大軍正以作戰的精神日日夜夜在高溫下戰鬥，分秒時間不讓，力求加速生產。「鋼產翻一番，敵人嚇破膽！」鋼鐵工人們以奔流的鋼水鐵水來淹沒膽敢來侵犯我國的野心狼！

英國鋼產量現在如何了

英國鋼產量去年是二千一百萬噸。由於西方資本主義世界吹起衰退風，[illegible]，英國今年的鋼產量已經肯定地達不了去年水平。

以八月份爲例，英國鋼鐵工業開工率只達到生產能力的七成左右，生鐵產量也下降了。八月份的鋼產量比去年同期下降了百分之二十左右，降到年率產量一千五百六十萬噸左右。

我國在加倍猛進，英國在不斷下跌，世界鋼產量的第三把交椅就要在明年換位，使中國在短短的數年中，從全世界鋼產的第十九名，打垮了老牌「約翰牛」，擠登到僅次於美蘇兩國的地位。

翻一番比一比

蕭兵

自從中共中央提出了今年生產一千〇七十萬噸鋼以後，我國的鋼產量又有了飛躍發展。我國今年鋼產量的指標，可以說，完全是以三級跳的姿態向前躍進的。今年二月提出的指標是六百二十萬噸，比去年的實際生產數字五百三十五萬噸只多了不到一百萬噸；到五月，又把指標躍進至八百萬到八百五十萬噸，第三跳才到了一千〇七十萬噸，比去年實際生產數字整整翻上一番。

拿西方國家來比，沒有一個國家有過一年可以把鋼產量提高百分之百的紀錄，更沒有任何一個國家可以把鋼產的絕對產量一下子在一年之中提高五百萬噸。我們只要看各個國家在增產方面的數字和速度，就知道中國的鋼產增產速度是如何地飛躍了。

先看從一百餘萬噸增長到五百餘萬噸，各國都花了多少年（單位萬噸）：

中國 從一五五（一九五二年）到五三五（一九五七年）用了五年
美國 從一一七（一八八〇年）到六〇〇（一八九二年）用了十二年
英國 從一一五（一八八〇年）到五一一（一九〇五年）用了二十五年
法國 從一五四（一八九七年）到五三〇（一九二三年）用了二十六年
日本 從一四五（一九二七年）到五二二（一九三六年）用了九年

再看從五百餘萬噸到一千餘萬噸花了多少年（單位萬噸）：

中國 從五三五（一九五七年）到一、〇七〇（一九五八年）用了一年
美國 從五〇〇（一八九二年）到一、〇三五（一九〇〇年）用了八年
英國 從五一一（一九〇五年）到一、〇〇二（一九三五年）用了三十一年
法國 從五三〇（一九二三年）到一、〇八七（一九五二年）用了廿九年
日本 從五二二（一九三六年）到一、一一一（一九五六年）用了二十年

英國的鋼鐵雖然在資本主義國家算是增長較快的，但是，在正常的和平時期鋼鐵也沒有一年增產五百萬噸鋼的事。而從一九四四年到一九四九年，鋼產量只有下降沒有上升。

鋼 旧中国49年总产量 760万吨
新中国8年总产量 1961万吨

1953—1957年我国发展速度(%)与资本主义国家比較

	中國	美國	英國	日本
鋼	31.7	3.9	5.7	12.3
銅	11.8	4.7	−1.8	8.1
鋁	18.3	10.1	6	11.5

從世界第十三到世界第三

高速

資本主義國家的報紙，看到我國人民大躍進的偉大成就，有的惶惶不安地說，「紅色的工業巨龍正在向前奔騰，直衝霄漢」，有的驚呼兩種力量的「奧林匹克競賽已經開始了」。那麼，在這個奧林匹克「跑道」上，賽跑的紀錄是怎樣的呢？有關部門的資料表明，在第一個五年計劃期內，我國鋼產量已經從第十三位跑到第九位，越過了五個資本主義國家；一九五三年越過了兩個，一九五四年越過了一個，一九五六年又越過了兩個。而今年，我們又將肯定地再越過兩個資本主義國家。此外，我國的生鐵產量，第一個五年內也越過了三個資本主義國家……

而特別令人自豪的還是在今年。預計今年我國的鋼產量將由去年的五百三十五萬噸躍到一千零七十萬噸……。而老牌的英帝國，在和我國今年相當的那些年代裏是怎樣的情況呢？它的鋼從五百一十一萬噸增長到一千零二萬噸，一共用了三十一年。事實就是這樣明顯地擺着：我們在一年內做完的事情，英國費了幾十年的時光才能做到。

中共中央政治局號召，明年我們的鋼產量還要照今年、甚至更快地前進。那麼，一九五九年我國的鋼產量至少就要達到二千一百一十四萬噸，亦即世界第三了。

觀瀑圖

古今中外沒有的紀錄

空前未有的糧食大豐收

沙千里

農業大豐收　轟動全世界

一九五八年我國人民在糧食生產史上寫下了燦爛的一頁。五億農民在社會主義建設總路線的光輝照耀下，遵循中國共產黨的領導，經過艱苦奮鬥，戰勝了各種自然災害，創造了驚人的奇迹，糧食每畝單位產量出現了古今中外沒有的記錄。據最近資料：中稻畝產六萬零四百三十七斤多，小麥畝產八千三百二十斤，玉米畝產二萬五千七百一十五斤，穀子畝產二萬一千七百八十七斤，高粱畝產五千三百三十三斤。不但如此，大面積高額豐產田也不斷湧現：安徽、湖北、江蘇、河南四省的一千七百三十二萬畝早稻，均已達到平均畝產一千斤；江西省早稻畝產八百至一千斤的共有二百四十五萬畝，千斤以上三千斤以下的有一百一十萬畝。由於廣大農民的忘我勞動，我們取得了一九五八年農業戰線上第一個偉大的勝利：從夏季作物總產量來說，已達到一千零一十億斤，比去年增產四百一十三億斤，超過了第一個五年計劃期間每年糧食遞增的總和。其中去年多季播種的小麥產量達到六百八十九億斤，比去年增產二百七十九億斤；今年春季播種的小麥產量一百一十億斤，比去年增產四十五億斤。多麥和春麥的總產量共為七百九十九億斤，即三千九百九十五萬公噸。這個巨大的驚人的數字，已經比美國農業部所估計的今年美國小麥總產量（約三千四百五十八萬公噸）超過五百三十七萬公噸。我國小麥產量已經躍進到僅次於蘇聯的世界第二位了。

不但夏糧和小麥豐收，而且早稻也大大增產，截至八月份止，產量達八百億斤，比一九五七年增產一倍。預計全國中稻總產量可達一千一百三十億斤以上，比去年增加三百多億斤，增長百分之四十左右，畝產可以達到七百三十斤左右，比一九五七年增加百分之七十五左右。但是夏季作物及早稻、中稻的豐收，只是農業戰線上偉大勝利的開始，秋季作物更大的豐收即將到來：因為全國人民洶湧澎湃的革命幹勁方興未艾，技術革命與文化革命正在深入開展，上半年興修的巨大水利工程在夏季作物中尚未能全部利用，在秋糧增產中將發揮巨大的威力；早稻的高額豐產記錄及大面積豐產田的相繼出現，已預示着秋季作物的更大豐收。估計今年夏秋二季糧食收穫量將比一九五七年增產二千三百億到三千三百億斤左右，即總產量可達到六千至七千億斤以上。這樣全國平均計算，每人就將佔有一千斤左右的糧食。再苦戰幾年，毛主席所提示的每人要有一千五百斤糧、一百斤豬肉、二十斤植物油、二十斤皮棉的幸福生活的圖景，即可首先在糧食上實現，並可能超過。而且國家有餘糧，合作社有餘糧，農民家家有餘糧的局面也即將實現。這是中國人民在經濟生活中的一件無比的大喜事，是值得大家歡欣鼓舞的。

驚人的增產速度

我國在糧食戰線上令人鼓舞的不僅是豐富的數量，還有驚人的增產速度。我國糧食的增產速度不但是反動統治時期所望塵莫及，而且一直是要倒資本主義國家的。現在先把解放前後稻穀和小麥增產速度的比較列表如下（單位：億斤）：

項目	解放前 一九三一	解放前 一九三六	指數	解放後 一九五二	解放後 一九五七	指數
稻穀	八六二・二	九六〇・三	一一一・三	一三六八・五	一七一五・九	一二五・四
小麥	四三五・五	四六一・六	一〇五・九	三六二・五	四六九・八	一二九・六

從上表中可以看出：儘管採用解放前增產幅度較大的時期作比較（解放前以一九三六年的糧食產量最高），其五年內的增長率稻穀只百分之一一，小麥只百分之五・九，而解放後一九五二——一九五七年的五年間，稻穀和小麥增長率均在百分之二五以上，其速度分別為解放前的二倍與五倍。

再把我國稻穀、小麥增產速度與主要資本主義國家的比較列表於後（單位：萬噸）：

項目	稻穀 一九四九	稻穀 一九五五	指數	小麥 一九四九	小麥 一九五五	指數
中國	四八六四・五	七八〇二・四	一六〇・四	一三八〇・八	二二九六・五	一六六・三
美國	一八四・八	二三七・九	一二八・七	三一〇五・九	二四九一・七	八〇・三
英國	—	—	—	二二三・九	二五一・四	一一二・三
加拿大	—	—	—	一〇一〇・八	一三五六・三	一三四・二
澳大利亞	—	—	—	五九三・九	五一七・一	八七・〇
日本	一一九二・九	一四八一・九	一二四・二	一三〇・四	一四六・九	一一二・七

從上表中可以看出，在一九四九——一九五五年的六年之間，主要資本主義國家的稻穀增產率均不到百分之三〇，小麥除加拿大增產率為百分之三四・二外，其他國家都不到百分之二〇。美帝國主義在此六年間，小麥產量反而降低了百分之二〇。號稱主要產麥國家之一的澳大利亞，也降低了百分之一三。與此相反，我國稻穀和小麥的增產速度均在百分之六十以上，遠遠地超過了它們。今年的情況更為突出。如以上面所說的增產最低數量二千三百億斤計算，則一年的增長率即達百分之五十九多，增產量超過五年的增產總和。換句話說，我國今年增產的速度，是任何資本主義國家所絕對不能比擬的。

豐功偉績的來源

我們今年的糧食大豐收是得來不易的，是在中國共產黨的領導下，不斷地向自然災害和右傾保守思想進行頑強的鬥爭之後取得的。當「農業增產只能慢慢來」、「糧食增產有一定的限度」等等論調已經被大量的豐收和高速度增產的事實否定之後，有些人仍未徹底服輸。他們妄圖自我解嘲、抹煞增產的真正原因，以貶低這一奇迹的巨大意義，而將夏季豐收歸功於「風調雨順」。事實並不是這樣。今年我國有許多地區都遭受過不同程度的災害侵襲。小麥正在生長的時候，有的地區還受了風、霜、雹、凍及病蟲害，特別是主要產麥區都遭到了嚴重乾旱：河北遭到三十年來未有的大旱，三百多天未下透雨，河南、山西一百天未下雨，安徽七十天沒有雨，尤其是河南不但遭旱而且在小麥揚花灌漿期間，全省三分之一即二千四百萬畝麥田發生了吸漿蟲，四百萬畝發生黃銹病。然而他們仍獲得了巨大的豐收。根本的原因何在呢？糧食大豐收決定性的因素，就是黨的領導。

大家知道，思想指導行動；因此生產上的躍進必須以思想上的躍進為前提。黨於去年發動了全民整風運動，徹底批判了官僚主義、主觀主義、宗派主義的三風和五氣，為大躍進掃除了思想障礙。一年多以來，城市經過反右派鬥爭，農村通過社會主義大辯論，打擊了一切壞分子，教育了全國人民，廣大群衆受到了深刻的教育，六億人民的社會主義覺悟空前提高，為高速度發展工農業生產奠定了良好的基礎。緊接着黨又根據客觀情況的需要制定了總路線，由於這一建設祖國的偉大綱領，反映了全國人民的共同願望，很快就變成群衆的自覺行動而產生巨大的物質力量；五億農民在總路線的鼓舞下，解放了思想，破除了迷信，革命幹勁有如翻江倒海，震天動地。他們以十分指標，十二分措施，二十四分幹勁來向自然宣戰，與天公比高低；還在單位面積產量很低的時候，他們就提出了千斤縣和萬斤試驗田等戰鬥指標，同時採取了興修水利，積土積肥，精耕密植，以及黨委掛帥，田間蹲點，全黨出動等有效措施。為了保證增產指標的實現，他們發揮了沖天的幹勁，終於取得了輝煌的戰果，獲得了振奮人心的糧食大豐收。總而言之，取得這些豐功偉績的決定性因素，就是中國共產黨和毛主席的英明領導。同時，也顯示了馬克思列寧主義的正確性和社會主義制度的無比優越性。

糧食豐收的國際意義

我國今年糧食的高速度增產，不僅具有重大的經濟意義，而且具有重要的國際意義，這主要表現在以下幾個方面：

一、中國人民的成就，鼓舞了經濟不發達以及殖民地半殖民地的國家人民的信心。 中國幾千年來受着反動的封建統治，近百多年來，又受帝國主義的侵略而淪為半殖民地，因此經濟落後，廣大人民長期過着飢寒交迫的生活。過去，中國也號稱農業國，然而在反動統治時期糧食生產落後，長期不能滿足國內人民的需要，每年都需從國外進口糧食來維持人民生活。據不完全的統計，一九二八年至一九四八年間即進口穀米、小麥、麵粉一百八十六億多斤，約合八百八十萬多公噸，從而只得聽任帝國主義的宰割奴役，喪失國家的主權獨立。可是在中國共產黨領導下，打倒了國內的反動派，趕走了帝國主義，人民當家作主以後，僅僅在短短幾年之內，工農業飛躍發展，大大改變了中國經濟落後面貌，特別是糧食問題，不只能夠自給，而且每年還能夠出口一部分供給需要糧食的國家。今年糧食大豐收，更為中國人民過美滿幸福生活的前途打下了良好的基礎。六萬萬中國人民所走的道路，無疑地將給經濟不發達和現在還是處在殖民地、半殖民地地位的國家的人民以大大的鼓舞。

我國今年糧食大躍進，是五億農民在中國共產黨的領導下，提高了社會主義覺悟，執行鼓足幹勁，力爭上游，多快好省地建設社會主義的總路線而取得勝利的。去多今春的農業生產，基本上還不是現代化的生產，用農業機械和施用現代化學肥料都是極不夠的；我們辛勤勇敢的農民在黨的號召下，革新了一部分舊農具，但基本上還是以土農具土辦法為主，他們在社會主義覺悟基礎上鼓足沖天幹勁，搞水利、搞積肥、搞試驗田、搞田間管理等等，因而糧食產量，跟着沖天幹勁而飛躍升天。這些生動的現實為農業生產落後、糧食不足的國家發展前途指出了一條光明大道。

我國糧食生產的巨大豐收，同時為我國工業發展提供了充足的原料。特別是糧食豐裕了，不論是食用或飼料等加工需要，也隨之大大增加，從而又促進了與糧食有關的工業的發展。糧食的綜合利用如穀糠、藥粉、麩、苞米芯子等製成酒精、合成橡膠、合成纖維、合成塑料等等，更為科學研究工作和化學工業開闢了廣闊的道路。因此糧食豐收，同時必須促使其他各部門的相應發展，這對農業國家特別是在工業上在科學上謀求發展的國家有着重要意義。

但是應當指出，中國糧食豐收的偉大意義，是與中國共產黨的領導並經過一系列的社會改革，建立了社會主義制度分不開的。我們知道，舊中國有時也因天時適宜，局部地區收成較好，但由於統治權力掌握在反動派手裏，存在着剝削制度，結果反而「穀賤傷農」，變成了「豐收成災」，這是中國人民慘痛的歷史教訓，對於有着同樣情況的國家人民可以作為殷鑒。

二、美帝國主義的迷夢和讕言徹底粉碎了。 我國是一個人口佔世界第一位的國家。由於近百多年來受着帝國主義和國內封建主義的反動統治，因而經濟衰敗，生產落後，糧食不足，中國廣大勞動人民長期過着貧困落後的生活。因此，中國的人口問題也就是吃飯問題，成為帝國主義侵略我國的藉口，它們認為中國人多而生殖率高是個不堪重負的壓力，吃飯問題無法解決。九年多以前，解放軍以排山倒海之勢突破天險，解放長江以南地區，將蔣幫統治土崩瓦解之後，美國國務卿艾奇遜曾在給其總統杜魯門的信中斷言中國人多，「在十八、十九世紀增加一倍」，「對中國成為不堪重負的壓力」，「解決人民吃飯問題」，「在近代史上，到現在為止，沒有一個政府是成功的」。從這裏可以看出帝國主義者的猙獰面目，包藏着什麼禍心，其弦外之音就是認定在人口吃飯問題上，中國人民革命是不能成功的，沒有帝國主義的幫助，是無法活下去的。當時美帝國主義的御用新聞記者們瘋狂地叫囂中國只有向美國乞討小麥和麵粉，才能活得下去，它們還迷夢想用經濟封鎖的辦法來把新中國扼死在搖籃中，恢復他們對中國人民的宰割奴役，但這些迷夢和讕言都破產了。人多，在中國是一個客觀存在。但人多，首先就是力量的源泉。人多干勁足，力量大，即使暫時有些困難也就不在話下了。我們自解放以來，就靠自己的力量，糧食年年增產，今年更是近代史以至古代史上「任何政府」所從未有過的豐收。這個鮮明的現實，說明得最為生動，現在我們的小麥產量已經壓倒了美國，而且今後將永遠壓倒美國。中國人民從未吃過一粒美國的小麥或一兩麵粉，而中國人民的生活過得越來越好，國家越來越強大，美帝國主義的迷夢、讕言不得不在中國人民偉大成就的前面徹底粉碎！美帝國主義以小麥王國自居，到目前為止，還在以剩餘農產品作為侵略工具，向世界各國進行政治訛詐，以便更多地剝奪其它國家的主權獨立。但中國的經驗向全世界人民證明，只要堅決地反對帝國主義及其殖民統治，只要人民掌握了自己的命運，自己當家作主以後，麥子麵粉可以很容易地從人民的光榮勞動中大量地生長出來，美帝國主義的麥子麵粉是半文不值的，政治訛詐是永遠不能成功的。

三、馬爾薩斯人口論破產了。 反動經濟學者馬爾薩斯為了替資本主義制度辯護，發表了荒謬的人口論。他認為人口增殖率和土地的生產力不調和，也就是說人口對生活資料經常顯得過剩，所謂人口增長按幾何級數、生活資料的增長按算術級數的論據，就是想把資本主義制度所產生的失業、貧困、罪惡、戰爭，說成是由於社會人口過剩無可避免的自然規律作用的結果。換句話說，資本主義制度的罪惡不能歸咎於生產資料的私人所有制的資本主義制度，而為資本主義開脫罪責。他的荒謬理論的毒素散布很廣，影響深遠，直到現在為止，資產階級的經濟學者依然奉為圭臬，作為反對馬克思列寧主義，反對社會主義，反對共產主義，推行殖民主義的根據，並以此麻醉世界人民的革命意志，維護資本主義制度作為永恆的社會制度。

一些資產階級的經濟學家還發表了所謂「土地報酬遞減律」的謬論。他們認為，對土地的連續追加投資超過了一定的限度，產量就要遞減。他們宣傳這些謬論的目的，是要掩蓋資本主義制度的罪惡，使人們認為勞動人民生活的日益貧困是因為糧食生產的日益困難，而糧食生產的困難則是因為土地報酬遞減，這樣，就把資本主義制度的剝削的罪惡諉之於自然了。

但是馬克思列寧主義者認為人在改造世界、發展生產中起着決定性的作用。人的勞動是創造社會財富的源泉。在社會主義社會，由於先進的生產關係，人的生產力的發展有着無限廣闊的前途。在社會主義制度下的生產速度發展，就是解決人口與消費資料矛盾的根本道路，人口壓力決不是支配一切社會形態的永恒自然規律。我國糧食作物早稻比去年增長一倍以上。有的省（如安徽、江蘇、湖北）更比去年增長百分之幾百。將來還會出現幾倍、十幾倍以至幾十倍於現在的農作物的高產量，所謂遞減律已完全破產了。另外，我國全國平均每人佔有糧食去年是六百多斤，今年預計可達一千斤左右，比去年增長了百分之六十七以上。但是我國人口增殖率每年只有百分之二・二，糧食增長的速度超過了人口增殖率幾十倍。由此更可看出馬爾薩斯理論的反動本質，資產階級學者要為資本主義制度作辯護，要把這些反動理論作為反共、反社會主義的依據，完全證明是徒勞無功了！

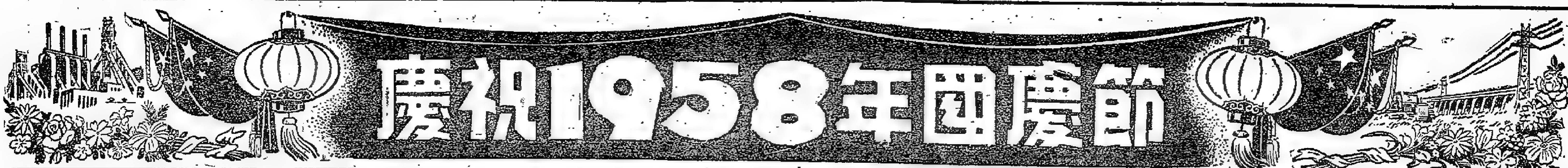
我們的勝利是偉大的，但是英雄的中國人民，懂得無產階級不斷革命的重大意義，為了更美好的生活，決不會為既得的成績而沾沾自喜，停滯不前。目前我國廣大地區的農民正在進一步組織起來，把農業生產合作社改變為鄉社合一，工農商學兵合一的人民公社。這種公社，在發揮群衆的生產積極性、提高勞動力利用率和勞動生產率方面表現了比農業合作社更偉大的優越性。我國的農業生產又將向前邁進一步。現在我國廣大的組織起來的農民，在中國共產黨的英明領導和總路線的鼓舞下，正高舉紅旗快馬加鞭，飛躍前進。我們要萬衆一心，為獲得糧食的更大豐收而奮力苦戰，讓一切帝國主義及其代理人的謊言囈語，一切反動理論，在全世界人民面前消亡吧！

七對一的拔河賽

我國今年糧食產量將達七千億斤，這個數目超過了去年英、美、法、日、西德、意、加拿大七國糧食的總和。它們去年的總產量是五千四百餘億斤。

獨一無二的大工程

從去年十月到今年七月底我國水利建設所挖的土方為五百六十億公方，這個數字等於七百四十六條蘇彝士運河。將一公方一方土排起來，長可以圍繞地球一千四百周。


慶祝1958年國慶節

飛躍前進中的紡織工業

中華人民共和國紡織工業部副部長 陳維稷

一九五八年的我國紡織工業是第二個發展國民經濟計劃的第一年，也是飛躍發展的第一年。

躍進的形勢是巨大的而且是多方面的，首先，從各項指標來看，大大地突破了國家原定的計劃指標。譬如到年底，預計棉紗總產量將要比原計劃增加百分之二十五左右，比去年，棉紗將要提高百分之四十左右。而且今年產量的大躍進，除開一小部分是由於新廠投入生產外，主要是發揮現有企業潛力而獲得的。譬如上海棉紡織廠由於職工大躍進進行了一系列的高速度運轉的技術改進和技術措施，使棉紗產量比去年增加了百分之三十到四十。

第二，產品質量也有很大的提高。無論棉毛麻絲紡織品的質量都普遍提高了。譬如今年陝西省各棉紡企業充分發揮了群衆的革命幹勁，打破了領導幹部和職工群衆的一切保守思想，奮戰了四十天，結果無論大廠小廠都出現了優級條幹棉紗。其次是許多長期得不到解決的問題很快地解決了。譬如印染布的縮水問題，過去老是解決得不夠好，在技術革命和文化革命中，由於職工群衆試製成功縮呢防縮機和高溫烘燥機，找到了從根本上解決問題的門路。

[illegible]

上海紡織工業飛速躍進

顏次青

今年上半年，上海紡織工業與全國工農業一樣有一個飛速的躍進，這個躍進特別在第二季度的五、六月份達到了空前高的程度，在生產的各個方面閃耀着社會主義建設總路線的萬丈光芒！

空前的增長速度

[illegible]

新產品如雨後春筍

[illegible]

日本專家的趣事

[illegible]

高級府綢超過日本

[illegible]

紡織產品出口量迅速增加

[illegible]

技術革命運動展開

[illegible]

廣州市紡織工業的成就和展望

廣州市紡織工業局副局長 曹雲屏

改變了舊有面貌

[illegible]

開闢了新的歷史

[illegible]

五年內建成華南紡織工業中心

[illegible]

北京最新出品

天鵝牌毛種呢絨

主要品種：鴨巴甸·凡立丁·法蘭絨 女式呢·花 呢·嗶 嘰

織工精細 質地柔軟 縮水率低 染色堅固

中國雜品出口公司天津分公司 地址：中國天津大沽路114号 电報掛号 "SUNDRY" 天津 香港代理處：華潤公司 中國銀行大廈 电話：27741

---

555 指甲鉗

款式新穎，鉗口鋒利，鉗身堅固，經濟耐用。

中國雜品出口公司廣州分公司經營出口
地址：廣州僑光路二號 電報掛號：6464 或"SUNDRY"
香港代理處：華潤公司
地址：中國銀行大廈 電掛：0230

千層鎖

堅固耐用

式樣美觀

有808, 909, 555, 545, 353, 202, 666等品種，歡迎選購

中國什品出口公司廣州分公司經營出口
地址：廣州市僑光路二號華僑大廈 電掛：6464
香港代理處華潤公司中國銀行大廈1[2]樓電掛0230號
港九商店，均有代售。

紙質潔白 拉力堅韌

中國新聞紙

適用於印刷各種報刊，雜誌，書籍等。

歡迎大批訂購

中國雜品出口公司廣州分公司經營
地址：廣州僑光路二號華僑大廈，電掛：6464
香港代理處 華潤公司
電話：27741 電掛：0230

中國土產出口公司·中國食品出口公司

湖南省公司

主要商品項目

土產山貨類
松香 五棓子 蜂蠟 棕絲 棕片 棕繩 楠竹 玉版紙 官堆紙 高坊紙 老仄紙 帳連紙 衛生紙

京果副食品類
邵陽椒干 醴陵椒干 湖南大椒 寶慶百合 野百合 寶慶苡米 湘蓮子 金鷄金菜 道州紅瓜子 白瓜子 鳳尾大頭菜 甘薯澱粉 文頭米

手工藝品類
祁陽草席 明油傘 各款花傘 各種鞭炮 邵陽竹刻 菊花石刻 各種毛筆

藥材藥酒類
平江白朮 天生朮 玉竹尾參 零陵薄荷葉 木瓜 枳殼 各種動植物藥材 虎骨酒 五積散酒 蕲蛇追風酒 風濕酒 史國公酒

香港代理處：德信行有限公司
地址：干諾道西37至39號 電話：41231
電掛4848或"STILLON"

地址：湖南省長沙市五一東路二號
電報掛號：0427

主要商品項目

肉食類：
牲豬、活牛、各式臘味、凍肉、凍家兔、凍豬副產品、豬蹄筋

蛋品類：
鮮鷄蛋、鮮鴨蛋、味蛋、皮蛋

水產類：
各種鮮活什魚、冰凍鮮魚、各種淡魚乾、鱿魚乾、銀魚乾

家禽野味：
各種鮮活鷄、鴨、鵝、兔、猴子、野鴨及凍製臘製滷製品

鮮菓蔬菜類：
廣柑、甜柑、紅橘、李子、桃子、梨子、西瓜、馬蹄、玉蘭筍乾（冬片、桃片）土豆、洋葱、蕃茄、檳榔芋、椰菜、冬筍及各種鮮蔬菜

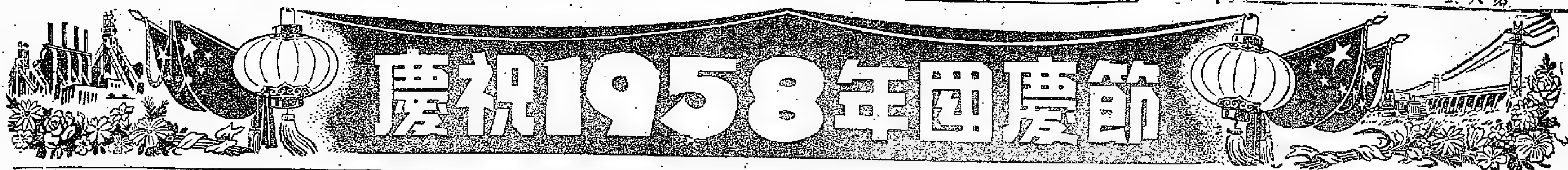
其他：
工業豬油、龍牌醬油、去皮乾薑塊、各種汾酒

香港代理處：五豐行
地址：中國銀行大廈三樓 電話：24284
電掛：3578或"NGFUNG"

地址：湖南省長沙市五一東路二號
電報掛號：5752

中國土產食品出口公司湖南省公司駐廣州聯合辦事處

地址：廣州市六二三路142至146號 電掛："0427"或"HUNANFOOD" 電話：16875 13644（請向廣州辦事處聯系業務）


慶祝1958年國慶節

中國同東南亞各國經濟貿易關係的展望

星辰

近年來，在「萬隆精神」的光輝照耀下，我國同東南亞的貿易額與年俱增，貿易往來也日見頻繁，現在中國同東南亞的貿易，無論在中國或是在東南亞各國的貿易中都已佔着重要的地位。

中國同東南亞各國之間都有發展經濟貿易往來以促進彼此友好關係的共同願望。基於這種真誠的願望，中國同東南亞各國簽訂了許多貿易協定和支付協定。

中印貿易

一九五四年四月二十九日我國和印度兩國在北京簽訂了關於中國西藏地方和印度之間的通商和交通協定，同年十月中國政府貿易代表團應邀訪問了印度，並同印度政府簽訂了兩國之間第一個貿易協定，對於中印兩國進行貿易的主要原則都在協定裏作了規定，幾年來中印兩國還簽訂了關於我國購買印度菸葉及其他商品，印度購買我國生絲等各種商品的貿易合同。

中印（尼）貿易

一九五三年十一月印度尼西亞經濟代表團和我國政府代表團在北京簽訂了中國和印度尼西亞之間的第一個貿易協定，一九五四年六月簽訂了中國同印度尼西亞之間的貿易議定書和支付協定。

一九五六年十一月三日，中國政府又同印度尼西亞政府在北京簽訂了中—印尼之間的第三個貿易協定，雙方並就支付協定問題、兩國間的經濟和技術合作問題和中—印尼貿易平衡問題達成了協議，由於這些貿易和支付協定的簽訂，大大地促進了中國同印度尼西亞經濟貿易關系的發展。

中緬貿易

為了發展中國同緬甸的經濟貿易關係，一九五四年四月二十二日中緬兩國政府簽訂了為期三年的貿易協定，同年十一月三日兩國又簽訂了緬甸大米同中國出口商品的換貨議定書和我國購買緬甸十五萬噸大米的貿易合同。一九五四年十二月中緬兩國政府又確定從一九五五年起至一九五七年止，中國每年從緬甸進口十五萬至二十萬公噸大米，在同一時期中，緬甸將自中國進口工業設備、工業器材和日用必需品。根據一九五四年簽訂的中緬換貨議定書的規定，一九五五年二月間，緬甸政府派遣的採購代表團來中國，同中國的五金、雜品、絲綢等專業公司簽訂了為數不小的交易合同。

中錫貿易

錫蘭是第一個同中國簽訂長期換貨協定的東南亞國家，早在一九五二年十二月，中錫兩國就簽訂了「關於大米和橡膠的五年貿易協定」，根據這項協定，幾年來中錫兩國的貿易有了很大的發展，由於兩國交換了為數很大的大米和橡膠，滿足了兩國人民對於食糧和工業原料的需要，一九五七年九月中錫兩國政府在北京簽訂了一項新的五年貿易和支付協定，同時還簽訂了一九五八年的換貨議定書。從這個協定的內容來看，中錫兩國貿易將在平衡的基礎上進行，同時我國各公司可以直接同錫蘭的私營廠商進行貿易，這將為進一步促進中錫貿易的發展，提供了有利的條件。

中巴貿易

中國同巴基斯坦的貿易也有了發展，幾年來中巴兩國簽訂了關於我國供應巴基斯坦煤、大米等商品和巴基斯坦供應中國黃麻、棉花等商品的貿易合同。今年上半年中巴貿易又有了新的發展，七月三日中巴兩國政府簽訂了關於中國供應巴基斯坦大同塊煤十五萬噸的合同，中國方面將以售得之款全部購買巴棉。八月八日又簽訂了關於中國供應巴基斯坦十萬噸大米同巴基斯坦出口商品易貨的貿易合同。值得提及的是，中巴貿易中長期未獲解決的貿易平衡問題，現在已經有了若干改進，這對兩國貿易關係的發展是有很大促進作用的。

中阿（富汗）貿易

一九五六年及今年中國國際貿易促進委員會商品展覽團應阿富汗方面的邀請，參加了「阿富汗獨立日工農業博覽會」。一九五七年初，阿富汗王國政府貿易實業代表團應邀訪問了我國，同年七月二十八日中阿兩國第一個貿易和支付協定在阿富汗首都喀布爾簽字。

中柬貿易

中國同柬埔寨王國之間的貿易關係也得到了令人鼓舞的發展，一九五六年二月西哈努克親王首次來我國訪問，並同周恩來總理發表了聯合聲明，表示要進一步增進兩國間的經濟關係，同年四月間柬埔寨政府派遣了以公共工程和電訊部部長胡森為首的經濟代表團到達了我國，並簽訂了「中華人民共和國和柬埔寨王國間的貿易協定和支付協定」，規定每年雙方各出口五百萬英鎊，從一九五七年六月十六日起中柬雙方同意把協定的有效期延長一年，並且規定由中柬兩國銀行建立直接清算關係。

中尼貿易

中國同尼泊爾王國也建立了貿易關係，一九五六年九月二十日中、尼兩國政府在北京簽訂了關於中華人民共和國和尼泊爾王國保持友好關係以及關於中國西藏地方和尼泊爾之間的通商和交通協定。同年十月七日又簽訂了兩國間的經濟協定。

中馬貿易

馬來亞政府為了進一步促進同我國的通商關係，一九五六年六月馬來亞對我解除了橡膠「禁運」。同年八月新加坡、馬來亞的工商業貿易考察團到我國訪問；十月三日，中國國際貿易促進委員會同新加坡工商業貿易考察團和馬來亞聯合邦工商業貿易考察團就發展中國同新加坡和馬來亞之間的貿易關係發表了一項聯合聲明。一九五七年八月，為了慶祝馬來亞獨立，我國還通過在新加坡、馬來亞的代理商參加了馬來亞獨立商品展覽會。

從以上情況可以清楚地看到，中國同東南亞大多數國家的貿易關係都已建立在正常的基礎上，並且已經使貿易獲得了很大的發展。

貿易數量增加

中國同東南亞各國的貿易數額是逐年增長的，如以一九五五年同一九五四年做比較，中印進出口貿易額增加三倍多，中緬貿易額增加三十倍，中印尼貿易額增加二倍，中巴貿易額增加百分之四十，中馬貿易額增加百分之五十四。在一九五五年中國同東南亞各國貿易額得到巨大增長的基礎上，一九五六年又有了很大的發展，中印貿易比一九五五年增加百分之三十六，中緬貿易增加百分之四十四，中錫貿易增加百分之一百三十七，中印尼貿易增加百分之一百四十九，中馬貿易增加百分之六十七。一九五八年上半年貿易額增長情況是，中國自印度進口額比上年同期增加百分之一二點九，對錫蘭出口增加百分之一三六點四，對印尼出口增加百分之四九點七，對柬埔寨出口增加百分之三二點四九，對阿富汗出口增加三點四五倍。同其他東南亞國家的貿易額也都有不同程度的增長。

東南亞許多國家，由於長期殖民統治所遺留的惡果，雖然在取得獨立以後，經過了許多努力，但至今經濟發展仍在不同程度上帶有一定的片面性質。這些國家的對外貿易往往建築在少數農產品和工業原料的出口上面。而由於國內經濟還不夠發達，大部分的建設物資和民用消費品都需要用這些出口商品換回，因此，這幾項出口商品銷售情況的好壞，都直接地影響着這些國家的財政經濟狀況。在以往的年代裏，東南亞國家的出口商品主要是銷往西方國家，而這些國家同東南亞國家所進行的往往又是不等價的交換，近幾年來，美國又在國際市場上低價傾銷「剩餘」農產品，其中包括棉花、小麥、大米等多種商品。西方國家大量代用品的生產和棉紡織工業的生產危機，都導致減購或停購東南亞的原料商品，使東南亞各國的出口遇到了很大的困難，出口商品的價格也急劇下跌，在經濟上都受到了不同程度的損失。但中國同其他社會主義國家一樣，幾年來通過正常的貿易關係以合理的價格向東南亞各國購買了大量的商品，這對於穩定東南亞國家出口商品的市場有很大的幫助。歷年來，中國購買錫蘭的橡膠，一直佔錫蘭出口的第一位。中國在一九五三年購買巴基斯坦的棉花佔巴棉出口的第一位，在以後幾年，中國也都保持着前三位的地位。八年多來，中國共購買巴棉二十多萬噸。我國購買印度的菸葉、棉花，緬甸的大米，印度尼西亞的橡膠、椰乾和砂糖及新加坡、馬來亞的橡膠都佔這些國家出口的重要地位。

經濟合作

近年來，中國除了向東南亞國家出口傳統性的土產品、食品、絲綢、茶葉、瓷器和手工藝品等商品以外，還根據許多東南亞國家對大量工業用品的需要，供應了建築鋼材、生鐵、水泥、各種礦產品、鐵釘、鐵絲、紙張、玻璃、棉布、棉紗、燒鹼、純鹼、硫化染料、染料、各種機器、成套設備和各種輕工業品、日用百貨等，滿足了東南亞國家對建設物資和民用必需品的需要。

除了通過貿易途徑進行國際經濟合作外，我國還通過無償的援助同東南亞國家進行經濟合作。一九五六年六月我國同柬埔寨王國簽訂了經濟援助協定，規定我國在一九五六年及一九五七年兩年內無償給予柬埔寨價值八百萬英鎊的物資和商品。一九五六年十月我國同尼泊爾王國政府簽訂了「中華人民共和國和尼泊爾王國經濟援助協定」。這項協定規定，中國在三年內無償援助尼泊爾六千萬印度盧比，幫助尼泊爾進行第一個五年計劃的建設。一九五七年九月，我國同錫蘭簽訂了經濟援助協定，協定規定：中國將幫助錫蘭進行橡膠翻種計劃，以提高橡膠的產量。此外，我國同東南亞各國的技術交流和供應東南亞國家機器及工業裝備也日見增多。

展望

我國同東南亞國家都是資源豐富的國家，有進行商品交換的良好條件。如東南亞的棉花、石油、黃麻、橡膠、菸草、椰乾等都為中國所需要，而中國的各種農副土特產品、畜產品、食品和輕工業品早已為東南亞各國人民所習慣。而且由於中國經濟的迅速發展，現在已經可以向東南亞國家出口鋼材、礦產品、各種機械和某些輕工業工廠的成套設備，這些商品更為東南亞建設獨立經濟所迫切需要。我國同東南亞各國都曾飽受殖民主義的禍害，自從取得獨立以來，為了鞏固本國的獨立地位，都發展民族經濟和改善人民的生活條件，都正在進行着經濟建設。隨着我國同東南亞各國經濟建設的發展，我國同東南亞各國的經濟貿易關係一定將有更為廣闊的前途。

慶祝國慶

僑聯航運貿易有限公司
萬宜大廈一一〇一室　電話：二八七八四　三〇一六八　電報掛號九九五一

僑聯行有限公司
德輔道西廿六號地下　電話：四一三六八　電報掛號九九八八

敬禮

慶祝國慶

香港招商局敬禮

慶祝國慶

香港中國旅行社有限公司敬禮

慶祝國慶

五聯運輸行敬禮
地址：香港西環加多近街一號三樓
電話：四一〇六二　四一一三七

慶祝國慶

中國航空公司
中央航空公司
敬禮

慶祝國慶

九龍新中有限公司
大光凍蝦公司
天發土產食品公司
大興食品公司
大豐食品公司
公利行食品公司
中興凍肉有限公司
永新食品公司
永興隆食品公司
香港新中食品公司
益豐食品有限公司
華人食品有限公司
華豐食品公司
德豐食品公司
潮泰食品公司
敬禮

慶祝國慶

新亭凍肉公司敬禮

慶祝國慶

香港永達行股份有限公司敬禮

海輪進口貨物　船邊收貨　提送進倉
海輪出口貨物　提貨出倉　負責裝船
進出口貨物寄存　自設貨倉　保管安全
本港廠商貨物提送　水陸運輸　穩妥快捷

如蒙賜顧請撥電話：25109　26478號　當即派員趨前面洽
總管理處：皇后大道中四號四樓
北角貨倉——北角油街海防
九龍貨倉——深水埗元洲街

慶祝國慶

三星運輸公司敬禮
干諾道西九十九號二樓
電話四五七六〇　四三〇一二

慶祝國慶

香港光光行同人敬禮
專營——國產建航版蓄電池　汽車輪胎五金工具
行址：灣仔高士打道一二〇號　電話：七七二二三
分行九龍渋富街七號　電話：五六三七二

慶祝國慶

中華國貨有限公司敬禮
★即將開幕★
★專營國產日用百貨★
地址：九龍大埔道三十一號
電話：五二一九九八

慶祝國慶

香港中國國貨公司同人敬禮

慶祝國慶

中僑國產百貨有限公司敬禮
九龍彌敦道五八二至五八六號
電話：五一三九七

慶祝國慶

中建國貨公司
中大國貨公司
中原國貨公司
中一國貨公司
宏興國貨公司
永成國貨公司
同人敬禮

慶祝國慶

廣益行蛋業同業商會
祥發蛋行　聚豐蛋行　德興祥蛋行　裕榮蛋行　友興蛋行　同記蛋行
裕興蛋行　聚昌蛋行　祥興蛋行　新成蛋行　建成蛋行　永大蛋行
力生蛋行　龍生蛋行　聯興蛋行　太白蛋行　裕昌蛋行　源興蛋行
敬禮

慶祝國慶

合益行孵蛋業聯合公司敬禮

慶祝國慶

香港勝利同記欄同人敬禮
地址：西環科士街三號

慶祝國慶

九龍菓菜同業商會九龍鮮菓批發組
地址：新填地街一八七號A三樓　電話：五二二一七
港九果菜行工商總會　香港鮮果批發組　香港蔬菜批發組
地址：皇后大道中一八〇號三樓　電話：四九七三四
敬禮

慶祝國慶

大成行敬禮

慶祝國慶

香港冷藏有限公司北角凍房敬禮
地址：香港北角和富道
電話：七三二三六記

慶祝國慶

偉東行同人敬禮

慶祝國慶

香港蛋品企業有限公司敬禮

慶祝國慶

港九鮮魚行
培記欄　華記欄　泗合隆　大中合德　大中新記　協記　同昌欄
雜魚貝介欄敬禮

慶祝國慶

港九鮮魚行
華興　大德財記　德記　滔記　協隆
淡水魚欄敬禮

慶祝國慶

香港菜聯行
香港果品公司
敬禮

國慶徵文特輯

爸爸的抽屜

究賽美

我跟弟弟妹妹正在忙着掛紅燈籠，房間傳出爸爸的聲音：「進來，你們進來。」我猜想，爸爸一定又叫我們看他的抽屜了。

要是在前幾年，聽到爸爸叫我們看他的抽屜，因爲這時候爸爸的臉色一定非常難看，有時甚至含着眼淚；這情形後來才慢慢的改變，他習慣了對着抽屜數訓我們，神色也好看得多了。我們輕輕鬆鬆地跑進爸爸的房間，果然，爸爸坐在床上，抽屜拉了出來，放在他前面。

「爸爸，又看這堆廢物幹嗎？」幾年前我說這句話要提高勇氣，現在可不需要。

爸爸溫和地瞪了我一眼，說：「什麼廢物，我無論如何都要把它留着，經常看看，過去的日子永遠不能忘記，今天的日子要好好地愛惜。」

×　×

爸爸的抽屜裏放着的，是整整地二十束國民黨統治時留下來的「大洋券」。看看這大堆廢紙，的確會立刻想起過去了的日子。

我們一直沒有離開過香港。我依稀記得十多年前一個多天的晚上，媽媽流着眼淚跟爸爸商量：「我們的港幣要不要換軍票？不換，恐怕軍票通用了；換了，又怕……」

……

「變爲一錢不值，爸爸辛辛苦苦冒險收藏了幾年的錢就完全化爲烏有。

爸爸沒有把那二十束「大洋券」丟掉，他把它收藏在抽屜中，常常拿出來看看，撫摸着，慘痛的日子不能忘記啊！

爸爸消極了。九年前，腐朽的蔣朝崩潰，被人民打垮，十月一日，新中國宣告成立。爸爸卻冷清清地說：「中國，有什麼希望？中國人，有什麼好東西！」他老是看着抽屜，而且叫我們看，他以爲今天的日子還是他在抽屜中看到的日子。

仇恨是不應該忘記的。可是，有慘痛的過去，也要有寬敞的希望，我們要使爸爸看到：希望就是今天。於是，我叫弟弟每天放一份好報紙在爸爸的枕邊，讓他開開眼界。

漸漸，我發覺他首先注意祖國的金融、物價。有一次，弟弟喜孜孜地告訴我：「爸爸今天看『大洋券』的時候對媽媽說：『共產黨的確不同，最少是將價穩定，物價也不會波動。』我是親耳聽到的。」

以後我也偶然聽到爸爸說：「中國跟過去似乎是不同了，汽車也可以自己造了。」「中國自己可以造飛機。」雖然只是短短兩三句，他從不肯多說，可是看他撫摸抽屜時的神色，知道他那受創傷的心情逐漸被希望填復了。

自從上月初我陪爸爸回鄉觀光之後，祖國大躍進的事實給他極大的感動，他在回港的火車上感慨地說：「想不到，想不到自己國家變得這樣好啊！」

返港後，爸爸還是看抽屜，還是時常叫我們到他身邊看，但他除了說過去的事之外，還添了新內容：「你們要學好本事，要讀好書。你們想想，人家一天煉多少鋼，一畝田種出幾萬斤穀，過去從來沒有的，今天有了，你們將來不能做飯桶，要好好地學啊。」

前幾天有一個壞蛋的同鄉找爸爸，對爸爸說：「中共要跟美國打仗了，中國今天國富民強，美國那裏……」……

×　×

爸爸按着那隻抽屜，看這些東西，就是要你們記着好日子。」……

「爸爸，今年掛國旗嗎？」……

「爸爸！」弟弟、妹妹同時睜大眼睛問……

可愛的祖國

今帆

「十・一」祖國的國慶日，將永遠是中國人民最盛大的節日。當我想到每年的今天，我們偉大的首都……以及當慶祝我們祖國誕生的國家幹部、天真活潑的少先隊員們……

我們的農村。

農村的工業化、城市化、電氣化在全國掀起了建立人民公社的高潮下，已不是我離開家鄉只不過一年但今年八月間回到自己的家鄉時，卻已看到鄉鄉使用電……

國慶獻聯

一、力爭上游……

二、鼓足幹勁……

三、……

四、……

熱愛祖國的現在，三倍熱愛它的未來！

祝祖國如松之盛如日之昇

生產火箭沖天

流丹

盡情歌唱天安門

夏果

一天等於二十年

我游泳在祖國的海灣

紅色巨龍乘火箭

十月，人民的季節

李陽

國慶龍舟

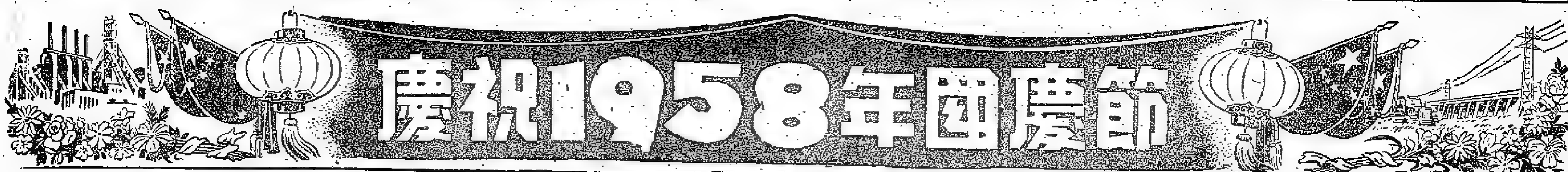
歌頌祖國

國慶獻詩

獻詞

要把紅旗插起

踏入國門諸言自破



釣魚竿

公私合營
華南竹業出口公司

主要經營商品

厘竹，滑雪竹，釣魚竹，花竹，鞋竹，竹杯，竹笏，竹籃，竹製品及其他竹類；籐傢俬，籐笪、各種籐器具。

地址：廣州沙面肇和路37號
37 Choa Ho Road, Shameen, Canton.
電掛 Cable：1548　電話 Tel：11409　13794

泰山牌　金駝牌

雪茄

土產類
松香、松節油、松香油、工業白油、燃料火油、五棓子、五棓子粉、樟花、紅根、橡殼、橡殼粉；桂皮、桂通、桂芯、桂碎、八角。

香料類
香茅油、藿香油、檸檬草油、白樟油、黃樟油、桂油、檸檬桉油、桉葉油、藍桉油、柑橘油、蒜油、羅勒油、芹菜籽油、紫蘇油、茉莉浸膏、鮮花香料等。

菸類
南雄晒煙、新會晒煙、廉江晒煙、清遠晒煙、鶴山晒煙、鶴山晾煙、煙絲、雪茄煙。

工藝類
汕頭抽紗

中國土產出口公司廣州分公司
經營出口

地址：廣州大德路二八二號
電話：一六九六七　一三九六六　電報掛號：四三三三
Cable Address: "Pyocanton" Canton

光芒萬丈的社會主義建設總路線

新潮



一、總路線是怎樣形成的

[illegible]

二、總路線的基本內容

[illegible]

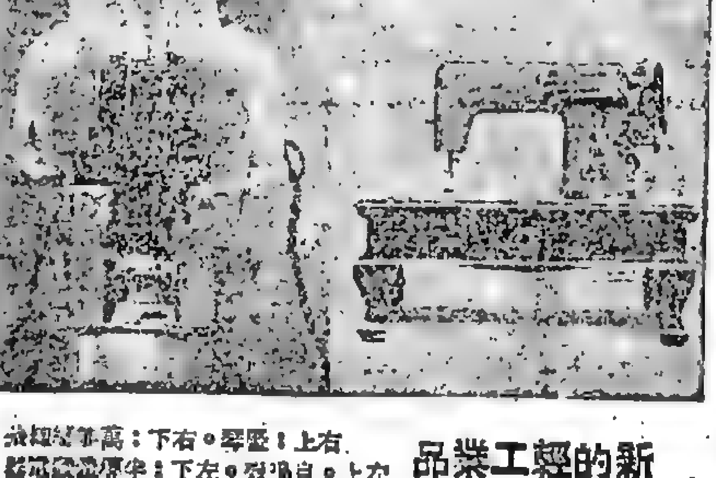
三、速度問題是社會主義建設總路線的靈魂

[illegible]

中國輕工業大躍進

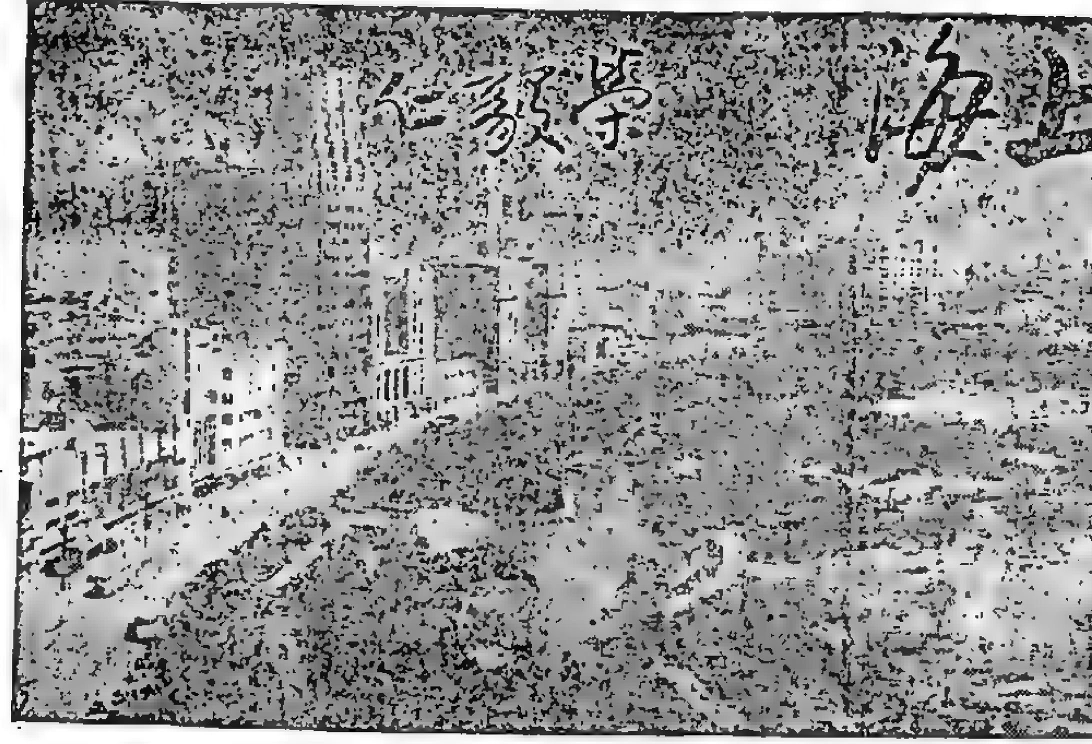
中華人民共和國輕工業部部長　李燭塵

[illegible]



新的輕工業品

[illegible]



[illegible]

慶祝1958年國慶節

慶祝1958年國慶節

中國土產出口公司天津工藝品公司

The Tientsin Arts & Crafts Export Corp

(BRANCH OF CHINA NATIONAL NATIVE PRODUCE EXPORT CORPORATION)

地址：天津市和平區哈爾濱道33號

ADDRESS: NO 33 HARBIN ROAD HO-PING WARD. TIENTSIN CHINA.

電報掛號：5669

經營範圍

抽紗綉花製品　草帽辮及草製品　雕刻　珠寶首飾　傢俱　半舊古玩　消遣品及玩具　工藝美術品・雜項

香港代理處：德信行有限公司

地址：香港干諾道西37-39号

電報掛號：STILLON HONGKONG

中國陶瓷器

China Chinaware and Pottery

經營範圍

LINES OF BUSINESS

日用品：……

Daily Use Articles: Round/Cut-edged Soup & Meat Plates, Flat/Flared/Rope Bordered Bowls, Footed/12 Cornered Bowls, Spoons, Tea/Coffee Cups & Saucers, Tea/Coffee Sets, Dinner Services and Chinese Dinner Services, etc.

陳設品：人物，鳥獸，花瓶，魚缸，掛盤，花鉢，燈座等。

Ornamental Articles: Figures, Birds, Animals, Vases, Fish Bowls, Hanging Dishes, Flower Pots with Trays, Lamp Stands, etc.

彩飾：彩花，貼花，印花，新彩，……，顏色釉，廣彩等。

Decorations: Hand Painted/Transferred/Stamped Modern Decors, Powder Enamel Red Pattern, Under-glaze Blue, Coloured Glaze, Canton Decor, etc.

公私合營廣州陶瓷出口公司
CANTON CERAMICS EXPORT COMPANY
(STATE-PRIVATE JOINT ESTABLISHMENT)
Address: 108, Tung Chung Road, Canton.
電報掛號 "CERAMICO" Canton
Cable Address "CERAMICO" Canton.

總公司
HEAD OFFICE
中國土產出口公司
CHINA NATIONAL NATIVE PRODUCE EXPORT CORPORATION
Address: 48, Bu Kong Chao Street, Peking
電報掛號 "PROCHINA" Peking
Cable Address "PROCHINA" Peking

公私合營汕頭陶瓷出口公司
SWATOW CERAMICS EXPORT COMPANY
(STATE-PRIVATE JOINT ESTABLISHMENT)
Address: 43, Chi Ping Road, Swatow.
電報掛號 "CERATOW" Swatow
Cable Address "CERATOW" Swatow.

香港代理處
TECK SOON HONG, LTD.
Address: 37-39, Connaught Road West, Hongkong
電報掛號 "STILLON" Hongkong
Cable Address "STILLON" Hongkong

珠江牌發酵粉

Pearl River

BAKING POWDER

請用具有國際先進水平的珠江牌發酵粉

品質精美優良・
製造超飽糕餅・
發酵快速均勻・

中國食品出口公司廣州分公司經營出口　地址：廣州太平南路137號　電掛：5440　電話：16170

慶祝 國慶

歡迎華僑、港澳同胞投資參加祖國的社會主義建設

廣東省華僑投資公司

地址：廣州華僑大廈　電報掛號：三九九六（簡章函索即寄）

投資優待辦法

（根據國務院一九五七年八月二日命令）

（一）所投股金到社會主義建成後，仍爲投資人所有，凡投資滿十二年的，可以收回股金，以人民幣支付。

（二）股息定爲年息八厘，以人民幣支付。

（三）所得股息，經過外匯主管機關批准後，可以匯往國外，但是不得超過本年股息的百分之五十。

（四）投資人如果要求工作，可以根據公司有關企業的需要和投資人的具體情況，優先錄用。

健神補汁

健腦之王　滋補強身

江西製藥廠出品

廣州藥材出口公司經營出口

地址：一德西路504号

電話：11975　電掛：6017

香港總代理德信行

地址：干諾道西37至39號　電話：41291

經銷處：德泰源　地址：香港松秀東街19號　電話：48761

廣州出品

精緻艷麗
冷熱不破

玻璃杯

中國雜品出口公司廣州分公司經營出口

地址：廣州僑光路二號華僑大廈

電掛：6464或SUNDRY CANTON

香港代理處：華潤公司　中國銀行大廈　電話：27741

廣州出品小五金

用料上等，規格標準
價錢便宜，堅固耐用

中國雜品公司廣州分公司經營出口

電掛：6464 或 SUNDRY CANTON

香港代理處：華潤公司　電掛：0230　電話：27741

香港經銷處：新華五金機械公司　地址：香港德輔道西386至388號　電話：42148

從物價看中國人民生活

商平

今天是新中國成立的九周年。九年來，國家對農業、手工業和對資本主義工商業的社會主義改造已經完成，工農業生產均有巨大的增長。在生產不斷增長的基礎上，國家的財政收支完全平衡，從而使市場物價保持了穩定，市場物價的穩定，不僅是恢復與發展生產的前提條件，而且是安定和改善人民生活的重要因素之一。故自中華人民共和國成立後，黨和政府就把穩定物價當成財經工作的首要任務之一，並且取得了很大的成就，從而給人民生活帶來了極大的好處。下面我具體談談在解放後九年期間，我國市場物價的變化情況及其對人民生活的影響。

解放前物價的回顧

由於解放以後的物價，是在解放以前物價不斷暴漲的基礎上，得到了穩定和發展變化的。故要了解解放以後物價的變化及其對人民生活的影響，首先得回顧一下在國民黨反動統治時期，通貨惡性膨脹，物價天天飛漲，人民日夜不安於貨幣貶值和物價波動的痛苦的景象。

在八年抗日戰爭期間，國民黨統治區的物價比之抗戰前的一九三七年上半年水平，已經上漲了二、〇〇〇多倍，勞動人民的生活已經痛苦不堪。抗戰勝利後，國民黨反動政府大肆搜刮，掌握了九億多美元的外匯，再加上從日本帝國主義者手中接管過來的敵僞產業和物資，穩定市場物價本來是綽綽有餘的。然而曾幾何時，美帝國主義完全代替了日本帝國主義，取得了無孔不入的特權。美帝國主義的剩餘物資充斥祖國市場，摧殘了民族工商業一切復甦的機會。在美帝國主義積極支持下，國民黨反動派接着就發動了大規模的反人民內戰，造成了物價繼續飛漲，使全國人民生活在水深火熱之中。到一九四八年八月十九日僞「法幣」崩潰前夕，國民黨統治區的物價已上漲至戰前水平的六百多萬倍。當時以上海物價水平爲最高，物價指數已漲到戰前水平的八〇七萬倍，也就是說，僞「法幣」的購買力已下跌爲戰前幣值的〇・〇〇〇〇〇〇一二四。僞「金元券」發行之後，隨着通貨惡性膨脹，物價進一步飛騰。到了一九四九年五月上海解放前夕，上海物價已上漲爲戰前水平的一三八、八二四億倍，亦即僞「法幣」的購買力已下跌爲戰前幣值的〇・〇〇〇〇〇〇〇〇〇〇〇〇〇〇七二三。在通貨膨脹、物價飛騰的罪惡社會裏，不僅窮苦的勞動人民要受物價波動的威脅，過着朝不保夕的生活，就是守法的工商業者，也要遭受通貨膨脹和鈔子化爲分文不值的災難。

九年來物價穩定

雖然在國民黨反動統治時期，通貨膨脹、鈔票貶值的景象在人民中間留下了極其惡劣的印象，但解放以後，物價很快就穩定下來了。在一九五〇年三月以前，解放戰爭尙未最後結束，國民黨反動統治所遺留下來的整個社會經濟的混亂局面尙難即刻改變，十多年通貨膨脹所養成的投機倒把風氣還未消滅，因此全國物價總水平是上漲的。顯然，如不立即制止投機活動，堅決把市場物價穩定下來，就無法安定人民生活，恢復和發展生產。針對這種情況，黨適時地採取了堅決穩定物價的方針，首先將各種物價在當時的水平上穩定下來，然後在這個基礎上，進一步進行必要的調整。故自一九五〇年三月以後，由於採取了統一全國財政經濟工作等一系列的重大措施，勝利地保持了全國物價的基本穩定。從此，祖國人民多年來所受物價狂漲的威脅便完全解除，並爲以後的經濟建設工作創造了十分有利的條件。至一九五八年上半年，全國批發物價總指數爲一九五〇年水平的百分之一一八・五，爲一九五〇年三月水平的百分之九三左右。全國零售物價指數爲一九五〇年水平的百分之一二〇・七，爲一九五〇年三月水平的百分之九五左右。歷年物價指數如下表（以一九五〇年爲一〇〇）：

	全國批發物價總指數	全國零售物價指數 總指數	其中：城市	其中：農村
一九五一年	一一七・九	一一二・二	一一三・九	一一〇・八
一九五二年	一一八・一	一一二・一	一一四・二	一一〇・四
一九五三年	一一六・六	一一五・七	一一九・二	一一三・五
一九五四年	一一七・一	一一八・三	一二一・八	一一五・四
一九五五年	一一七・八	一一九・六	一二二・九	一一六・七
一九五六年	一一七・二	一一九・六	一二三・一	一一六・三
一九五七年	一一八・三	一二一・四	一二四・一	一一八・九
一九五八年上半年	一一八・五	一二〇・七	一二三・〇	一一八・三

物價輕微上漲的原因

由於解放初期的穩定物價，是在當時不合理的現行價格的基礎上穩定下來的。即所謂穩定物價，並不是固定物價，隨着工農業生產的不斷增長，必須根據經濟情況的變化，將不合理的價格，作合理的調整。故一九五〇年以後，物價總指數在一百左右的小幅度變動，乃是國家對若干商品的價格主動地進行合理調整的結果。如自從一九五三年祖國進入了有計劃建設時期之後，隨着城鄉人民購買力的繼續提高，出現了若干商品供不應求的現象，特別是在豬肉、食油、蔬菜等副食品上表現得更爲突出。爲了保證經濟建設的順利進行和合理地滿足人民生活日益增長的需要，國家逐步對糧食、食油、棉布等重要消費品實行了統購統銷的措施。並且考慮了人民購買和商品供應盡相平衡的原則，國家除對若干副食品的價格主動地進行了調整外，還加強了對副食品生產的領導，逐步改進了城市副食品的供應工作。因此，幾年來雖然零售物價指數表現微升，但人民購買力的增長速度則遠遠超出了物價的變動。例如，一九五七年全國人民購買力比一九五〇年增長百分之一六六・八，比一九五二年增長百分之六六・二，消除物價變動的影響後，約比一九五〇年增長百分之一一九・八，比一九五二年增長百分之五三・五。其中農民購買力，一九五七年比一九五二年增長百分之五三・五，消除物價變動的影響後仍增長百分之四二・五（前述全國人民購買力以及農民購買力，均爲消費品購買力，不包括農民及農業合作社購買農業生產資料的支出）。其中職工購買力一九五七年比一九五二年增長了百分之一三三・一，消除物價變動的影響後仍增長百分之一一四・四。而一九五八年在黨的社會主義建設總路線的光輝照耀下，祖國的工農業生產獲得了全面大躍進，不僅副食品供不應求的現象將從根本上獲得解決，而且全國人民購買力預計將比一九五七年會有巨大的增長，其中農民購買力增長得更爲迅速。由此可見，解放後九年中，在工農業生產不斷增長的基礎上，由於市場物價十分穩定，祖國人民的生活得到了顯著的改善。

工農業產品剪刀差逐步縮小

在舊中國半殖民地半封建的社會中，地主、豪紳與高利貸資本結合起來，對農民進行殘酷的剝削。其中地租剝削即達六〇〇億斤糧食左右，高利貸剝削約爲一〇五億斤糧食左右。解放以後，實行了土地改革，推翻了封建統治，農民每年除了把過去被剝削的七〇五億斤糧食（約合五〇億元）的地租、高利貸支出變爲自己的收入外，國家還採取了發放農貸、興修水利、幫助農民改進耕作技術、推廣優良品種等等提高農作物產量的措施，來增加農民的收入。受災地區的農民還能得到巨額的救濟。除此之外，單純從物價上來看，解放以前農民除了忍受通貨膨脹物價飛漲的災難外，還要忍受工農業商品剪刀差價和農產品季節差價不斷擴大的剝削。但是解放以後這種情況馬上就改變了。一九四九年和一九五〇年期間，國家已在若干地區特別是解放較早的地區，對農產品價格作了某些合理的調整，工農業產品的剪刀差價已比戰爭期間有了縮小。一九五〇年以後，國家爲了改善農民生活和鼓勵農業增產，在穩定工業品價格的條件下，逐步調高了農產品的收購價格，並取消了若干主要農產品的季節差價。至一九五七年全國工農剪刀差價較一九五〇年縮小了百分之二三・三，較一九五二年縮小了百分之十七・〇。一九五八年農產品收購價格略有上提，工業品零售價格略有下降，預計全國工農剪刀差價將比一九五七年進一步縮小。各年情況如下表：

	以一九五〇年爲一〇〇 農產品收購價格指數	工業品農村零售價格指數	工農業商品比價指數	以一九五二年爲一〇〇 農產品收購價格指數	工業品農村零售價格指數	工農業商品比價指數
一九五一年	一一九・六	一一〇・二	九二・二			
一九五二年	一二一・六	一〇九・七	九〇・三	一〇〇・〇	一〇〇・〇	一〇〇・〇
一九五三年	一三二・五	一〇八・二	八一・七	一一〇・〇	九八・五	九八・五
一九五四年	一三六・七	一一〇・三	八〇・七	一一三・八	一〇〇・二	八八・〇
一九五五年	一三五・一	一一一・九	八二・八	一一三・二	一〇一・四	八九・五
一九五六年	一三九・二	一一〇・八	七九・六	一一六・六	一〇〇・四	八六・一
一九五七年	一四六・二	一一二・一	七六・七	一二二・四	一〇一・六	八三・〇

註：工農業商品比價指數＝工業品農村零售價格指數除農產品收購價格指數。

農民收入大爲增加

隨着工農剪刀差價的縮小，農民由於在出售農產品時所增加的貨幣收入多，在購買工業品時所增加的貨幣支出少，從而在商品交換中從價格上獲得了巨額收益。如在一九五一——一九五七的七年中間，農民出售農副產品的總收入爲一〇七〇・一億元，按一九五〇年價格計算則爲七九八・八億元，即由於農產品收購價格提高農民增加了貨幣收入二七一・三億元；七年中間農民購買工業品的總支出約爲九〇九・三億元（購買農業生產資料數亦包括在內，下同），按照一九五〇年價格計算則爲八二二・二億元，即由於工業品零售價格提高農民增加了貨幣支出八七・一億元；而在同一時期內，農民購買農產品的總支出約爲三一三・七億元，按一九五〇年價格計算則爲二四二・三億元，即由於農產品銷售價格提高農民增加了貨幣支出七一・四億元。上述情況表明了在一九五一年——一九五七年的七年中間，由於工農剪刀差價的縮小，農民增加收益一八四・二億元，由於全部物價變動農民所獲得的純收益爲一一二・八億元。

在解放後的九年中間，隨着生產的不斷增長和勞動生產率的不斷提高，職工的工資和福利也有了適當的增長。雖然城市職工的生活費用，由於物價水平有所上升而多支出了一些。但解放以來職工生活的改善，主要是通過調整工資和改善居住、勞保福利條件等措施達到的，而不是通過降低物價的辦法達到的。自一九五一年到現在，工業品零售價格是相當穩定的，職工生活費指數的上升，主要是由於國家對農產品的銷售價格隨收購價格的上提作了適當調整的結果。同時，國家考慮到有些農產品和這些產品的製成品是人民日用生活必需品，爲了防止影響廣大職工家庭的生活，故在用較大幅度調高某些農產品的收購價格後，僅以小幅度對其銷售價格作了適當調整，使購銷差價逐步縮小，故物價變動對職工實際工資的提高影響不大。例如，一九五二年和一九五〇年相比較，國營工業職工的平均工資（其他部門職工的工資當時無確切統計）提高百分之三四・九，消除生活費支出上升的影響後，實際工資仍提高百分之三〇・〇。一九五七年全國職工的平均工資較一九五二年提高了百分之四二・七，消除生活費支出上升的影響後，實際工資仍提高百分之三〇・七。也就是說，一九五七年全國職工的平均工資約比一九五〇年提高百分之一一〇以上，消除生活費支出上升的影響後，實際工資約比一九五〇年提高百分之七〇左右。第一個五年計劃期間，歷年全國職工平均工資的增長情況如下表（以一九五二年爲一〇〇）：

	貨幣工資指數	生活費指數	實際工資指數
一九五三年	一一一・二	一〇五・六	一〇五・四
一九五四年	一一六・三	一〇六・九	一〇八・八
一九五五年	一一九・八	一〇七・三	一一一・七
一九五六年	一三六・九	一〇七・一	一二七・八
一九五七年	一四二・七	一〇九・二	一三〇・七

統購統銷保證了物價的穩定

最後，順便談談統購統銷和取消農產品季節差價對城鄉人民的好處。一九五三年十一月糧食統購統銷以前，私商乘機抬高糧食價格，糧食市價高出國營商業達百分之五—二〇。統購統銷政策執行以後，糧價穩定了，牌市差價消滅，實際上也是糧價降低了，從而安定了人民生活，減輕了城市人民的負擔。對於農民來說，則是在提高了糧食收購價格之後才實行統購統銷；在全年較高價格或接近全年較高價格的基礎上，取消了若干農產品的季節差價，實際上也就是提高了這些農產品的收購價格，增加了農民的收入和國家的支出。但農產品的銷售價格並未因此而調整，因此國家在經營糧食和若干農產品時，一般並不賺錢，有的甚至還要賠錢。幾年來隨着交通運輸條件的變化，除個別地區對糧食價格作了某些適當調整外，全國糧食價格基本上固定未變。即使在一九五六年農業生產遭到了幾十年來最大的一次災害的情況下，災區糧食價格仍然保持了完全的穩定，在舊社會這是不可想像的事情。

綜上所述，解放初期國家爲了安定人民生活以及恢復和發展生產，採取了制止投機堅決穩定物價的方針。首先將各種物價在當時的水平上穩定下來，然後再進一步進行必要的調整，使之有利於發展生產和人民生活的改善。對於農產品採取了適當提高收購價格，逐步縮小工農剪刀差價的方針，使農民從價格方面獲得了一定的利益，這是有利於工農聯盟的鞏固的。對於工業品價格則採取了基本穩定的方針，在確定價格時適當地考慮了人民購買力同商品供應大體相平衡的原則，使之有利於發展生產和商品流通，這對安定和改善人民的生活，也同樣有很大的好處。而取消若干農產品的季節差價，縮小農產品的購銷差價等等措施，更是在增加了農民收入的前提下，用減少國家財政收入的辦法，避免了職工支出的增加。由此可見，只有共產黨和人民政府才對人民的生活這樣關懷，這裏充分體現了社會主義制度的優越性。而在黨的社會主義建設總路線的光輝照耀下，在工農業生產大躍進的基礎上，我們可以更清楚地看到，有了偉大的黨和人民政府的正確領導下，祖國人民生活的遠景是多麼的美好。



與中國爲敵者必敗

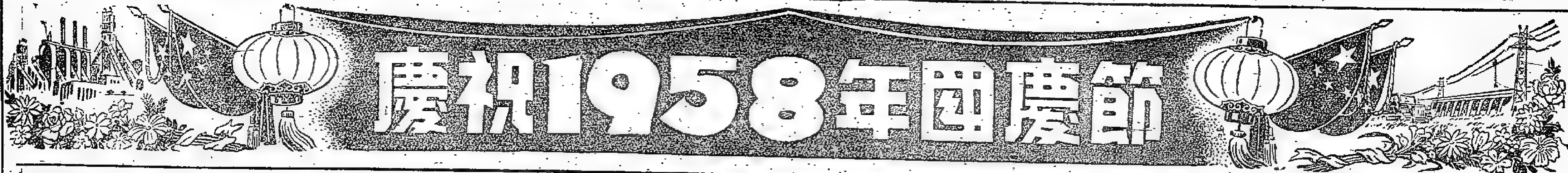
李德

世界和平的保證

——談中蘇會談公報的重大意義

前金陵女子大學校長
現任江蘇省副省長 吳貽芳

慶祝1958年國慶節

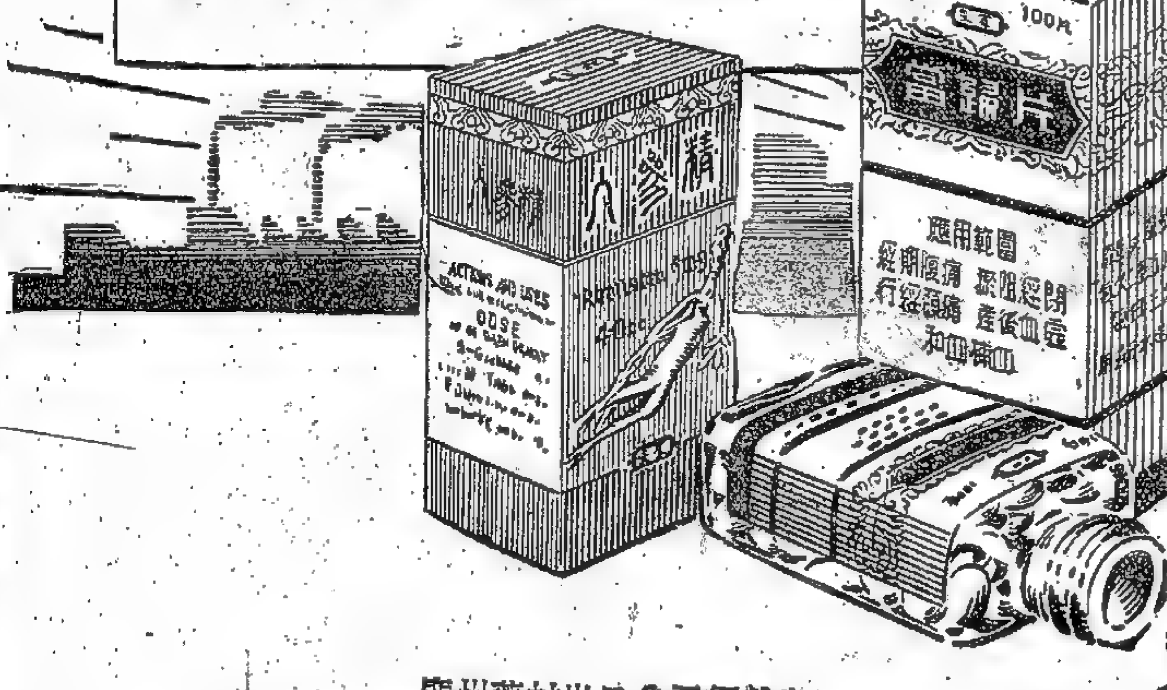


廣州星羣药厰出品

星羣

榮譽產品

人參精	補品之王	提神補氣	益壽延年
養血當歸精 當歸片	婦女良葯	養血駐顏	恢复青春
七星茶	爲父母常备之兒科良葯		開胃消食 健康活潑
止嗽糖漿	咳嗽良葯	止咳化痰 功效第一	
瀉特灵	一服輕鬆	功能大便閉結	





星羣提煉中葯400余種，足供中醫生配方

四大特点

科學提煉 含量準確
療效迅速 服用簡便

諸君使用，能節省時間！精神！金錢！

廣州藥材出口公司經營出口

Canton Native Medicines Export Co, Canton China.

香港總代理：德信行有限公司 干諾道西37—39號 電話：41231 電掛：4845

香港經銷處：四和中藥行 大道東六十五號 電話：770272

澳門分代理：中國藥品商行 澳門新馬路六十三號 電話：3427

香港分代理：金新行 九龍柯士甸道112號 電話：63646

澳門代理處：南光貿易公司 澳門河邊新街94—98號

健康·遠東·東南·天成化工廠

出品

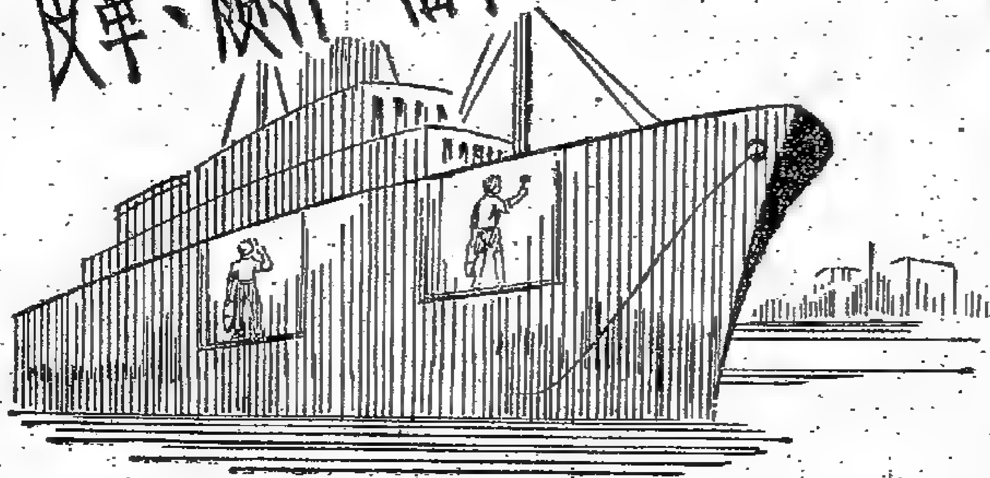
立德粉

白銀牌

色澤純白
規格標準

產品用途

製造橡膠、油漆、油墨、搪瓷、皮革、顏料、油布、化妝品等。



中國進出口公司廣州分公司經營出口

地址：中國廣州西堤二號　電報掛號"CHIMPORTCO CANTON"

香港總代理：華潤公司 中國銀行大廈 電話：27741

香港經銷：有榮原料行 地址：九龍旺角廣東道513號 電話：50339

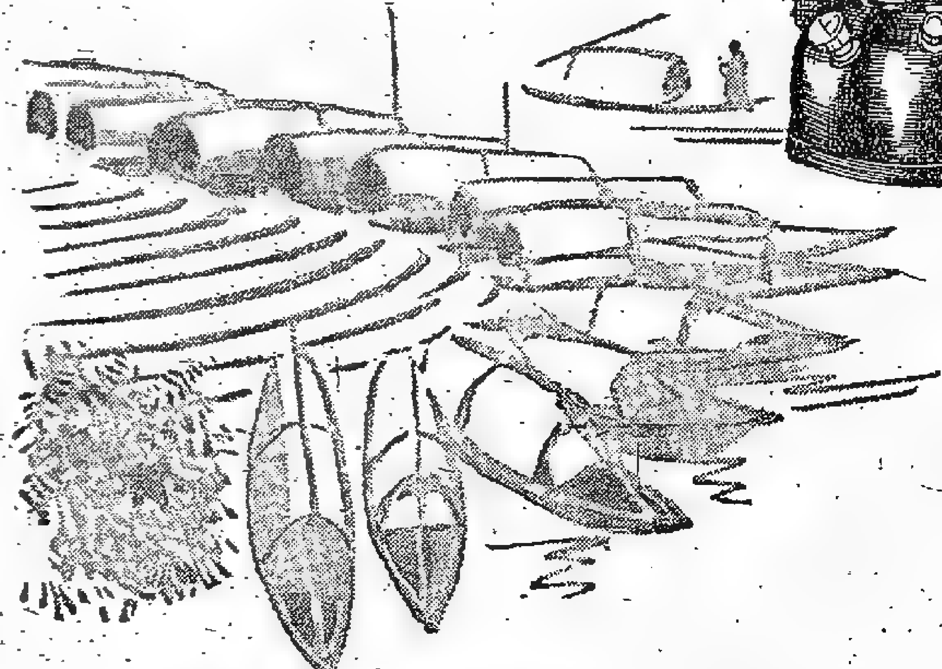


請用

光明牌汽燈

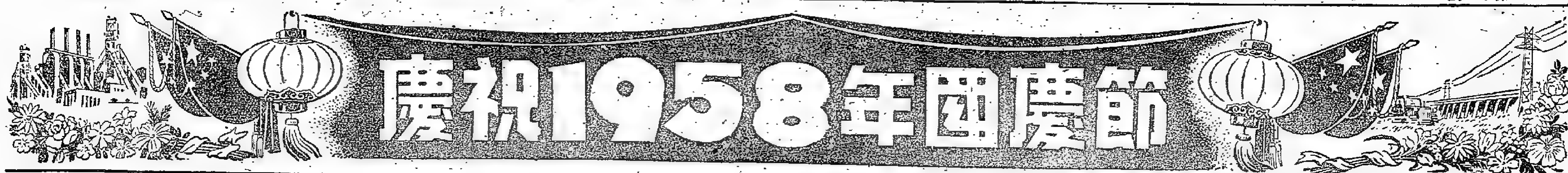
用油省
光度强
安全耐用





中國雜品出口公司廣州分公司經營出口

香港代理處：華潤公司 中國銀行大廈 電話27741

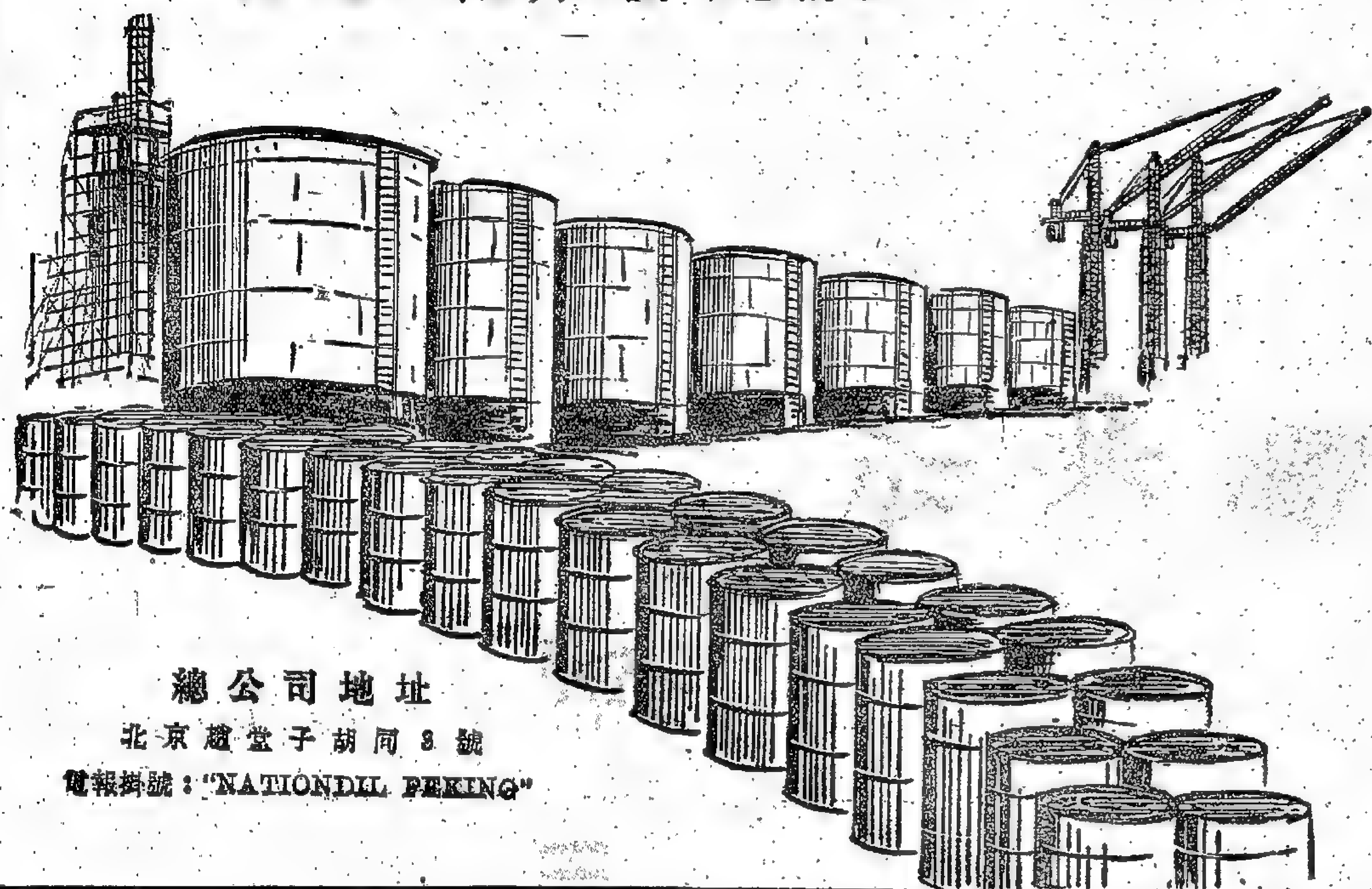


中國糧穀油脂出口公司

CHINA NATIONAL CEREALS OILS & FATS EXPORT CORPORATION

我公司經營商品

糧　穀：大米、大豆、小麥、大麥、麵粉、玉米、紅小豆、綠小豆、蠶豆、豌豆、扁豆、豇豆等。
油　籽：花生果、花生仁、芝麻、亞麻籽、葵花籽、蓖麻籽、油菜籽、蘇籽、大麻籽、芥菜籽等。
植物油：桐油、茶油、花生油、棉籽油、豆油、菜籽油、芝麻油、梓油、海索油、烏欖油、米糠油等。
其　他：精鹽與粗鹽、各種餅類。



我公司是爲國營企業，也是中國唯一出口及進口各種糧穀豆類油籽油品鹽等等的公司，如對我公司經營之商品有興趣者，請逕與我公司直接聯系無任歡迎。

總公司地址
北京趙堂子胡同3號
電報掛號："NATIONOIL PEKING"

各地分公司

廣州分公司	廣州永漢北路一號	電報掛號：CNCOFC CANTON
上海分公司	上海中國銀行大廈	CHINAFAT SHANGHAI
天津分公司	天津曲阜路80號	NOIL TIENTSIN
青島分公司	青島興濰路28號	NACEROIL TSINGTAO

香港代理處：**華潤公司**　香港中國銀行大廈　電話：38056

汕頭產品—苧魚網，苧網線

中國特產苧蔴製品，名冠南洋，規格繁多，適宜各種捕魚作業，具有四大優點：—

1. 價　廉—是最便宜的魚網，網線，買一條尼龍網可買五六條活目綫；
2. 魚穫新鮮—苧網質量既堅韌又鬆軟，網目有死目有活目，可伸縮，富彈力，網不易被魚衝破，魚不易受傷，魚穫最新鮮，收入價值最大；
3. 修補方便—有網有線，自己可修補，隨時可修補，沒有無法修補和修補困難的弊端；
4. 供應便利，採購方便—星馬市場遍地可買，我公司備貨充足，隨時供應，新規格交貨快，保君滿意。

汕頭產品—紗魚網，紗線

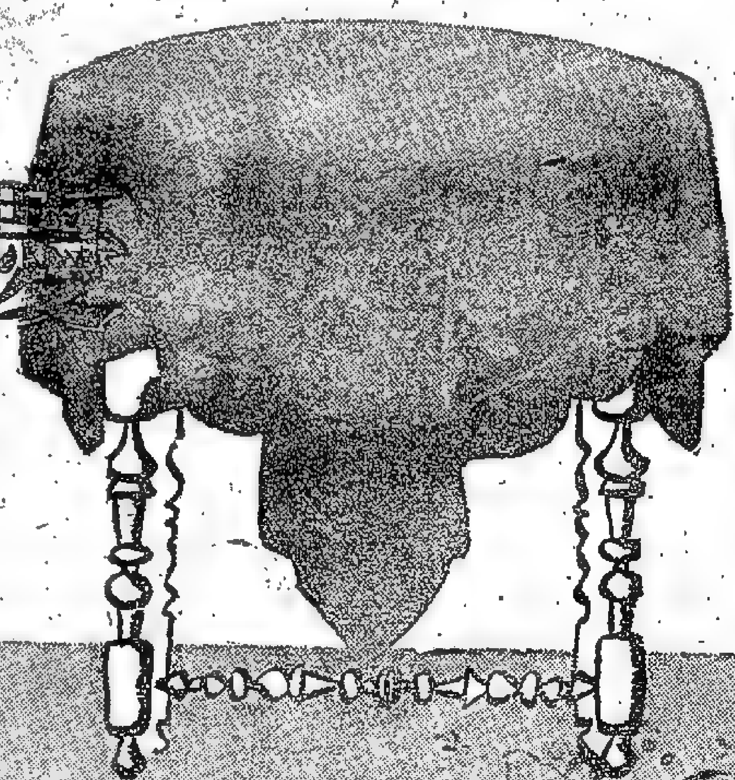
品質優良，包裝牢固，
經久耐用，交貨迅速，
規格繁多，價廉物美，
任君選購，任君訂製，

紗線		紗網	
20/6	32/6股	20/6 300目50公尺1"	32/6 300目50公尺½",1",¾"
24/6股	40/6股等等	24/6 300目50公尺1",1¼"	40/6 300目50公尺¾"等等

廣州土產出口公司汕頭公司

電掛："8061"　"1956"　"PROSWATOW"
地址：中國汕頭永興街一一一號

慶祝國慶



汕頭抽紗繡花
工藝精巧
圖案新穎
款式美觀
豐富多彩

廣州分公司
CANTON BRANCH OFFICE

香港代理處
HONG KONG AGENCY
德信行有限公司
TECK SOON HONG LTD.
37-39 CONNAUGHT ROAD WEST
HONG KONG
電報掛號：STILTON HONGKONG
Cable Address: STILTON HONGKONG

潮汕抽紗公司
SWATOW DRAWN WORK COMPANY
Address: 1 Po Ai Lee, Swatow
電報掛號：DRACO SWATOW
Cable Address: DRACO SWATOW

廣東農業生產發展新時期

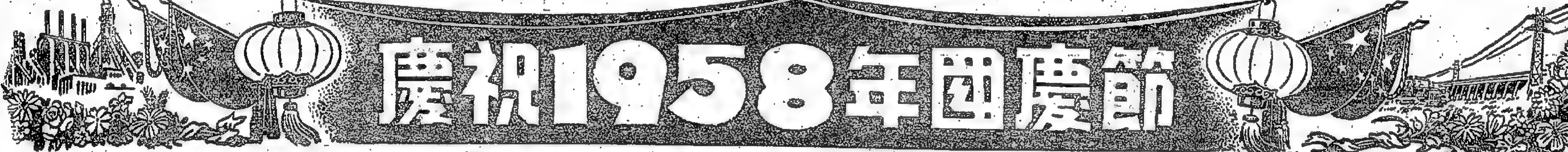
廣東省副省長　安平生

廣東省糧食供應的躍進形勢

廣東省糧食廳廳長　藍群輝

廣東製糖工業的新發展

廣東省輕工業廳副廳長　白燁



石油工業大躍進

中華人民共和國石油工業部部長 余秋里

祖國的石油工業，正與各兄弟戰綫一起，在社會主義的大道上，一日千里的突飛猛進。從天山山麓到黃浦江邊，從黑龍江畔到南海之濱，各地都在大辦石油工業。「天然油井架星羅棋布，人造油煉廠遍地開花」的美景正在迅速地實現。以原油年產量來說，到第二個五年計劃期末，我們再不是以幾百萬噸計算，而是以數千萬噸計算了！再不是居於世界二十幾位，而是躍進於世界先進行列了。這是一個史無前例的大躍進，一九五八年是這個大躍進的開頭的一年，一開頭就獲得了光輝的成就。

近幾個月來，在天然石油勘探戰綫上獲得了空前的大豐收。現在我們已經擁有四十一個油、氣田，它們組成了三十個大油區和一個大氣區。

新興的塑料工業

吳光啓

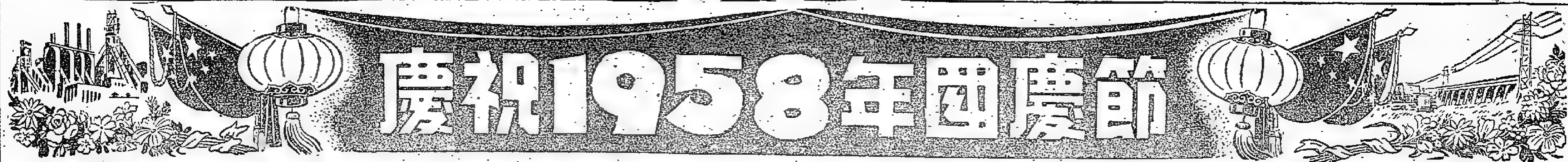
冶金工業大放異彩

吳 溪

八年勝過四十九年

鋼鐵工業一馬當先





節慶國年1958祝慶

慶祝1958年國慶節

國慶　慶祝

香島中學　中華中學　培僑中學　新僑中學　漢華中學　育群中學　福建中學　信修中學　香港美術專科學校　澤群函授學校　南中中學　中業專科學校

旺角勞工子弟學校　電車勞工子弟學校　摩托勞工子弟學校　紅磡勞工子弟學校　筲箕灣勞工子弟學校　旺角工人夜校　深水埗工人夜校　土瓜灣工人夜校　筲箕灣工人夜校　五金工人夜校　重生夜中學　健澤夜中學

信修夜中學　培青學校　南國英文夜校　海陸豐公學　衛文學校　新中學校　光中學校　煥南學校　國基學校　民權學校　用明學校　用明夜校　煥南夜校

佛蓮義校　大同學校　振鐸學校　煤氣工會學校　新華學夜　龍城學校　群力學校　力行學校　梁綺文　鄧毅生　鍾天毅　陳宗法

同敬禮

中國食品出口公司香港代理處

五豐行

香港中國銀行大廈　電話 Tel. 22216—22219

Bank of China Bldg. H.K.　電報掛號：Cable Add. "NGFUNG" 或 "3578"

經營商品

罐頭類：	肉類罐頭	禽類罐頭	水產罐頭	水菓罐頭	蔬菜罐頭			
名酒類：	青島啤酒	上海啤酒	五羊啤酒	山西汾酒	竹葉青酒			
	茅台酒	紹興酒	高粱酒	五加皮	玫瑰露	葡萄酒		
蛋乳類：	鷄蛋	鴨蛋	咸蛋	皮蛋	奶粉	煉奶	奶油	奶酪
肉食類：	活畜	活禽	凍肉	凍禽	臘味	火腿	㸆腿	熊掌
水產類：	塘魚	海魚	凍蝦	魷魚	墨魚	蠔豉	蝦米	咸魚
鮮菓類：	柑桔	柚子	檸檬	蘋菓	梨子	香蕉	蜜瓜	栗子
乾菓類：	荔枝乾	桂元乾	柿餅	蜜棗	梅胚	欖胚	李乾	
鮮菜類：	生薑	土豆	椰菜	紹菜	洋葱	生蒜	番茄	竹筍
乾菜類：	火蒜	白蒜	葱頭	冬菜	筍乾	筍絲	乾薑	瓜胚
其　他：	豬油	味素	蠔油	醬油	椒醬	糖薑	糖果	餅食

中國食品出口公司

北京廣安門大街教子胡同38號　電報掛號：7350

上海分公司：上海中山東一路26號電報掛號：0676　福建分公司：福州外貿大樓　電報掛號：5028
天津分公司：天津赤峯路134號　電報掛號：0400　廣西分公司：南寧濟南路11號　電報掛號：1795
青島分公司：青島中山路91號　電報掛號：0756　湖北省公司：漢口武漢關大樓　電報掛號：2922
廣州分公司：廣州太平路137號　電報掛號：5440　湖南省公司：長沙五一東路2號　電報掛號：0427

CHINA NATIONAL FOODSTUFFS EXPORT CORPORATION
HONG KONG AGENCY
NG FUNG HONG

慶祝　國慶

經營：國產建築石仔

香港新南公司同人敬禮

地址：鄧參利士印刷行十一樓
電話：三七一六四　二〇二六四

國慶　慶祝

大元置業有限公司
維大洋行(香港)有限公司
東南企業(香港)有限公司
敬禮

慶祝國慶

經營國產建築材料

馬路石油瀝青　鸚鵡牌白水坭
天面石油瀝青　五羊牌水坭
石油瀝青油毛氈・油紙　青磚青瓦
雪油防音紙板

華一進出口公司

地址：九龍太子道446號　電話：50458

國慶　慶祝

民利貿易行同人敬禮

專營：東莞上塵灰　石岐二塵灰　乾禾草　建築材料

地址：油蔴地砵蘭街一五六號
電話：五二三二四

國慶　慶祝

聯生行建築材料同人敬禮

專營：磚瓦、水喉、石[illegible]、英坭、膠粉、瓷潔具等批發零沽。

九龍旺角新填地街四七〇號C
電話：五七九四〇號
電報掛號：六九七五號

國慶　慶祝

中昌有限公司同人敬禮

地址：德輔道中萬宜大廈三一六室
電話：二六二六六　三三七六一

國慶　慶祝

國慶　慶祝

五羊水泥總代理 華人企業有限公司

分代理：

兆昌公司　光明行
宏豐行　大生公司
新陸公司　大陸公司
啓昌隆　栢齡行
華一公司　奧中公司

敬禮

國慶　慶祝

經銷：國產樟木槓

沃華貿易公司 鍾沃梅敬禮

地址：華人行三樓211室
電話：二四七四三

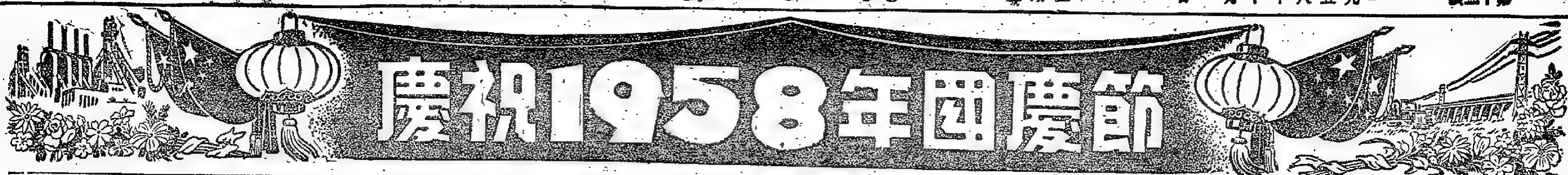
國慶　慶祝

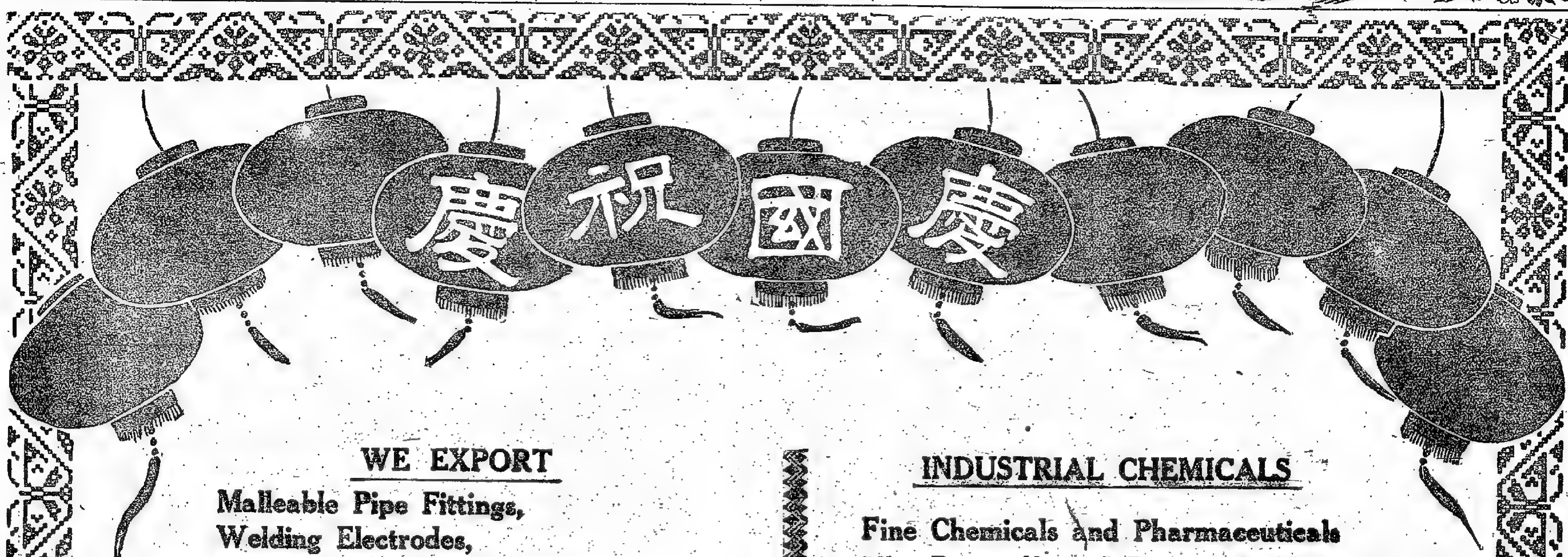
專營國產建築材料
總經銷平師牌灰粉

明豐公司　大道東65號二樓　電話七七五一零二
啓昌隆　灣仔春園街45號　電話七八四三八

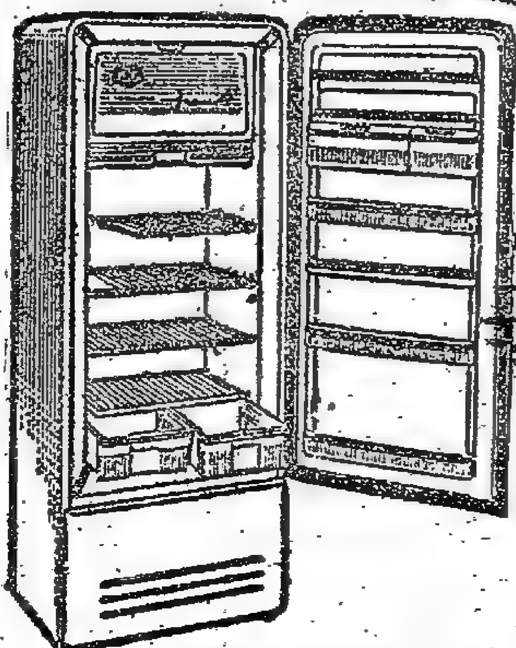
國慶　慶祝

源昌花階磚公司同人敬禮


慶祝1958年國慶節


慶祝國慶





祖国的工業鹏程万里

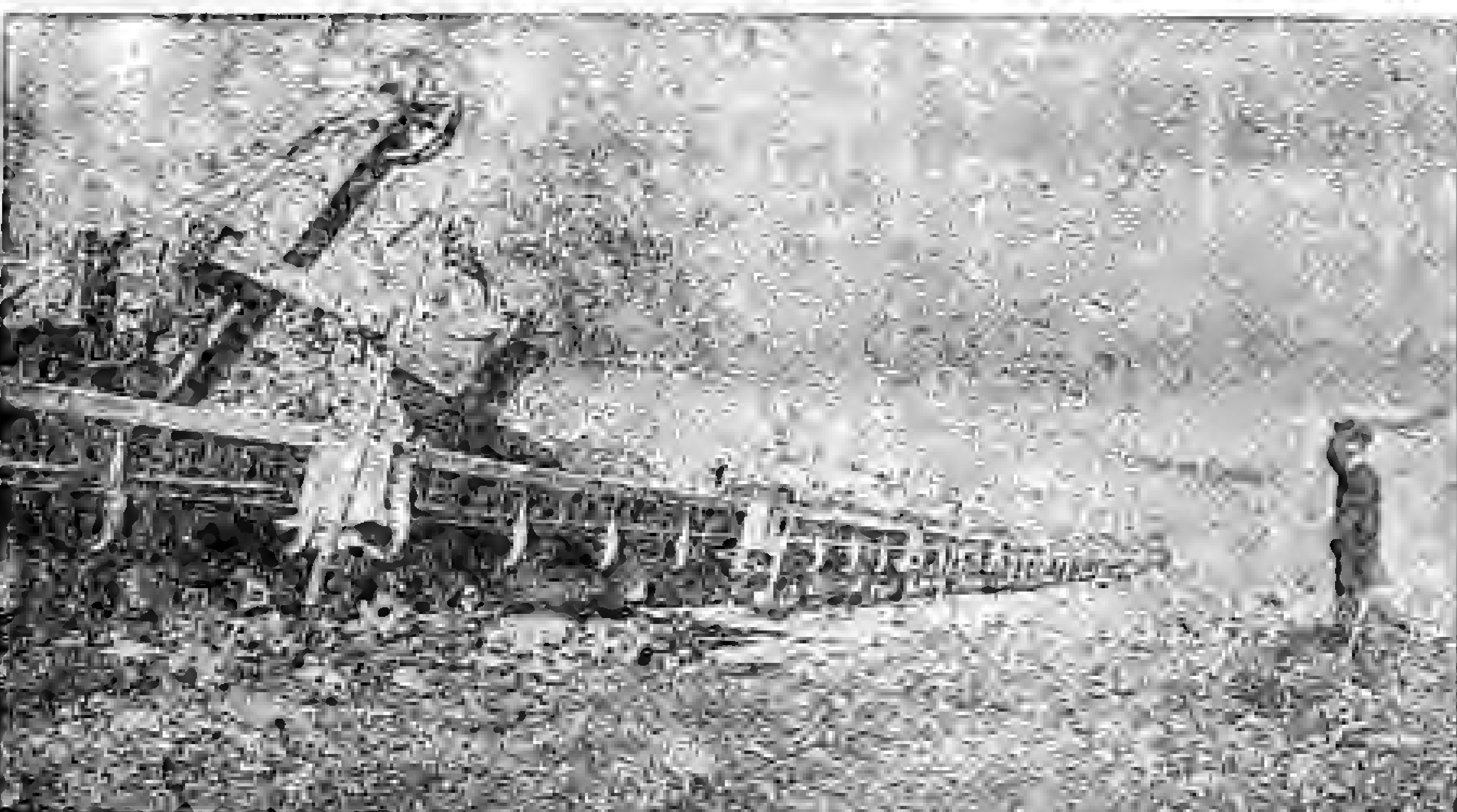


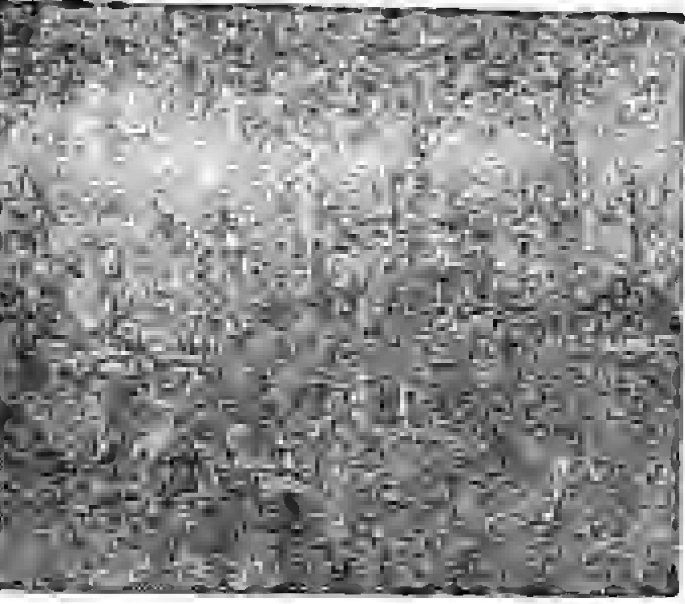


↑河南省信陽市五星公社土高爐生產 … 鐵的 [illegible]。

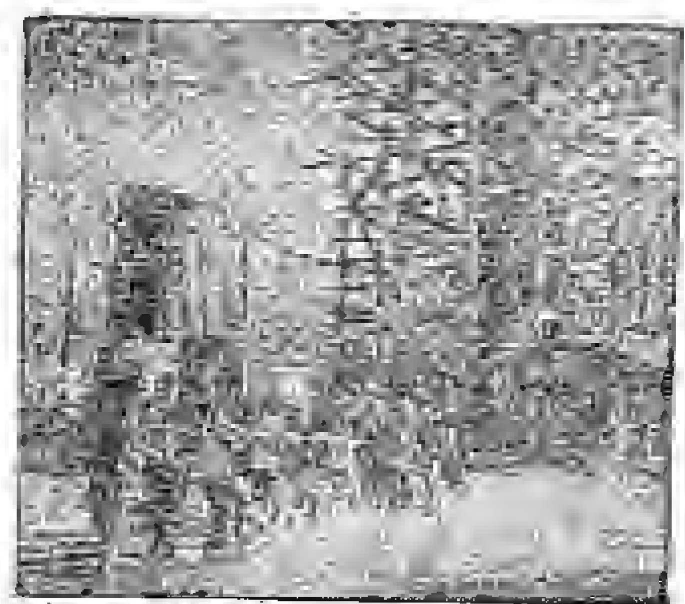
↑柳州市人民用土洋結合的辦法，建成了大 … 這是土洋結合煉鐵出 [illegible]。







↑北京市石景山鋼鐵廠工人家屬積極參加加速鋼鐵的建設工程。



↑河南省秦皇島市，用發揚勞動的方法興建一座年產五萬噸七級鋼鐵的煉鐵廠。這是正在施工中的 [illegible] 工地。

↑包頭——蘭州鐵路已 [illegible]，西至 [illegible] 路上到三堆公路 [illegible]，現在已經建成了。

[illegible] 這是沖天煉鐵 [illegible]。



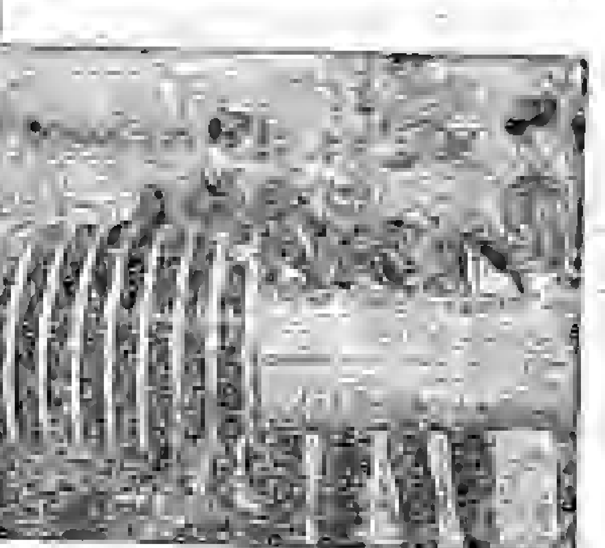
画刊



↑這是第一汽車廠近一年來試製成功的一部分新品種汽車。





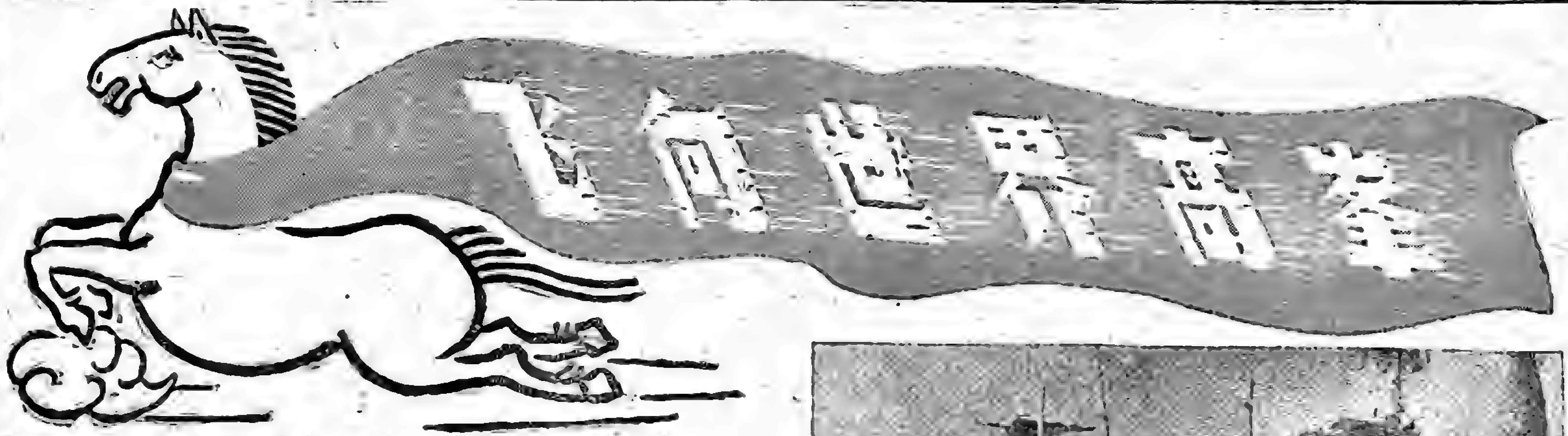


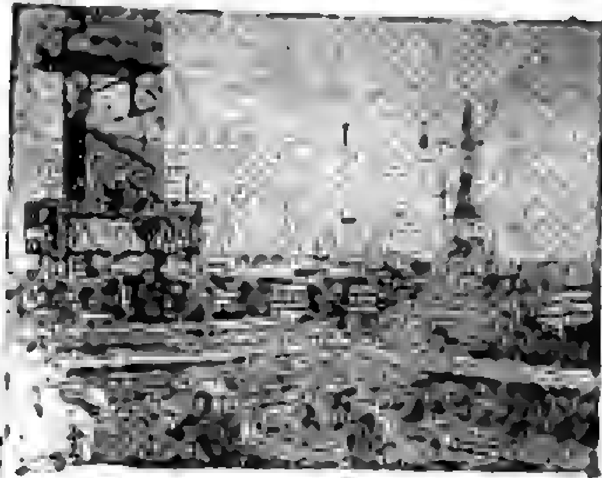
↑太原鋼鐵公司煉鐵廠，[illegible] 高爐利用系數的全國最新紀錄，[illegible]。

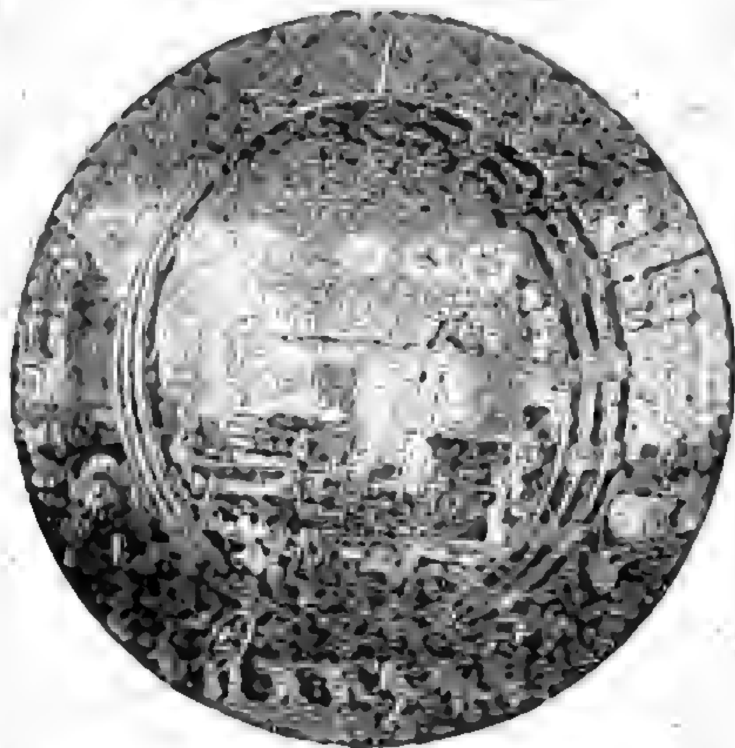
↑三門峽水利樞紐工程 [illegible] 十一月 [illegible] 岸大壩工程一角。



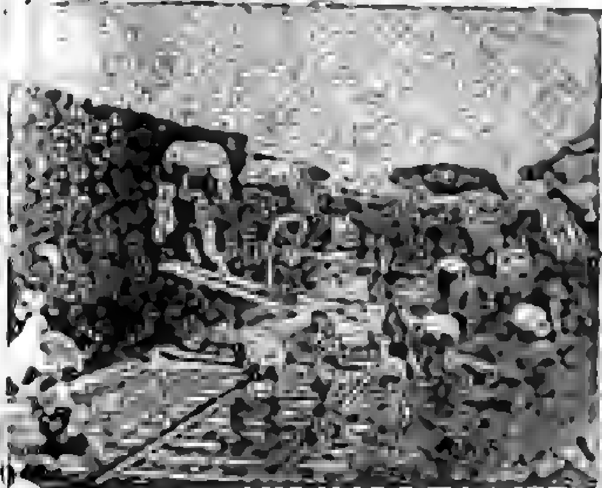





[illegible]


[illegible]

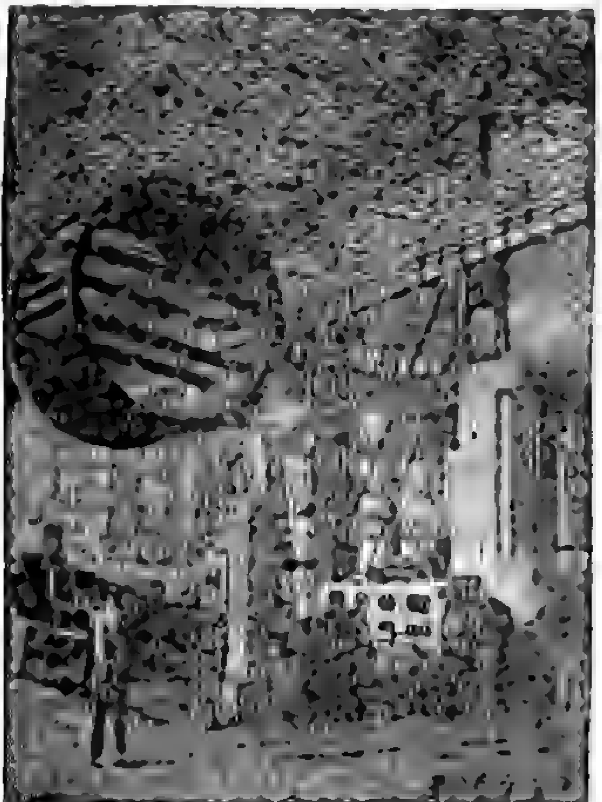



[illegible]

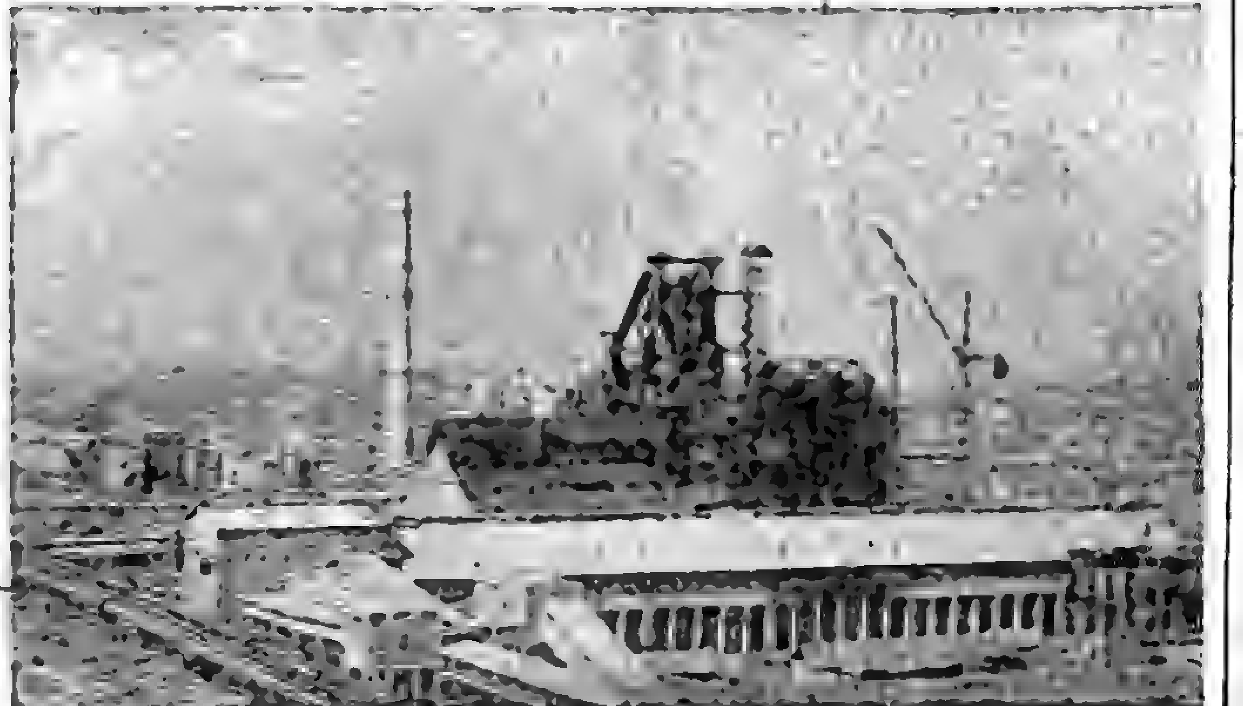


[illegible]


↑第一拖拉機廠已經開始成批生產拖拉機，這是裝配車間一角。下右是出廠的東方紅拖拉機。


[illegible]




↑用世界上最快的速度建成的世界第一流鋼鐵基地——武鋼一號高爐，目前每天能生產二千噸生鐵。

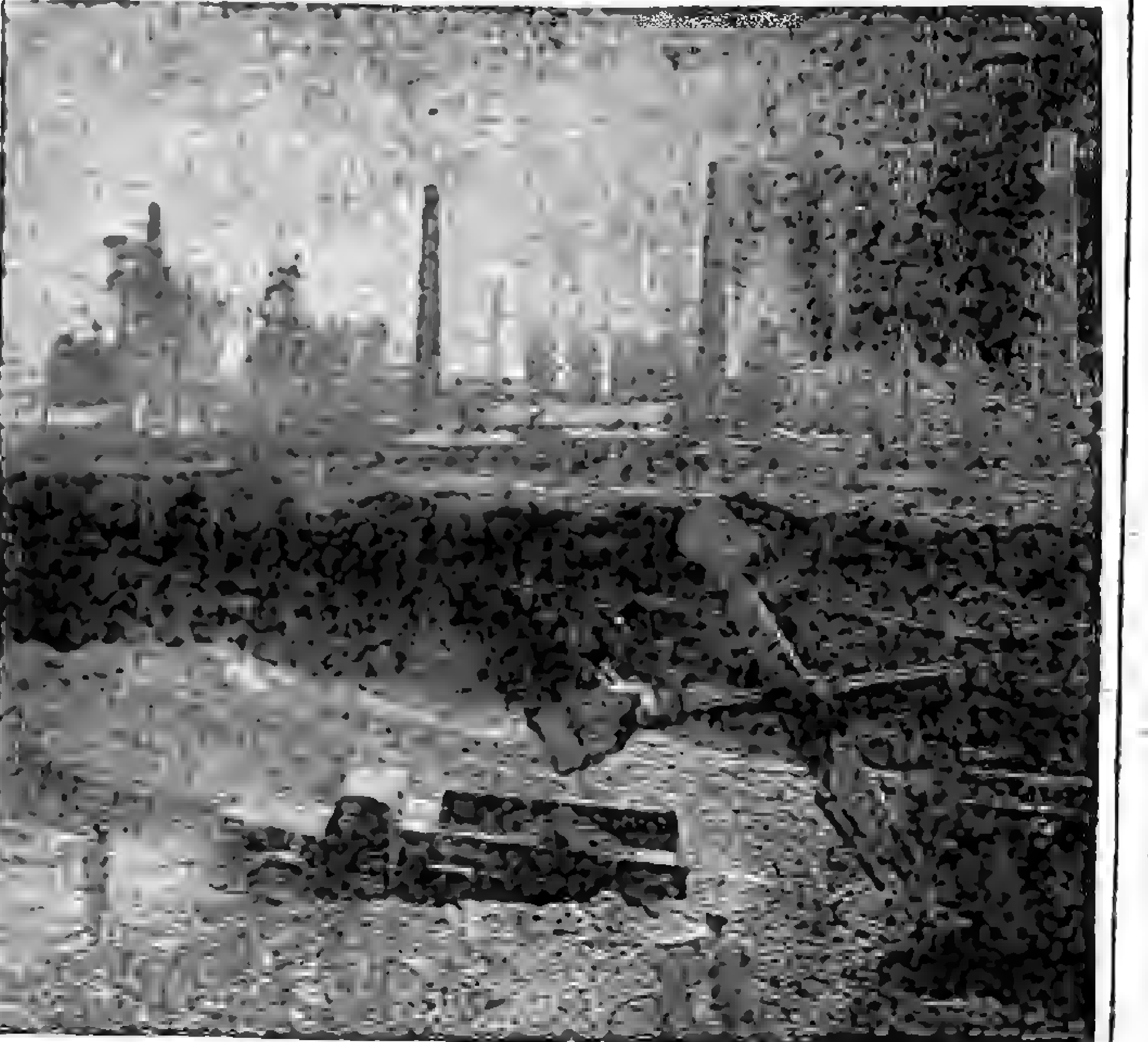

↑中共各地黨委書記親自掛帥。這是中共[illegible]省委書記[illegible]（左起第一人）在[illegible]高爐[illegible]了解生產情況。

[illegible]


[illegible]



[illegible]


[illegible]

慶祝1958年國慶節



如意牌



吉祥牌

搪瓷器皿
Enamel Ware

式樣美觀
經久耐用





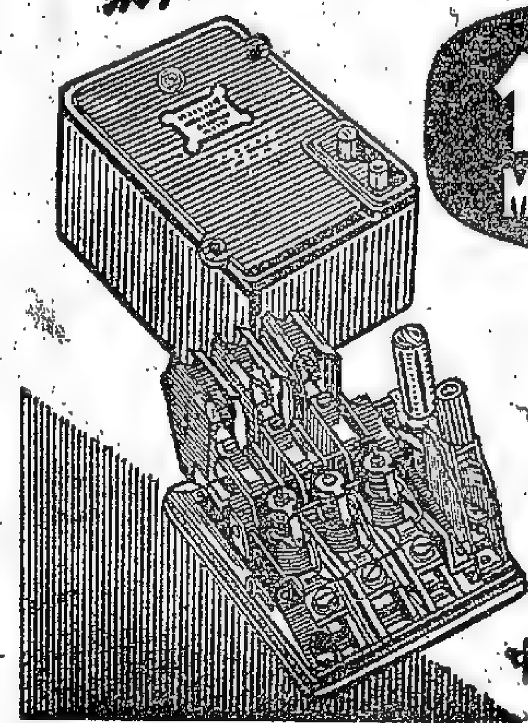



上海市玻璃搪瓷工業公司所屬廠產品

中國雜品出口公司上海分公司經營出口

新产品

自動空氣開關
MOTOR PROTECTION SWITCH MODEL DZ-4



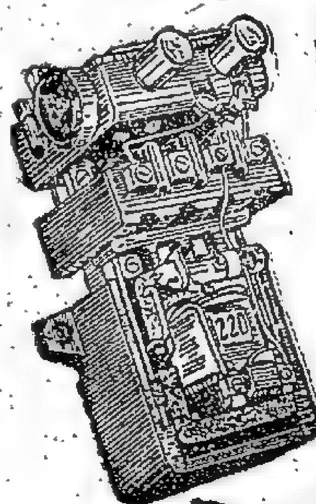
適用於小型鼠籠型電動機

供作在電路中發生過負荷和短路時自動開斷電路之用，此項開關可具有金屬外殼，起防尘防潮耐腐作用。

上海 上聯電工器材廠出品

中國機械進口公司上海分公司經營出口

MAGNETIC STARTER
新產品
QC-15型 磁力起動器



用途：適用於遠距離直接起動及保護三相鼠籠型感應電動機，一般工廠之自動化安全操作裝置以及機床控制線路。

特點：全部絕緣系塑料製成重量輕體積小構造簡單使用方便並有指示燈可以看出起動器的工作情況過載保護之熱繼電器動作正確並有手動復位有溫度補償並可調節額定電流調節範圍為2:1且可利用熱繼電器接點及按鈕開關控制起動及停止按鈕的作用。

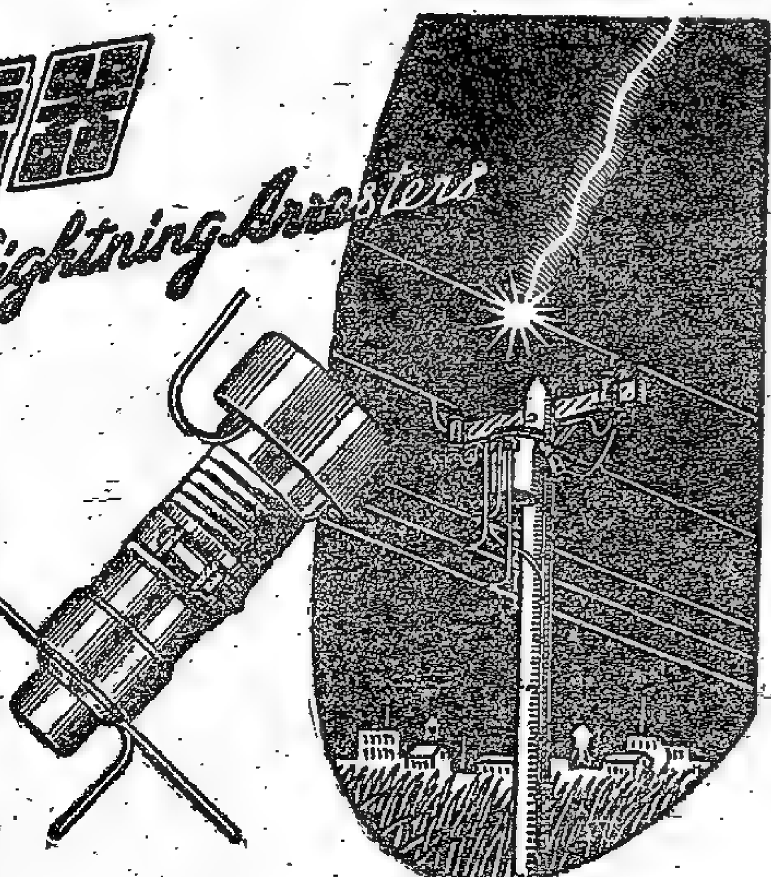
上海合眾電工器材製造廠出品

中國機械進口公司上海分公司經營出口

丸閥式避雷器
Pellet Valve Lightning Arresters

主要特性

型號	額定電壓 千伏 有效值	滅弧電壓 千伏 有效值	工頻放電電壓 千伏，有效值 最小	最大	衝擊放電電壓 1.5/40微秒波 千伏，最大值	5000安 最大值
PV08 1	0.38	0.45	0.85	1.15	2.5	1.7
PV08 1A	0.50	0.60	1.20	1.50	3	2
PV08 3	2	2.5	5.50	6.5	12	8
PV08 3A	3	3.8	8.50	9.50	18	10
PV08 6	6	7.8	16	19	35	20
PV08 10	10	12.8	25	29	50	30
PV08 12	12	15.0	28	34	60	35



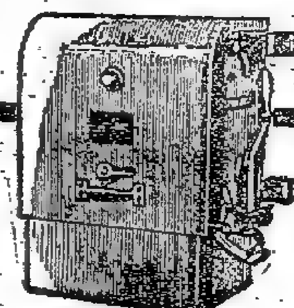
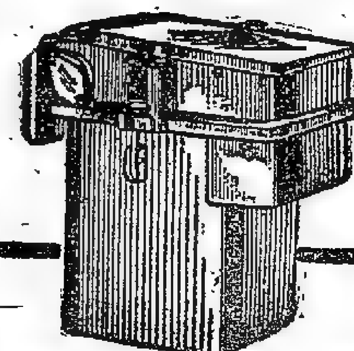
上海 凱熙電工社 出品

上海陝西南路812號　電話：771831　電報掛號：2879

中國機械進口公司上海分公司經營出口

起動補償器
STARTING COMPENSATOR

規格：額定電壓600伏以下，容量：100匹以下。

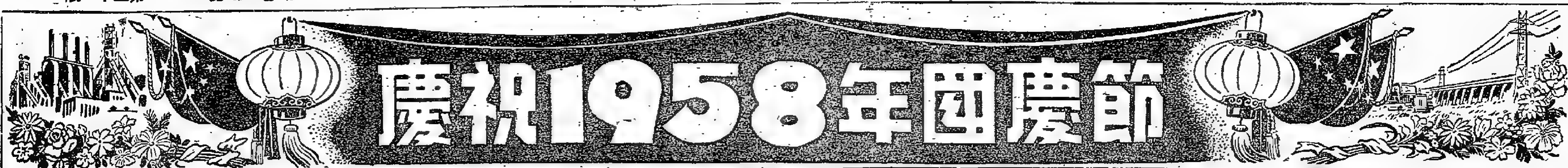



油浸式電磁開關
OIL IMMERSED MAGNETIC SWITCH

規格：額定電壓600伏以下，額定電流100安以下。

上海華富電機製造廠出品

中國機械進口公司上海分公司經營出口





中国土产出口公司湖北省公司

CHINA NATIONAL NATIVE PRODUCE EXPORT CORPORATION, HUPEH PROVINCIAL OFFICE.

地址：汉口中山大道七六六号 766, CHUNG SHAN ROAD, HANKOW, CHINA.

电报挂号：6562 CABLE ADDRESS: "PROWUHAN" HANKOW.

主要经营商品

1.土产山货类
生漆、棉籽皮、構树皮、桐麻、棕麻、桂皮、軟木砧、雞胃、蜂蠟、牛羊豬蹄甲等。

2.京菓类
苡米、芡实、湘莲、香菇、鸡心枣、辣椒干、黑白瓜子、橡栎子、黑木耳、蜂蜜等。

3.药材类
南北药材、西土药材、膏丹丸散、药酒、中联、民康、健民、济世药厂中药制剂等。

4.手工艺品类
各式傢俱、櫈椅、泡花板、草帽、竹扇、各种翠玉制品、仿古瓷器、各种棕制品等。

香港代理处：德信行有限公司 HONG KONG AGENTS: TECK SOON HONG LTD.
地　址：干諾道西37-39号 37/39 CANNAUGHT ROAD, WEST, HONG KONG.
电报挂号：4848 — CABLE ADDRESS: "STLLON" HONG KONG.

慶祝國慶　東方醬油罐頭公司敬禮

慶祝國慶　金陵酒家　鳳鳴茶樓　敬禮　地址：大道西四九〇號　電話：四二〇四三　四一一三三　四一九一九

慶祝國慶　機器修理廠敬禮

慶祝國慶　精製中國藥材

慶祝國慶

慶祝國慶　西和中藥行同人敬禮

慶祝國慶　朋源莊同人敬禮

公雞牌 各種窗用玻璃

品質優良　尺碼齊全　包裝堅固　歡迎訂購

經銷出口：中國雜品出口公司天津分公司
地址：中國天津大沽路114号
電掛"SUNDRY"天津
香港經銷商：聯行　地址：皇后大道中陸佑行605室

各種管樂器

音色柔美　音階準確　構造精細　堅固耐用

經銷出口　中國雜品出口公司天津分公司
香港代理處　華潤公司　地址中國銀行大廈
電話：27741
經銷處：中孚行 文咸西街33號

火炬牌 各种

石棉繩·石棉布
石棉松繩·石棉盤根
石棉紙板·石棉橡膠板
石棉粉、線、帶及石棉手套

品質潔白　纖維細柔　抗酸性強

經銷出口 中國雜品出口公司天津分公司
地址：中國天津大沽路114號　電報掛號："SUNDRY"天津
香港代理處：華潤公司　地址：中國銀行大廈
經銷處：廣隆行（包銷：石棉繩、布、綫、松繩）
地址：大道中六十號三樓　電話：26800

Golden Cock 金雞牌鞋油

BLACK SHOE POLISH

保革光亮　經久耐用

經銷出口：中國雜品出口公司天津分公司
香港代理處：華潤公司　中國銀行大廈

中國窗紗

堅固耐用　不易生銹　規格齊全

香港代理處：華潤公司　中國銀行大廈　電話27741
香港經銷處：新華五金機械公司　德付道西386　電話：46955

經銷出口：中國雜品出口公司天津分公司
地址：中國天津大沽路114號　電報掛號："SUNDRY"天津

天壇牌鉛筆

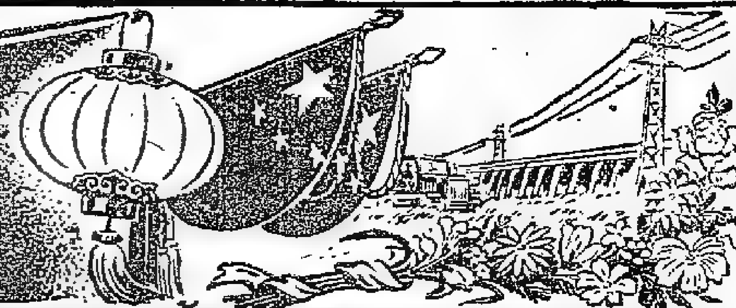
木质优良·修削便利
鉛芯柔軟·書寫流利
花桿美观·价格低廉

經銷出口
中國雜品出口公司天津分公司
地址：中國天津大沽路114号
电报挂号"SUNDRY"天津

香港代理處：華潤公司　地址：中國銀行大廈　電話：27741
經銷處：中華書局　中孚行　及各大書局均有售



慶祝1958年國慶節



慶祝1958年國慶節

民族獨立與世界和平

金仲華

到今年十月，中華人民共和國的誕生已滿九周年了。回顧過去九年間的情況，大家都會見到，各方面已經發生了大變化，亞非地區發生了大變化，整個世界的形勢都起了大變化。儘管在這過程中間，有過許多劇烈的鬥爭，局勢還存在着緊張的情況；但是，從九年來整個世界的發展來看，人類是在不斷地走向進步和光明，而且它的速度是前所未有的。

現在世界上最流行的一句話，是「東風壓倒西風」。這句話最生動地描繪出了當前世界的動向和面貌。以前一個專爲帝國主義歌頌的英國詩人吉百林曾經這樣寫道：東方是東方，西方是西方，這兩者永遠不會碰在一起的。……明和進步，東方代表愚昧和落後，前者永遠是統治者，後者永遠是被統治者，這是歷史注定了的命運，誰也不能改。……主義的歌頌者完全錯了。歷史是前進的，而不是停滯的。時代的風向變了，世界的形勢變了。我國的十月革命標誌……起到現在的四十多年間，從資本主義世界中，已經爆裂出一個擁有十億人口的強大的社會主義的新世界來。這個……無限的生命力與光輝燦爛的前景。在亞非廣大地區，曾經遭受到幾十年以至幾百年殖民地統治的被壓迫民族，經過……個個站立起來，沿着獨立和自由的大道前進了。社會主義國家和民族獨立國家不斷發展壯大，成了當代國際生活中……義者一天天在走下坡路。這就是當前世界「東風壓倒西風」的形勢。用一家英國報紙的話來說：現在是「東風猛吹……

這一種發展趨勢，在第二次世界大戰以後，……

我國機械工業新產品

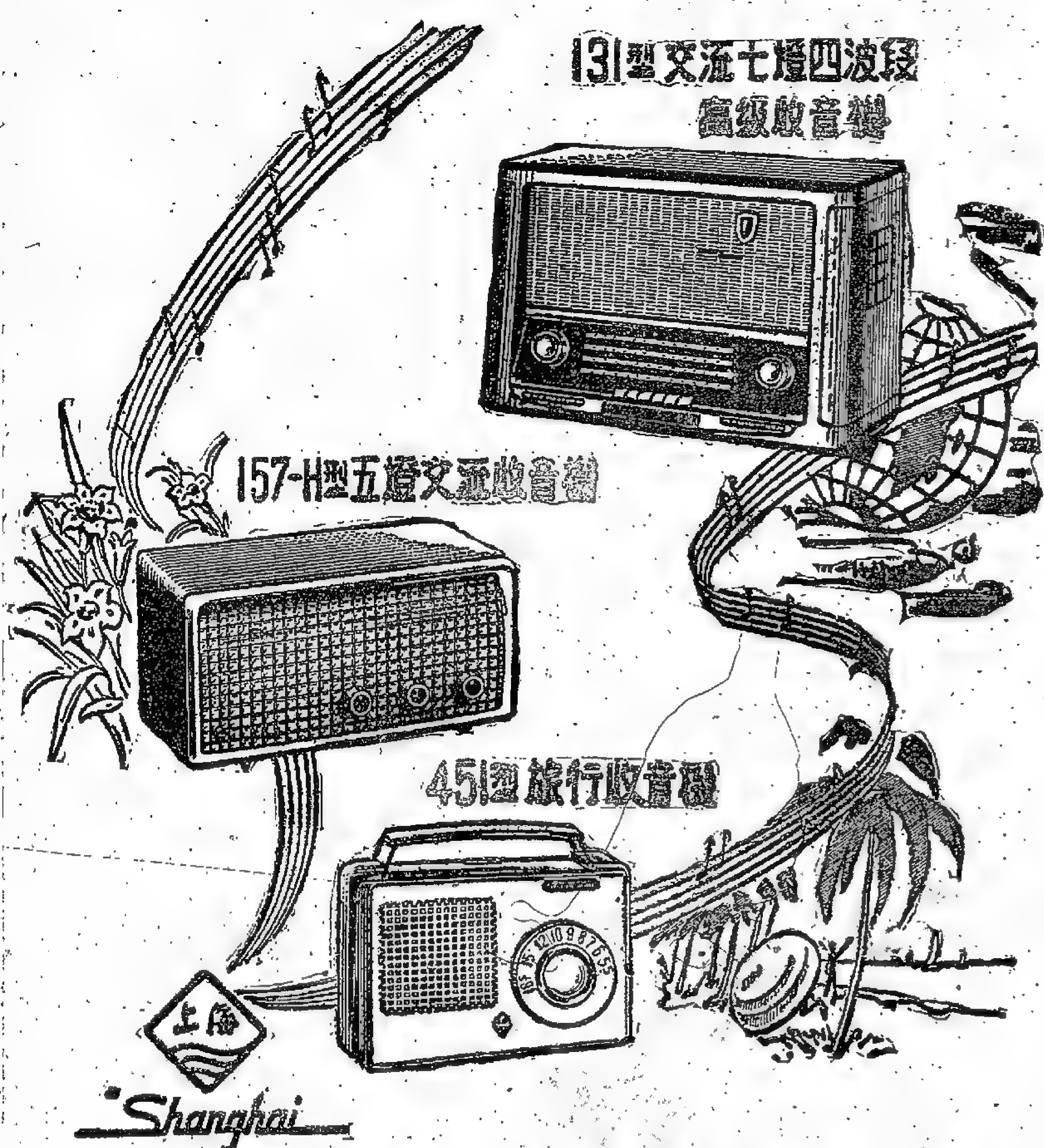
李戈

廣東車子化現階段

廣東省交通廳副廳長　譚冬青

慶祝1958年國慶節

慶祝1958年國慶節


131型交流七燈四波段
高級收音機
157-H型五燈交流收音機
45I型旅行收音機
上海
Shanghai
國營上海廣播器材廠出品
中國儀器進口公司上海分公司經營出口
"INSTRIMP" SHANGHAI


中國唱片
每月出版
大量新片
上海文教用品進出口公司
上海虎丘路128號 電報掛號"STATIONERY"


衛星牌
320紀念鉛筆
321秀貝鉛筆
327皮頭鉛筆
324十二色鉛筆
326特種鉛筆
SATELLITE
北京三星鉛筆廠出品
中國雜品出口公司天津分公司經銷


Peking
北京墨水
MADE IN CHINA
北京墨水
不沉澱・書寫流利・不腐蝕筆尖
中國 北京
北京墨水廠出品
中國雜品出口公司天津分公司經銷


環球牌打字帶
Universal
TYPEWRITER RIBBON
質量達到國際水平
真空包裝・永不變色
VACUUM PACKED
北京紙品加工廠出品
中國雜品出口公司天津分公司經銷出口

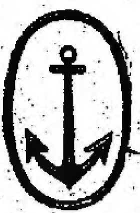

北京牌複寫紙
建設牌複寫紙
PEKING
Carbon Paper
特點
耐寫遍數: 25次
複寫層數: 9层
耐熱攝氏: 70°C
保證期限: 五年
中國雜品出口公司天津分公司經銷出口
北京市複寫紙生產合作社

慶祝1958年國慶節

慶祝1958年國慶節

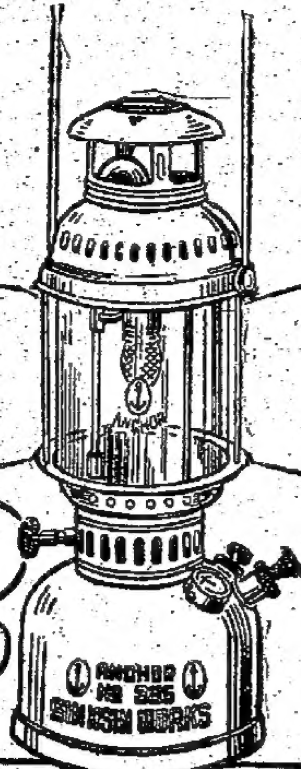
慶祝1958年國慶節

慶祝1958年國慶節



鉄錨牌汽灯

輕便、耐用、光強、省油。



規格
編號:385　貯油量:1¾市斤
光度:300支光　燃點時間:10小時

本產品金屬部份用純銅製造外鍍鎳鍍鉻用後拭擦光亮如新。

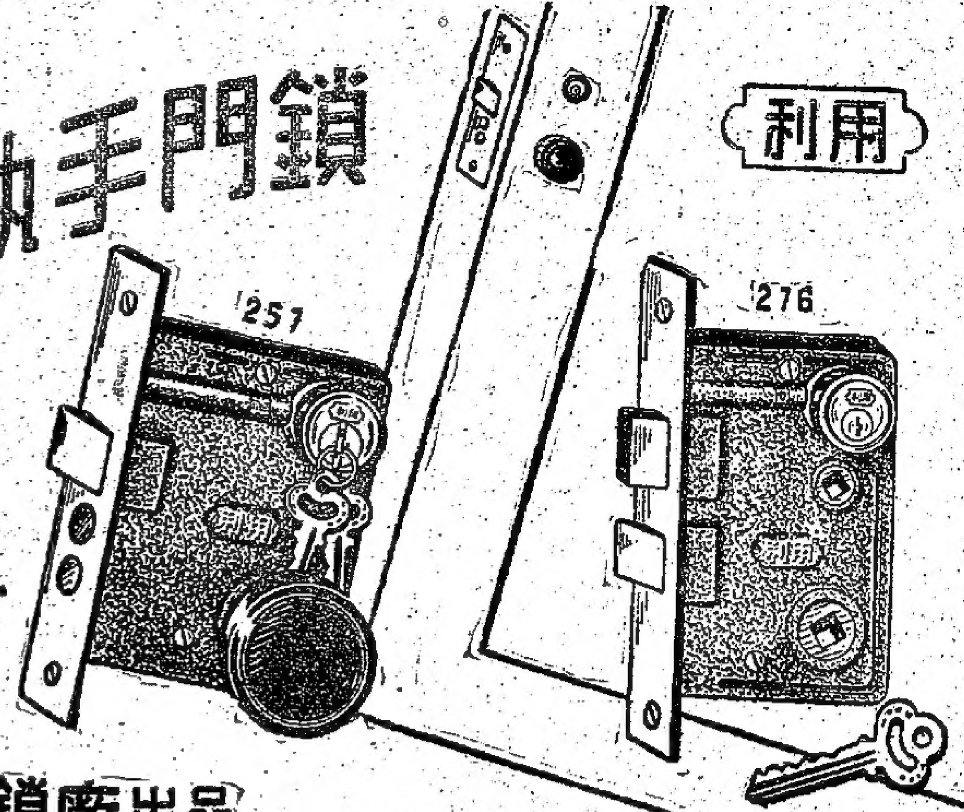
上海中國新鑫造燈廠出品

中國雜品出口公司上海分公司經營出口

276 257 單頭執手門鎖

利用

構造堅固·
經久耐用·



上海利用鎖廠出品

中國雜品出口公司上海分公司經營出口

Best!



紅鳥鞋油

保護皮革 · [illegible]

中國 華東化學廠出品 上海
MANUFACTURED BY HWA TUNG CHEMICAL WORKS

中國雜品出口公司上海分公司經營出口

高級產品！ 57型 工商牌電池

式樣：流線型封閉
電力：白光特長
儲藏：經久不變
性能：適合熱帶

大號　二號



中國
上海工商電器廠出品
中國雜品出口公司上海分公司

中國雜品出口公司上海分公司經營出口

300尺 大無畏流線型電筒



199號 大無畏 全防潮電池

使用鋁合金回光，保證反光不變質，最新型式，構造堅固。

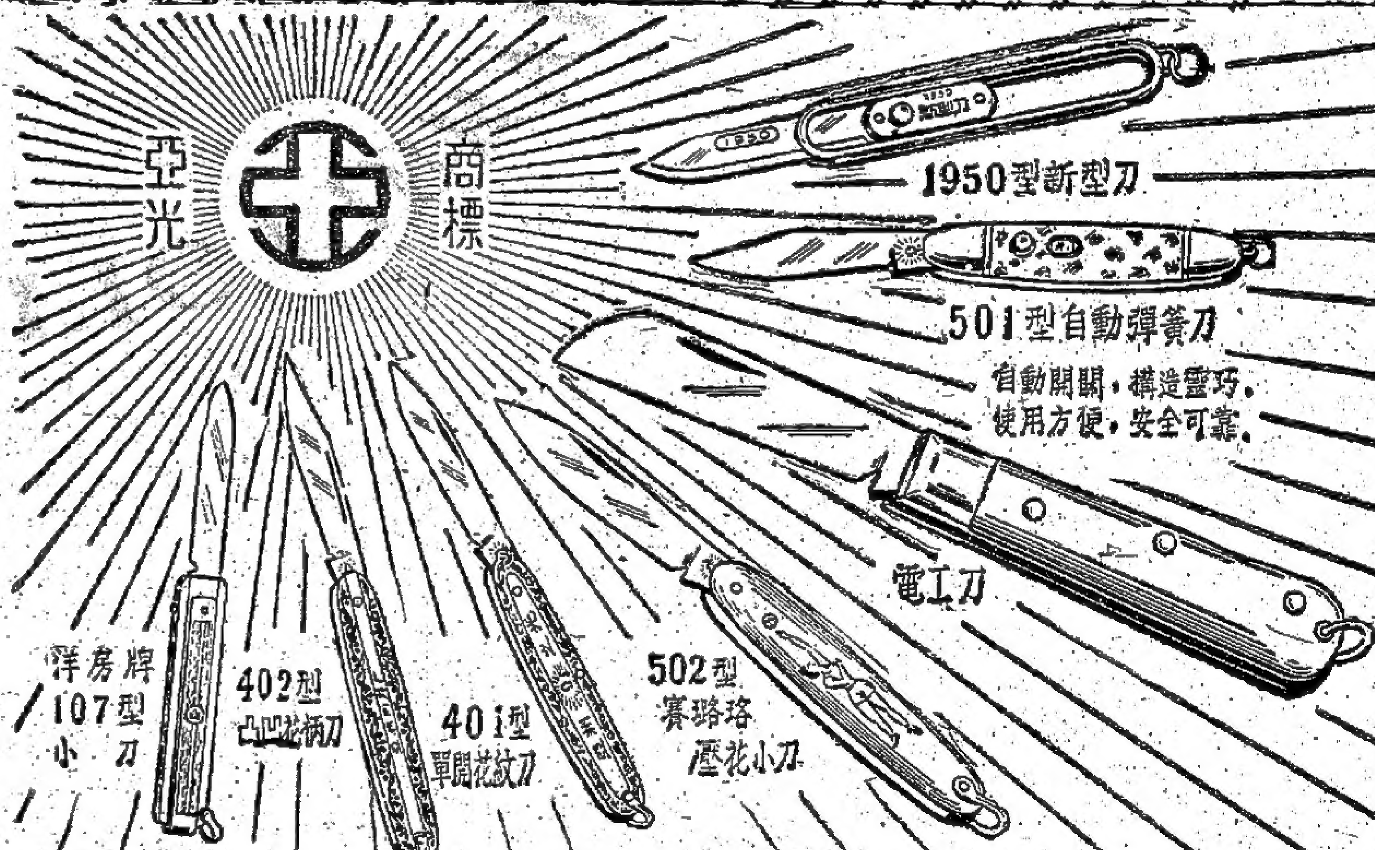
電力充足
經久耐用
用03A電珠間歇
放電900分鐘以上



上海滙明電筒電池廠出品

中國雜品出口公司上海分公司經營出口

亞光 商標



上海亞洲製刀廠出品

中國雜品出口公司上海分公司經營出口

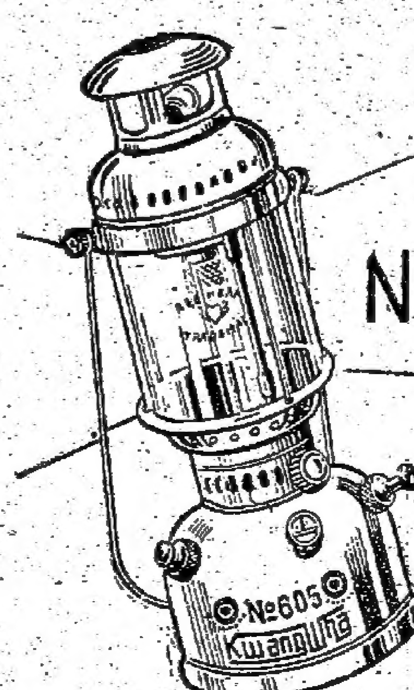
和平牌 鉄錨牌 金色鋁質 烟盒打火機





敦煌牌打火機

品質堅韌　式樣新穎
並配有民族藝術風格圖案色彩鮮艷奪目。



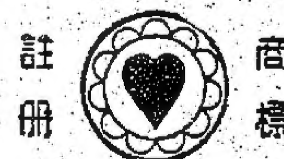
上海市日用五金工業公司監製
上海打火機廠出品

中國雜品出口公司上海分公司經營出口

紅心牌

註冊　商標

NO.605 三百支光手提汽燈



本產品金屬部份用純銅製造，外鍍鎳鍍鉻久用光亮如新。

攜帶簡便
使用安全。

上海光華汽燈廠出品

中國雜品出口公司上海分公司經營出口